Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
Rechtsanwälte Beckert und Kollegen
Gartenstraße 30 · 79098 Freiburg
Telefon 0761 20 27 70
mail@kanzlei-beckert.de

Dreisamtäler

intercoiffure SCHWEIZER
Freiburger Str. 9 · Kirchzarten · Tel. 07661 / 53 31
www.intercoiffure-schweizer.de
Schön für die Affäre
sexyhair Die Styling Offensive
79199 Kirchzarten • Freiburger Str. 8
Tel. 07661 / 90 91 030
www.sexyhair-kirchzarten.de

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtäler.de
31. Jahrgang • Nr. 15 • Mittwoch, 1. Juni 2016

Gasthaus Zum Stahl
Die Art zu Geniessen
GRILLSTATION
MIT SELBSTBEDIENUNG
GEÖFFNET BEI SCHÖNEM WETTER
TÄGLICH AB 18 UHR
FUSSBALL-EM
ÜBERTRAGUNG ALLER SPIELE
AUF GROSSLEINWAND
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T. 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Ein Unterhaltungsabend mit Hansy Vogt

und vielen Gästen am Samstag in der Halle Eschbach. Kür der Dreisamtäler Milchkönigin

Stegen-Eschbach *(hs.)* „Herz erfrischend echt“ heißt es am kommenden Samstag, 4. Juni, in der Halle Eschbach. Der „Schwarzwaldbotschafter“ Hansy Vogt moderiert einen vielseitigen Unterhaltungsabend, bei dem zahlreiche Künstler aus der Region mitwirken.

Dieser Unterhaltungsabend findet im Rahmen der „1. Stegener Milchtage“ statt. Der Entertainer vom Feldberg bringt sein eigenes Programm mit und führt durch den Abend, zu dessen Gelingen viele weitere Akteure beitragen. Den Auftakt macht die Jugendkapelle des MV Eschbach. Hartmut Saam wird mit seinem Akkordeon da sein, die beiden St. Petermer Trios „Fierobde-Musik“ und „Folksam“ unterhalten ebenso wie Frauke Alpermann mit einer Flamenco-Darbietung. Etwas Blues und Swing aus Oberried bringen Julius und Joachim Schuler mit „Hock’n’Roll“ auf die Bühne. Und wenn es ihr danach ist, schaut auch Frau Wäber vorbei.

Der Unterhaltungsabend beginnt um 20 Uhr, Einlass 19 Uhr. Karten zu EUR 12,- gibt es im Vorverkauf bei „nah & gut Strecker“ und bei der Sparkasse in Stegen, in Kirchzarten bei der Tourist-Info und im Dreisamtäler-Büro. **Und an der Abendkasse.** Die Eintrittsgelder kommen sozialen Projekten zugute.Ihr Besuch ist also auch für einen guten Zweck. ***Siehe auch Seite 4***

Hansy Vogt, der am Feldberg aufgewachsen ist, moderiert den Unterhaltungsabend am Samstag in Eschbach und trägt neben vielen anderen Künstlern auch selbst zu dessen Gelingen bei. *Foto: privat*

SEYWALD Boden & Raumdesign GmbH
Bodenbeläge | Estrich
Sicht- & Sonnenschutz
Pollen- & Insektenschutz
Gardinen | Polsterei
07663 / 910 100
www.seywald.de

Aufhebung des Grundbuchamts

Kirchzarten *(ge.)* Das Grundbuchamt Kirchzarten wurde zum 21. März 2016 aufgehoben. Grundbuchanträge sind nunmehr einzureichen beim Amtsgericht Emmendingen, Grundbuchamt, Liebensteinstraße 2 in 79312 Emmendingen.

Nach wie vor erfolgen bei der Gemeindeverwaltung Kirchzarten Unterschriftsbeglaubigungen, Bestellung und Löschung von Grundschulden, Dienstbarkeiten, Vollmachten, Erbausschlagungen, Patientenverfügungen, Vereinsregisteranmeldungen etc.. Weiterhin wird auch in grundbuchrechtlichen Angelegenheiten beraten. Nähere Infos bei Ratschreiberin Frau Heß 07661 / 393-69 oder grundbuchamt@kirchzarten.de.

Voraussichtlich wird im Juli 2016 die Einsichtsstelle der Gemeinde Kirchzarten eingerichtet. Über die Grundbucheinsichtsstelle sind dann auch Grundbuchabschriften für den gesamten Bereich des Zentralen Grundbuchamts Emmendingen erhältlich.

Sonne St. Peter
Guten Morgen in der Sonne bei einem richtig guten Bio-Frühstück
Wir sind Partner von Bioland
DE-ÖKO-006
Hotel – Restaurant
Zähringer Straße 2
79271 St. Peter bei Freiburg
Tel. +49 (0) 7660/94 01-0
www.sonne-schwarzwald.de

Der Ebneter KulturSommer startet!

Ebnet *(ch.)* Am Samstag, 4. Juni, bilden, neben der Begrüßung durch den Vorsitzenden Walter Hätti, das Freiburger Posaunentrio den Auftakt zum Ebneter KulturSommer. Hugo Corcy, Marick Vivion und Hanyuan Chen sind Studierende der Musikhochschule Freiburg. Sie spielen Werke von Joseph Bodin de Boismortier, Mériadec Ruffet, Daniel Speer und Gilles Milliere. Beginn ist um 19.00 Uhr im Gartensaal des Schloss Ebnet. Am Sonntag, 5. Juni, weht französisches Flair durch die Kulturscheune. Ab 20.00 Uhr genießen die Zuhörer Französische Chansons vom Feinsten, interpretiert von CONCURRENCE DELOYALE. Die Gruppe „Unlauterer Wettbewerb“ neckt seit 25 Jahren respektvoll und mit viel Zärtlichkeit die Lieder von Georges Brassens. „Stefan Rheidts Jazz-Chor Vocalise und Stefan Pflaum“ präsentiert am Donnerstag, 9. Juni, „Mummelsee, Jodle un Zabbeduuschter“. Ein Chor und ein Mundartsprachkünstler – geht das zusammen? Sehr gut sogar. Stefan Rheidt dirigiert nicht nur seine „jazzigen“ Sängerinnen, sondern er hat viele von Stefan Pflaums alltagsphilosophischen, skurrilen Mundart-Texte für den Chor arrangiert und in stimmliche Farbenvielfalt verpackt. Der Abend mit Kurzweilgarantie beginnt um 20.00 Uhr in der Kulturscheune. Am Freitag, 10. Juni wird es spannend in der Autowerkstatt Hätti in Ebnet. Ein waschechter, erfolgreicher Krimiautor lebt unter uns – in Ebnet. Der Autor Ralf Kurz bereitet den Zuhörern einen spannenden Freitag-Krimi-Abend mit einer Lesung. Eine Szene spielt vor einer Autowerkstatt…genau in dieser wird stilgemäß Ralf Kurz aus seinem Krimi „Tödlicher Triumph“ lesen. Beginn ist um 20.00 Uhr ebenda. Am Dienstag, 14. Juni geht es gleich gänsehäutig weiter. „Die Geister, die mich riefen“ - Ein Abend über unheimliche Phänomene. Walter von Lucadou ist Deutschlands Experte Nummer eins zu den Themen Hellsehen, Esoterik und Spuk. Jedes Jahr erreichen ihn Tausende von Briefen, in denen Menschen von Geistern und unheimlichen Phänomenen berichten – er nicht sie ernst. Ein Abend mit spannenden Berichten gruseliger Spukerscheinungen und die Frage, ob da nicht vielleicht doch mehr dahintersteckt als nur Aberglaube oder dummer Schabernak. Beginn ist um 20.15 Uhr im Gartensaal. Karten zu den Veranstaltungen sind erhältlich bei Schreibwaren Strobel, Schwarzwaldstr. 235, Badische Zeitung, Kaiser-Joseph-Straße und www.reservix.de oder an der Abendkasse. Nähere Infos unter www.ebneter-kultursommer.de

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Dreisamtäler

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

RÖSCH
Steinbildhauermeister
der, ideenreich gestaltete Grabstein
Tel: 07661 988567

SPD-Flohmarkt

Am kommenden Samstag auf dem PH Parkplatz

Littenweiler *(hr.)* Am Samstag, 4. Juni, von 10.00 bis 15.00 Uhr, findet auf dem Parkplatz der Pädagogischen Hochschule, am Bahnhof Littenweiler, der vom SPD-Ortsverein Freiburg-Ost organisierte Flohmarkt statt. Fragen zum Markt können an flohmarkt-littenweiler@web.de gerichtet werden. Alle Standplätze sind bereits vergeben.

Sommerfest der Volksmusik im Naturfreundehaus Breitnau

Breitnau *(ch.)* Am Sonntag, 12. Juni, findet im Naturfreundehaus Breitnau, Fahrenberg 1, das schöne Sommerfest der Volksmusik statt. Ab 14.00 Uhr erschallt fröhliche Harmonika-Musik und Gäste können die Livemusik auf der Sonnenterrasse genießen, oder in der gemütlichen Stube, je nach Witterung. Hörvergnügen mit der steirischen Harmonika und über 12 Solisten ist garantiert. Für kulinarische Genüsse sorgt das Team der Wanderhütte Fahrenberg mit Kaffee und Kuchen, sowie allerlei Leckereien aus Küche und Keller.

Kuchenspenden für ULTRA-Bike-Marathon

Kirchzarten *(glü.)* Das Organisationskomitee des 18. Black Forest ULTRA-Bike-Marathons bittet um Kuchenspenden für Samstag, dem 18. und Sonntag, dem 19. Juni 2016. Die Kuchen sind abzugeben am Samstag, 18. Juni von 9 bis 12 Uhr bei Getränke Rettich in der Löwenstraße sowie ab 12 Uhr im Sportstadion, am Sonntag, dem 19. Juni ab 9:30 Uhr nur im Sportstadion. Zu beachten ist, dass eine Zufahrt mit dem Auto zum Sportstadion wegen der laufenden Rennen nicht möglich ist. Als Dank gibt es pro Kuchen ein Präsent.

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
SAIER Ideen für das Dach
Matthias Saier
Ibentalstraße 13
79256 Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 979 200
Fax 0 76 61 / 979 201
info@saier-dach.de

Hausmeisterdienst HEIZMANN
Service rund ums Haus
Ab sofort für Sie:
Professionelle Türöffnung
24 Std.-Service
Notruf: 0151 - 12 48 11 05
Großmatte 7
79252 Stegen
Telefon 07661 / 9090899
Telefax 07661 / 9899359
info@hausmeisterdienst-heizmann.de
www.hausmeisterdienst-heizmann.de

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.
Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Vortrag: „Arthrose & Co. - Gesunde Gelenke bis ins hohe Alter“ (Immo Loewe) Mo, 6.6., 19 - 20.30 Uhr, 7 €
Vortrag: Moderne Therapien bei Zahnverlust (Dr. Annekatrin Metzger) Mi, 15.6., 19.30 - 21 Uhr, 7 €
Vortrag: Von der Schwerhörigkeit zum Hörsystem (Jana Roth, Hörgeräteakustikerin) Mo, 20.6., 19 - 21 Uhr, 7 €
Vortrag: Das Geheimnis guter Entscheidungen - Intuition und Kognition (Pea Assmann) Mo, 4.7., 19 - 20.30 Uhr, 7 €
Für Schüler: Neue Termine: Fit für die Eurokom (Petra Maier) Mi, ab 15.6., 17.10 – 18.40 Uhr, 4 Termine, 38 €
Qi Gong und Taiji (Werner Rückel) Sa, ab 4.6., 15.30 - 17 Uhr, 6 Termine, 51 €
Atemfreiheit - mit neuer Kraft dem Alltag begegnen (Iris Baumann) Sa, 18.6., 10 - 16 Uhr, 46 €
Windows Explorer – Dateimanagement (Andreas Reinhardt) Di, ab 5.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €
Fit in Word und Excel (Andreas Reinhardt) Do, ab 9.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €
Flyer und Co (Andreas Reinhardt) Di, ab 21.6., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €. Do, ab 23.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €
Professionelle Briefgestaltung und Serienbrief (Priska Merkle) Fr, ab 1.7., 9 – 12 Uhr, 2 Termine, 46 €
Internet und Email – Grundlagen (Andreas Reinhardt) Di, ab 7.6., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €
Internet und E-Mail - Grundlagen für Senioren (Andreas Reinhardt) Do, ab 9.6., 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €
Einführung in das Internet und den Umgang mit E-Mails (Priska Merkle) Fr, ab 10.6., 9 - 12 Uhr, 3 Termine, 69 €
i Pad und iPhone speziell für Senioren (Andreas Reinhardt) Di, ab 28.6., 15 - 17.15 Uhr, 4 Term., 69 €
Tastaturschreiben in wenigen Stunden und das mit Spaß! (Lydie Hak) Mo, ab 6.6., 17 - 19 Uhr, 4 Termine, 53 € für Erwachsene, 41 € für Kinder und Jugendl.

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 27.850 Expl.

Herausgeber: Dreisam Verlag GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*, Christine van Herk *(ch.)*, Dagmar Engesser *(de.)*, Reiner Schlebach *(rs.)*,
Layout: Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 17 vom 1. September 2015. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Handwerker im Dreisamtäler

Hier sind Sie gut beraten!

Peter Schweizer DDM
schweizer-dach@t-online.de
VELUX-geschulter Betrieb
Tel. 07661 / 79 62 • Fax 6 16 15

Ein neues Wohlgefühl mit VELUX®-Dachfenstern finden.
Die Wohngesundheit fördern durch natürliches Tageslicht und frischer Raumluft. VELUX-Dachfenster bieten Komfort und sind individuell kombinierbar. Einfach wohlfühlen und energiebewusst leben.
Haben wir Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an. Eine kostenlose Beratung ist selbstverständlich!
Dietenbach 28 • 79199 Kirchzarten

Wißler Seit 75 Jahren
Metallbau, Edelstahlkonstruktionen, Blechbearbeitung, Stahlbau, Schlosserei
Telefon 07661/5018 Fax 7810
79256 Buchenbach
Landtechnik, Reparatur und Service, Forstbedarf, Verkauf und Kundendienst, Motorgeräte
Telefon 07661/9899338
Himmelreichstraße 3
Email: info@wissler-metallbau.de
NEU NEU Vertikutierer-Verleih NEU NEU

Steiert seit 1913
DACHDECKER - MEISTERBETRIEB
Ihr Fachmann für's Dach
Dachrinnenreinigung
Dacheindeckung, Dachsanierung, Dachfenstereinbau, Flachdacharbeiten, Wärmedämmung, Reparaturen
79256 Buchenbach Tel.07661 / 23 47 Gewerbestraße 8

Zimmerei Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

KASPAR
Bad - Heizung - Blechnerei

BarriereFrei
Unabhängig in jeder Lebenslage
Barrierefreie Bäder sind stolperfrei und rollstuhlgerecht – damit Sie Ihr Traumbad auch im Alter oder bei Behinderung genießen können. Denken Sie rechtzeitig daran, die Voraussetzungen für Unabhängigkeit und Selbstständigkeit zu schaffen. Sprechen Sie uns darauf an.
Am Fischerrain 2 • Kirchzarten
Tel. 07661-4033 • www.kaspar-bad.de

Leserzuschrift

Hofsgrund mit Windkraft

Oder Natur- und Landschaftsschutz?

Drei Landwirte mit sehr unterschiedlichen Arbeitsbereichen, die aber seit Generationen ein gemeinsames Ziel verfolgen: den Erhalt der Kulturlandschaft im Naturschutzgebiet Schauinsland.

Es gibt einen Mutterkuhbetrieb mit Hinterwälder Rindern im Nebenerwerb, dann einen Milchviehbetrieb mit Schwarzbunten im Haupterwerb und einen Kleinbetrieb mit Hinterwälder Rindern zum Beweiden. Seit Generationen beweiden alle mit ihren Rindern den Südhang am Schauinsland und tragen somit zu dem bei, was den Charakter des Schauinsland so einmalig prägt.

Über diese Arbeit hinweg gibt es zahlreiche Sondermaßnahmen in Zusammenarbeit mit der Naturschutzbehörde beim Regierungspräsidium, wie z.B. Gehölze und Fichten entfernen, Enthurstungsmaßnahmen und das Beweiden durch Ziegen, Pferde und Pensionsrindern.

Mit sehr viel Idealismus dient dieser intensive Einsatz dem Erhalt des Landschaftsbildes am Schauinsland. Dieses alles stellt einen großen Wert für den Tourismus, für Erholungssuchende und nicht zuletzt für die Hofsgrunder Bürger dar. Macht dieser Einsatz noch Sinn durch den Bau von drei überdimensionierten Windkraftanlagen, deren Wirtschaftlichkeit in Frage gestellt ist und die Natur massiv und Nachhaltig stört? Ideelle Werte sollten nicht Platz machen für fragwürdiges Profitdenken!

Zur Energiewende könnte doch der Ausbau der Wasserkraft, die in Hofsgrund lange Tradition hat, eine sinnvollere Möglichkeit sein.

Das würde das Landschaftsbild und somit den Wert des Schauinsland und unserer Heimat nicht zerstören.

Es wäre wünschenswert wenn sich die Bevölkerung mit Interesse, mit dem was am Schauinsland passiert, auseinandersetzt und somit dem Einsatz der Landwirte für den Erhalt unserer Kulturlandschaft und unserer Heimat am Schauinsland den nötigen Respekt entgegenbringt.

Meinrad Lorenz, Kirchlebauernhof
Klaus Flamm, Flammhof
Ewald Lorenz, Dobelhof

Sportlerehrung in Stegen

Stegen *(u.)* Die Sportlerinnen- und Sportlerehrung der Gemeinde Stegen findet dieses Jahr in neuem Rahmen während des Dorffestes am Sonntag, 31. Juli um 13.30 Uhr auf dem Dorfplatz statt.

Alle mit dem Sport verbundenen Personen wie z.B. Familienangehörige, Trainer/-innen und Betreuer/-innen sowie die Stegener Bürgerschaft sind eingeladen, den Sportlerinnen und Sportlern ihre Anerkennung zu zeigen.

Die von den Stegener Vereinen vorgeschlagenen zu ehrenden Sportlerinnen und Sportler werden direkt über die Vereine eingeladen.

Stegener Sportlerinnen und Sportler, die für auswärtige Vereine zu ehrende Erfolge erzielt haben, können sich auch selbst beim Rathaus bis zum 10. Juni bewerben. Einen entsprechenden Bewerbungsbogen sowie die Richtlinien sind auf www.stegen.de - Vor Ort - Ortsrecht veröffentlicht.

Bei Rückfragen kann man sich an Frau Schröter, Tel.: 07661 / 3969-20 oder gemeinde@stegen.de wenden.

Info-Abend und Generalversammlung

Thema Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Kirchzarten *(ch.)* Am Donnerstag, 9. Juni, sind Mitglieder und auch an der Energiewende Interessierte zu gleich mehreren Veranstaltungen eingeladen. Um 18.00 Uhr findet die Generalversammlung des Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V. statt. Um 19.00 Uhr folgt die Generalversammlung der Bürger-Energie-Genossenschaft Dreisamtal eG. Ab 20.00 Uhr wird es informativ. Ein Informationsabend über die persönliche, ökologische und ökonomische Energiewende und über die Unterstützung durch den Förderverein. Die Veranstaltungen finden jeweils im Restaurant Hotel Fortuna, Hauptstr. 7, statt. Weitere Infos unter Tel. 07661-4951 oder info@dersonnenkoenig.de

VHS-Fahrt am 18. Juni: „Chiorgio de Chirico: Magie der Moderne“

Freiburg *(vhs.)* Die Volkshochschulen Kirchzartens, Freiburgs und der Region bieten am Samstag, 18. Juni, eine Fahrt nach Stuttgart zu „Chiorgio de Chirico: Magie der Moderne“ in der Staatsgalerie an. Während seiner Stationierung in Ferrara zw. 1915 und1918 entwickelt de Chirico gemeinsam mit Carlo Carrà eine eigene Bildwelt voller symbolischer Anspielungen. Innerhalb nur weniger Jahre breitet sich ihre innovative Bildsprache der pittura metafisica in ganz Europa aus. Zahlreiche Künstler gestalten mit mysteriösen Objekten bevölkerte Innenräume und greifen Motive wie das Bild im Bild, den Menschen als Puppe oder den Raum als Bühne auf.
Neben de Chiricos Stuttgarter Gemälde „Metaphysisches Interieur mit großer Fabrik“ (1916) und den wichtigsten Werken des Künstlers aus diesen Jahren entseht ein Dialog mit originalen Meisterwerken z.B. von u.a. Dalí, Magritte, Ernst und Grosz. Fakultativ zudem Gelegenheit zum Besuch der Ausstellung „AUGEN.BLICKE. Impressionen“. Daneben Zeit zur eigenen Verfügung.

Abfahrts um 7.45 Uhr in Freiburg am Konzerthaus, um 8.05 Uhr Kirchzarten, Bahnhof und 8.30 Uhr Neustadt, Bahnhof. Rückfahrt gegen 17.00 Uhr.

Interkultureller Begegnungsnachmittag

Littenweiler *(u.)* Unter dem Motto „Menschen treffen Menschen“ laden das „Forum für Gesundheitskultur und Dialog“ in Kooperation mit der Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker am Sonntag, dem 5. Juni, von 15.00 - 18.00 Uhr in die Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker, Heinrich Heine Str. 10 in Littenweiler zu einem „Interkultureller Begegnungsnachmittag“ ein.

Willkommen sind Menschen, die sich in der Flüchtlingshilfe engagieren bzw. sich dafür interessieren, Patinnen und Paten mit ihren geflüchteten „Schützlingen“, Alt und Jung.

Ziel ist es, miteinander ins Gespräch zu kommen und Erfahrungen auszutauschen, aber auch Projekte und Hilfsangebote im Dreisamtal zu planen und zu vernetzen. Die „Kunst und Kultur Arbeitsgruppe Littenweiler/Waldsee“ wird an diesem Nachmittag das Projekt „Kräutergärten“ für die Littenweiler Flüchtlingsunterkünfte vorstellen und der Interkulturelle Trommelkreis Kirchzarten lädt zum Mitspielen ein. Weiterhin gibt es die Möglichkeit, sich kreativ beim Malen zu betätigen. Gern können Musikinstrumente sowie Kuchen, Kaffee oder Säfte mitgebracht werden.

Der Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sind willkommen.

Weitere Infos auf www.lebnetz.de und bei Ulrike Fahlbusch, Tel.: 0761 / 89 78 388.

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
schnell + kostengünstig
Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

Der Buchtipp

„Komm nach Hause, bevor es zu spät ist.“ Dieser Satz seiner Mutter veranlasst den Anfang 40-jährigen Paul, von Berlin in den Schwarzwald zu fahren, um sich mit seinem Vater auszusprechen. Er trommelt seine alten Kumpels Robert und Immel zusammen, und sie begeben sich auf die Reise in ihre alte Heimat. Was wie eine Tagesreise mit alltagsphilosophischen Betrachtungen, popkulturellem Nerdwissen und nostalgischen Gesprächen über die Schulzeit beginnt, entwickelt sich dank zorniger Skinheads, begehrenswerter Indie-Rock-Sängerinnen, einer unheimlichen Versicherungssachbearbeiterin und so manch anderer merkwürdigen Begegnung zu einer schräg-amüsanten Odyssee quer durch Deutschland. Und am Ende der Reise muss sich jeder der drei Männer die eine Frage stellen: „Lebe ich eigentlich das leben, das ich leben will?“

Roman von Marc Hofmann: Alles kann warten. ISBN 978-3-95889-109-8 im CONBOOK Verlag, Preis: 9,95 Euro.

Lesung in der Rainhof-Scheune
Am Freitag, 17. Juni, 20.00 Uhr, liest Marc Hofmann aus seinem neuen Roman „Alles kann warten“ und spielt mit seiner Band „Die ständige Vertretung“ Songs aus dem aktuellen Album „Lieder von der unsicheren Seite“. Songs und Texte übers Erwachsenwerden ohne zu verspießern, übers Unterwegssein und die Frage: Gibt es ein Leben vor dem Tod? Eintritt 10,-€. Karten sind erhältlich im Buchladen in der Rainhofscheune oder an der Abendkasse.

Radlerhock am Gummenwald

Traditionen muss man pflegen!

Foto: privat

Buchenbach-Unteribental *(u.)* Bisher hat uns leider das Frühlingswetter noch nicht verwöhnt. Umso wichtiger für alle Mountainbiker und Mountainbikerinnen ist die Teilnahme am Radlerhock am Sonntag, dem 12. Juni!

Wie man vom RSV Unteribental gewohnt ist, wurden wieder neue Touren in unserer herrlichen Gegend ausfindig gemacht, zu denen herzlich eingeladen wird.

Los geht es wie immer mit einem Frühstück ab 9.30 Uhr mit Hefezopf und leckerem Kaffee für die Stärkung von Körper und Geist.

Um 10.00 Uhr fällt der Startschuss zu den Touren:

Ambitioniert: 75 km zum Wiedener Eck; 1.900 Höhenmeter

Sportlich: zwischen 38-55 km über Hinterzarten und dann in verschiedenen Varianten zurück; Höhenmeter von 950 bis 1.200 werden hier in unterschiedlichem Tempo geboten.

Jugendtour: 25-35 km, 600-1.000 Höhenmeter – Trailgarantie!

Und auch für Verpflegung unterwegs ist dank der Stationen auf der Strecke wieder gesorgt. Also eine volle Trinkflasche und ein Riegel für alle Fälle genügen als Ausrüstung. Helm ist natürlich obligatorisch und Voraussetzung für eine Teilnahme bei allen Touren!

Gutes und preiswertes Essen, das erwartet die nicht radelnden Gäste ab 12 Uhr im und um den Gummenwald. Eine wie immer reichhaltige Auswahl an Speisen und Getränken lässt keine Wünsche offen. Das vegetarisches Gericht war letztes Jahr „der Renner“ und wird somit auch dieses Jahr nicht fehlen.

Zur Kaffeezeit nach dem Essen werden die Besucher mit leckeren Kuchen aus eigener Produktion verwöht. Für den Nachwuchs ist das weitläufige Gummenwald-Gelände mit dem Sportplatz eine Attraktion an sich, für Ballspiele und Kinderschminken ist zusätzlich gesorgt.

Der Höhepunkt am frühen Abend ist traditionell die Tombola. Hier wartet neben vielen Sachpreisen ein Hauptgewinn von 300.- € bar auf die Hand und viele weitere tolle Preise! Der RSV Unteribental freut sich auf zahlreiche Besucher.

70 Jahre SWR-Studio Freiburg

Blick hinter die Kulissen bei Hörfunk, Online und Fernsehen

Freiburg *(ch.)* 70 Jahre Studio Freiburg! Aus diesem Anlass öffnet das SWR das Freiburger Funkhaus in der Kartäuserstraße für einen Blick hinter die Kulissen, und zwar am Samstag, 5. Juni, von 11.00 bis 17.00 Uhr. Einmal ausprobieren, wie das Moderieren im Radio funktioniert, einmal Nachrichten verlesen, vor der Fernsehkamera stehen und erleben, wie die Programme gemacht werden. Dazu kommt ein spannendes Bühnenprogramm im Schlossbergsaal, u.a. mit dem SWR Wetterreporter Thomas Miltner und vielen weiteren Prominenten, die mit dem SWR-Programm verbunden sind. Das Experimentalstudio des SWR demonstriert experimentelle Klänge mit Live-Elektronik. Die Programmmacher des SWR stehen an diesem Tag für (fast) alle Fragen zur Verfügung. Bewirtung gibt es im Funkhausgarten und im Funk-Bistro. Es werden Eintrittkarten verlost. Bewerbungen unter studio.exklusiv@swr.de unter Angabe der Adresse und der Anzahl der gewünschten Karten, oder auch swr.de/südbaden und swr.de/jubilaeum-studio-freiburg.

Foto: privat

Mitgliederversammlung des

Tourismus Dreisamtal e.V.

Dreisamtal *(ch.)* Die nächste Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e.V. findet am Mittwoch, 15. Juni, um 18.30 Uhr im Bauernhausmuseum Hansmeyerhof, Griesdobelstraße in Buchenbach, statt. Neben einer kulinarischen Begrüßung findet eine Zeitreise im Bauernhofmuseum statt. Das Thema „Tradition trifft Innovation“ verspricht spannend zu werden: Facebook, Twitter, Dreisamtal-App, Neue Homepage. Auch Neuigkeiten werden vorgestellt.

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

BESCHRIFTUNG + VERKLEBUNG
jumediatec solutions for business
SCHILDER: in- und outdoor, verschiedene Größen und Materialien
FAHRZEUGE: auch Vollverklebung oder Magnetfolie
SCHAUFENSTER: auch Glasdekor oder Lochfolie
FOLIENPLOT UND/ODER DIGITALDRUCK
DIE VIELFALT DER MEDIEN UND MEDIENPRODUKTION IN EINEM HAUS
Höfener Str. 10 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661 - 98 83 30 · www.jumediatec.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Glückstädter MATJES
Sammelbestellung !
Bestellschluss: Sa. 11.Juni !
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Vortrag am 5. Juni

Verloren in anderen Welten - auf der Suche nach unseren Kindern

Wiehre *(u.)* Am Sonntag, dem 5. Juni, um 19.00 Uhr lädt Mag. Cornelia Dell‘mour in die Adventgemeinde Freiburg, Turnseestr. 59 in der Wiehre zu einem Vortrag „Verloren in anderen Welten - auf der Suche nach unseren Kindern“ ein.

Medien gewinnen immer mehr Macht im Alltag und vor allem auch im Leben und Erleben unserer Kinder und Jugendlichen. Noch nie zuvor waren Medien imstande, Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene so subtil zu beeinflussen und in ihren Bann zu ziehen wie heute. In diesem Vortrag werden neben umfangreichen Informationen viele konkrete Hilfestellungen für den Alltag zu einem sinnvollen Umgang mit Medien vorgestellt. Der Eintritt ist frei.

Waldkindergarten Dreisamtal

Wald- und Wiesenpicknick

Oberried-Weilersbach *(u.)* Der Waldkindergarten Dreisamtal e.V. lädt am Samstag, dem 11. Juni, von 14.00 - 17.00 Uhr, zu einem Wald- und Wiesenpicknich an die Mühle gegenüber dem Hanisenhof, Weilersbachstr. 1 in Oberried ein.

Um den Nachmittag gemeinsam zu erleben, wird man zu Beginn Kräuter pflücken gehen, um anschließend Kräuter-Dips und Kräuterlimo herzustellen. Auch für ein Lagerfeuer ist gesorgt.

Diejenigen, die Lust haben zu grillen, werden gebeten, Geschirr und entsprechende Verpflegung selbst mitzubringen. Über einen Beitrag zum bunten Buffet, auf sonnige Stungen und jede Menge Spaß freut sich das Waldkindergartenteam Magdalena Hüsler und Tatjana Treubel.

– Anzeige –

NEUERÖFFNUNG EINER NATURHEILPRAXIS MIT ANTHROPOSOPHISCHEM SCHWERPUNKT

Kirchzarten *(u.)* Annette Jahnel ist Heilpraktikerin und Apothekerin. Schon seit über 20 Jahren beschäftigt sie sich mit Naturheilverfahren wie Phytopharmaka, Bachblüten und Homöopathie. 1995 lernte sie die Anthroposophie kennen und sie zu ihrem Lebensinhalt. Seitdem widmet sie sich zunehmend der anthroposophischen Heilkunde.
Fast 30 Jahre arbeitete sie in Apotheken, darunter über fünf Jahre in einer Apotheke mit naturheilkundlichem Schwerpunkt in Frankfurt/M. Dort war sie besonders mit der Bearbeitung der anthroposophischen Fragestellungen betraut.
Nun hat sie das Leben in der Großstadt hinter sich gelassen um sich im Dreisamtal, wo sie seit 15 Jahren immer wieder Urlaub gemacht hat, den Patienten auf andere Art zu widmen.

JENER, DER DARAN GLAUBT, DASS DIE KRAFT DES SCHÖPFERS DURCH IHN UND IN IHM WIRKT UND DIESE KRAFT INTELLIGENT EINSETZT WIRD VIEL ERREICHEN.
Paracelsus

Den Schwerpunkt legt sie in ihrer Praxis auf das „Heilströmen“, einer ursprünglich aus Japan kommenden Heilkunst, die sich an den „inneren Arzt“ des Menschen wendet. Diese führt sie auf christlich-anthroposophischer Grundlage aus.
Es wird im Wesentlichen an 26 Punkten gearbeitet, die von 12 Organströmen durchflossen werden. An diesen Punkten wird durch bestimmte Handgriffe der Energiefluss im Körper harmonisiert.
Die Patienten erleben eine tiefe Entspannung in der sich Beschwerden, wie z.B. Unruhe, Erschöpfung, Schlafstörungen oder Schmerzen langsam auflösen können.
Heilströmen wirkt auf körperlicher, seelischer und geistiger Ebene und hilft dem Menschen, das in ihm vorhandene Potential zu entfalten. Es zeigt auf, dass oft ein Zusammenhang besteht zwischen den Symptomen und einem seelischen Ungleichgewicht, wie Sorge, Angst, Wut oder Trauer und arbeitet mit den heilenden Einstellungen.
Die Behandlung wird durch kurze Gespräche, sowie Medikamenten und Maßnahmen der anthroposophischen Heilkunde vervollständigt.
Den zweiten Schwerpunkt bilden in der Praxis die „Seelenübungen“ Rudolf Steiners. Sie helfen ein inneres Gleichgewicht zu finden und unterstützen die Entwicklung der Persönlichkeit.

„JE MEHR DER MENSCH INDIVIDUELL WIRD, DESTO MEHR KANN ER LIEBETRÄGER WERDEN“
Rudolf Steiner

Zu beiden Schwerpunkten wird es in Annette Jahnels Praxis in der Hansjakobsstraße 4 in Kirchzarten Kurse geben. Außer in ihrer eigenen Praxis ist Annette Jahnel auch in einer anthroposophischen Arztpraxis in Titisee-Neustadt tätig.
Heilströmen eignet sich bei unkomplizierten Beschwerden auch gut zur Selbsthilfe.
Wenn Sie wissen wollen, wie die Energie in Ihrer Hand fließen und wie Sie sich mit einfachen Griffen selbst helfen können, kommen Sie am 7. Juni um 20 Uhr in den Vortragsraum der Apotheke St. Gallus in der Hauptstraße 17 in Kirchzarten. Dort wird Frau Jahnel eine Einführung in die Heilkräfte der Hand geben und einfache Selbsthilfegriffe erklären. Der Eintrittspreis beträgt 3.- €.
Praxisadresse: Annette Jahnel, Hansjakobstr. 4, Kirchzarten, Tel. 07661 / 9 05 95 33.

1. Stegener Milchtage
1. bis 5. Juni 2016

Stegen *(mr.)* Es ist eine Premiere für alle Beteiligten in Stegen: Die ersten Milchtage vom 1. bis 5. Juni 2016 in Stegen werden seit Wochen mit einem Team vorbereitet. Dafür hat sogar Bürgermeisterin Fränzi Kleeb die Schirmherrschaft übernommen und bei Projektleiter Matthias Reinbold laufen alle Fäden zusammen, damit die Veranstaltungen ein Erfolg wird. Damit das klappt, ist ein umfangreiches Angebot an Programm, Unterhaltung, Kulinarik und Produktpräsentation rund um das Thema Milch vorbereitet worden.

Erstmals Wahl einer Milchkönigin in Stegen

Gekrönt werden die Informationsangebote und Veranstaltungen durch die erste Wahl einer Milchkönigin in Stegen bei einer Abendveranstaltung am 4. Juni mit Schwarzwald-Botschafter Hansy Vogt.

Versucherle-Aktion

Auftakt ist vom 1. bis 3. Juni mit einer „Versucherle-Aktion“ in zahlreichen Geschäften und Institutionen in Freiburg, Kirchzarten und Stegen. Mit kleinen Produkten rund um die Milch wird so schon neugierig auf die Milchtage am 4. und 5. Juni an der Halle im Ortsteil Eschbach sowie auf die Gläserne Produktion auf dem Scherpeterhof Eschbach gemacht.

Gläserne Produktion

Die Gläserne Produktion am Scherpeterhof und der Milchtage-Markt an der Halle ist an beiden Tagen jeweils von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Herzerfrischend echt wird sich indessen Schwarzwald-Botschafter Hansy Vogt am Samstag, 4. Juni, ab 20 Uhr seinen Gästen mit einem umfangreichen Unterhaltungsprogramm präsentieren. Finaler Höhepunkt wird dabei sicherlich die Wahl der ersten Milchkönigin in Stegen durch das Publikum sein.

Am Sonntag, 5. Juni, wird es um 16 Uhr noch die Siegerehrung an der Halle Eschbach für einen Malwettbewerb von Stegener Schulen und Kindergärten geben.

Umfangreiches Kinderprogramm

Natürlich ist für ausreichendes Programm der Kinder auf dem Scherpeterhof und an der Halle Eschbach gesorgt.

Schmackhafte regionale kulinarische Köstlichkeiten gibt es ausreichend an beiden Tagen, natürlich ebenso mit „Versucherle“ bei den Verkaufsständen an der Halle Eschbach und am Scherpeterhof.

Auf dem über 300 Jahre alten Hinterbauernhof in Stegen-Eschbach können sich vom 1. bis 5. Juni auf Voranmeldung Gruppen wie Schulklassen über das Projekt Lernort Bauernhof informieren. Mehr dazu unter Tel.: 07661/ 908455 oder auf www.lob-bw.de sowie über den Betrieb www.hinterbauernhof-ferien.de.

Die Gemeinde Stegen als Veranstalterin freut sich besonders über die Unterstützung von Dreisamtal Tourismus, Schwarzwald Tourismus, Hochschwarzwald Tourismus, Naturpark Südschwarzwald, Naturparkwirte, Gläserne Produktion, Firma Wandres, Sparkasse Hochschwarzwald, Volksbank Freiburg oder dem Dreisamtäler.

Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltung mit Hansy Vogt läuft in Kirchzarten und Stegen. Der Eintrittspreis beträgt 12.- Euro. Der Erlös der Veranstaltung kommt sozialen Projekten zugute.

Kostenloser Omnibus-Shuttle zu den Veranstaltungsorten in Eschbach

Die Veranstalter machen schon heute darauf aufmerksam, dass Besucher möglichst mit dem Nahverkehr oder Fahrrad zu den Milchtagen kommen sollten. Vor Ort gibt es nur ein begrenztes Angebot an Parkmöglichkeiten. Deshalb wurde mit Unterstützung der Firma Wandres von Kirchzarten-Bahnhof aus über Stegen-Dorfplatz (bei Regen auch Sportplatz Stegen) bis hin zu den Veranstaltungsorten im Ortsteil Eschbach ein kostenloser Bus-Shuttle eingerichtet. Die Abfahrtszeit ist am 4. und 5.Juni jeweils etwa alle 15 Minuten von 11 bis 18 Uhr. Jede Stunde wird ferner ein kostenloser Omnibus-Shuttle von St. Peter zum Scherpeterhof in Eschbach und zurück angeboten.

Informationen zu den Veranstaltungen gibt es im Internet unter www.milchtage-stegen.de oder auf www.milchkönigin-dreisamtal.de oder bei facebook.com/milchta gestegen.

Der Sa.-Abend:

Hartmut Saam - spielt seit 45 Jahren leidenschaftlich Akkordeon und entwickelte seinen eigenen Stil in verschiedenen Besetzungen und musikalischen Richtungen. Ob Musette, Latin, Bossa Nova, Jazz, Klassik oder Zigeunerswing, er (ver-)zaubert, fliegt und groovt – das pure Leben.

Akkordeonstudium an der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen, Rundfunk- und Fernsehauftritte, Live-Musiker bei verschiedenen Theaterproduktionen. Mehrere CD-Produktionen.

Er ist am Samstag-Abend ebenso mit dabei wie:

Hock‘n‘Roll. Das sind Julius und Joachim Schuler aus Oberried. Sie spielen Blues und Swing und zählen auch gesanglich zu den ganz großen Talenten der regionalen Kleinkunst.

Außerdem haben „Folksam“ und die „Fierobe-Musik“ aus St. Peter kurze Auftritte. Und Frauke Alpermann, die ebenso aus St. Peter kommt, tanzt Flamenco. Eröffnet wird dieser Unterhaltungsabend durch die Jugend des Musikvereins Eschbach.

Programm

1. bis 4. Juni

Auftakt mit Versucherle rund um die Milch in folgenden Einrichtungen und Geschäften:
- Sparkasse Stegen und Kirchzarten
- Volksbank Kirchzarten
- Edeka Strecker Stegen und Freiburg-Rieselfeld
- Edeka Barwig Kirchzarten

Bauernhoferlebnis auf dem Hinterbauernhof in Stegen-Eschbach

Familie Rombach vom Hinterbauernhof in Eschbach, als anerkannter Partner von Lernort Bauernhof, beantwortet gerne Ihre Fragen rund um Milchviehhaltung und Milchproduktion. An verschiedenen Stationen erfahren die Besucher, wie aus Gras Milch wird, wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird oder wieviel Bauernpower notwendig ist, damit eine Kuh satt ist und Milch produzieren kann. Familie Rombach freut sich über Besucher jeden Alters, sehr gerne auch Schulklassen oder andere Gruppierungen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und anmeldepflichtig!

Mittwoch, 1. Juni und Sonntag, 5. Juni

15.30 - ca. 18.30 Uhr, EUR 6,– pro Person und

Freitag, 3. Juni

von 9.30 - ca. 11.30 Uhr, EUR 4,– pro Person.

Beim Nachmittagstermin dürfen Sie das abendliche Melken live miterleben. Familien erhalten Ermäßigung.

Anmeldung per Email: hinterbauernhof@gmx.de oder per Telefon: 07661 / 90 84 55 (AB)

Info über den Hof: www.hinterbauernhof-ferien.de, Info über Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg: www.lob-bw.de

Samstag, 4. Juni

Die Veranstalter, Fam. Hummel vom Scherpeterhof, bitten um Anfahrt mit dem öffentlichen Nahverkehr oder kostenlosem Omnibus-Shuttle Kirchzarten-Bahnhof, Stegen-Dorfplatz und Stegen-Eschbach.

Shuttlebus

Viertelstündlich verkehrt ein Shuttlebus zwischen Kirchzarten-Bahnhof über Stegen-Dorfplatz nach Eschbach – und zurück. Aus St. Peter/ Gewerbegebiet Jörglehof (Gewerbeausstellung) wird es zu jeder vollen Stunde eine Fahrt mit dem Shuttlebus zum Scherpeterhof und auch wieder zurück geben. Gleiches gilt auch für Sonntag, 5. Juni.

Programm Halle Eschbach

11 bis 18 Uhr **Milchtage-Markt** mit regionalen Produkten rund um die Milch. Für das leibliche Wohl sorgen auch die Landfrauen Stegen. Unter anderem gibt es schmackhaftes Bibliskäs Brot oder selbst gebackenen Kuchen mit Kaffee, Versucherle und Verkauf an den Ständen des Milchtage-Marktes.Stegen präsentiert sich und seine landwirtschaftlichen Produkte

11 Uhr **Eröffnung an der Halle Eschbach** mit Schirmherrin Bürgermeisterin Fränzi Kleeb und dem Musikverein Eschbach

13 bis 16 Uhr **Kinderschminken** am Kindergarten **und Schatzsuche** mit Präsenten für Kinder

20 Uhr **vergnüglicher Abend mit Schwarzwaldbotschafter Hansy Vogt.**

Während der Veranstaltung wird die **„1. Milchkönigin Dreisamtal“** durch das Publikum gewählt.

Die Wahl erfolgt in Zusammenarbeit mit dem „Dreisamtäler“ und dem Nachrichtenportal www.news-aus-baden.de sowie Schwarzwald Tourismus. Kartenvorverkauf: Sparkasse und nah & gut Strecker Stegen, Tourist-Info und Dreisamtäler-Büro in Kirchzarten.

Hoffest auf dem Scherpeterhof

11 bis 18 Uhr **Gläserne Produktion** im neuen Kompostierstall und Hoffest.

12 Uhr **Begrüßung der Gäste** durch Familie Hummel mit Anschnitt des Milchtage-Käses.

Danach: Stallführungen, Buttern, Wiesenlehrpfad, Hof-Quiz, Informationen rund um das Thema Milch in der Ernährung, Maschinenschau, Kinderprogramm, Bewirtung mit Käseschnitzel, Rinderhackbraten sowie weiteren hofeigenen Produkten wie Käse oder Salami.

Ochs am Spieß, Kaffee und selbst gebackener Kuchen, Verkauf der hofeigenen Produkte www.scherpeterhof.de

Sonntag, 5. Juni

Die Veranstalter bitten um Anfahrt mit dem öffentlichen Nahverkehr oder kostenlosem Omnibus-Shuttle Kirchzarten-Bahnhof, Stegen-Dorfplatz und Stegen-Eschbach

Programm Halle Eschbach

11 bis 18 Uhr **Milchtage-Markt** mit regionalen Produkten rund um die Milch und Bewirtung mit den Landfrauen Stegen. Unter anderem gibt es schmackhaftes Bibliskäs Brot oder selbst gebackener Kuchen und auch Eis, Versucherle und Verkauf an den Ständen des Milchtage-Marktes. Stegen präsentiert sich und seine landwirtschaftlichen Produkte

13 bis 15 Uhr **Musik an der Halle Eschbach** mit Hock‘n‘Roll (Julius und Joachim Schuler aus Oberried). Sehens- und hörenswert!

13 bis 16 Uhr **Kinderschminken** am Kindergarten **und Schatzsuche** mit Präsenten für Kinder

16.00 Uhr **Bekanntgabe der Gewinner des Malwettbewerbs** der Schulen Stegen und Eschbach

Scherpeterhof

11 bis 18 Uhr **Gläserne Produktion** im neuen Kompostierstall und Hoffest

11 Uhr F**rühschoppenkonzert** mit dem Schwarzwald-Sound

Stallführungen, Buttern, Wiesenlehrpfad, Hof-Quiz, Informationen rund um das Thema Milch in der Ernährung, Maschinenschau, Kinderprogramm. Bewirtung mit Ochs am Spieß, Rinderhackbraten mit Spätzle und Sauce oder Pommes/Bauernbrot sowie weiteren hofeigenen Produkten wie Käse oder Salami und Kaffee und selbst gebackenem Kuchen. Verkauf der hofeigenen Produkte. www.scherpeterhof.de

„Raum³ Gremmelsbacher“ schließt am 28. August

Ungelöste Nachfolge erwirkt das bevorstehende Aus – Alle Mitarbeiter haben neue Jobs

Kirchzarten *(glü.)* Die Geschichte vom Unternehmen „Raum³ Gremmelsbacher“ geht bis ins Jahr 1914 zurück. Alfred Gremmelsbacher, der Opa des jetzigen Inhabers Günther Gremmelsbacher, begann neben der Landwirtschaft als Sattler mit der Herstellung von Pferde- und Ochsengeschirren. Sein Sohn Gustav setzte die Tradition 1959 mit einem eigenen Betrieb in der Höfener Straße fort, in den dessen Sohn Günther 1984 als Meister und Betriebswirt einstieg. DecoDomus und Raum³ waren förderliche Einkaufsgesellschaften. Am 14. Dezember 2004 brannte in einer kalten Nacht der Laden an der Wilhelm-Schauenberg-Straße nieder. In der Gerwigstraße errichtete Günther Gremmelsbacher seinen neuen attraktiven Laden.

Jetzt ist das Ende einer über hundert Jahre alten Familientradition in Sicht. Am 28. August schließt „Raum³ Gremmelsbacher“ für alle Zeiten die Pforten. Der Betrieb wird aufgelöst und die Immobilie an ein anderes Unternehmen verkauft. Der Grund für die Entscheidung, die Günther Gremmelsbacher (57) sichtlich nicht leicht fällt, ist rational nachvollziehbar. Seit Jahren war er auf der Suche nach einem geeigneten Nachfolger für seinen Betrieb. „Ich hätte sehr gerne meine Erfahrungen und Ideen an einen Nachfolger weitergegeben, auch im Interesse der langjährigen Mitarbeiter“, erzählt er dem „Dreisamtäler“, „doch offensichtlich tut man sich heute schwer, das Risiko und die Mühen einer Selbständigkeit einzugehen.“ Allerdings kann der engagierte Kaufmann angesichts der Bedingungen am hart umkämpften Markt die Bedenken ein wenig nachvollziehen.

Jetzt aktuell notwendige konzeptionelle Veränderungen, u.a. durch das den Markt durchdringende Internet und die politisch gewollte Wegnahme der Meisterpflicht bedingt, will er aber aus Altersgründen nicht mehr alleine tragen und umsetzen. „Bis so eine Neuausrichtung greift“, erklärt Gremmelsbacher, „dauert es fünf Jahre – und ob dann die Nachfolge geklärt ist, steht dahin.“ Dem vorhandenen Interesse von bundesweit operierenden Filialisten hat er eine klare Absage erteilt: „Das wollte ich für Kirchzarten nicht!“

Die Tage des alten Familienunternehmens „Raum³ Gremmelsbacher“ an der Gerwigstraße 4 in Kirchzarten sind gezählt. *Foto: Gerhard Lück*

Ganz wichtig ist Günther Gremmelsbacher, dass er mit der Schließung seines Unternehmens die acht treuen Mitarbeiter nicht „im Regen stehen lässt“: „Das war für mich eine moralische Verpflichtung.“ So hat er sich gemeinsam mit ihnen auf die Suche gemacht – und fand für alle neue Arbeitgeber. Einer der leitenden Mitarbeiter, Thomas Bank, geht beispielsweise mit zwei Kollegen zu Seywald Boden & Raumdesign GmbH nach Nimburg. Er bleibt so mit seinem Knowhow der Region verbunden. Und für die „Raum³ Gremmelsbacher“-Kunden ist wichtig zu wissen, dass Günther Gremmelsbacher weiter für Gewährleistungen ansprechbar ist – Mail und Telefon bleiben. Er rechnet damit, gut ein Jahr mit der Abwicklung des Geschäftes befasst zu sein. Dann wird er beratend in der Branche tätig bleiben.

Weil Günther Gremmelsbacher keinen Nachfolger fand, löst er sein Geschäft Ende August auf. *Foto: Frank Iwan*

Das „Raum³ Gremmelsbacher“-Gebäude wird an die Freiburger Firma „ip20.Einrichten GmbH“ verkauft, die ihren Sitz ins Dreisamtal verlegt. Seit über 30 Jahren entwirft und plant ip20 Inneneinrichtungen im privaten und beruflichen Bereich. Deren Geschäftsführer Max und Jacob Werner verrieten dem „Dreisamtäler“ die Beweggründe für den Wechsel nach Kirchzarten: „Das Gebäude vom Raum³ entspricht genau unseren räumlichen Vorstellungen eines geplanten Neubaus. Außerdem kommen wir so unserer Filiale in Konstanz näher. Und für unsere Kunden ist der neue Standort ebenfalls interessant.“

Sommersonnenwendfeuer auf dem Mathislehof

Hinterzarten *(u.)* Am Dienstag, dem 21. Juni, wird auf dem Mathisehof bei Hinterzarten die Sommersonnenwende mit einem Feuer gefeiert. Alle sind herzlich eingeladen. Beginn ist um 16.30 Uhr mit einer Hofführung auf dem Mathislehof, Oberzartener Weg 2. Ab 18.00 Uhr trifft man sich auf dem hofeigenen Grillplatz zu Würsten und Käse aus eigener Herstellung. Getränke werden zum Selbstkostenpreis, Essen auf Spendenbasis angeboten. Die Feier dauert bis etwa 21 Uhr und findet bei jedem Wetter, notfalls auf der Tenne statt.

Verantwortung von Laien wird immer größer

Der PGR-Vorsitzende der Seelsorgeeinheit Dreisamtal war beim Leipziger Katholikentag

Kirchzarten *(glü.)* Die vier Tage beim 100. Katholikentag in Leipzig waren für Stefan Eschbach, den Pfarrgemeinderatsvorsitzenden der Seelsorgeeinheit Dreisamtal, eindrucksvoll – und am Ende war ihm klar: „Die Verantwortung von uns Laien wird immer größer.“ Seit einem halben Jahr gehört Stefan Eschbach als Vertreter des Diözesanrates in der Erzdiözese Freiburg dem Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK) an. In Leipzig nahm er erstmals an einer ZdK-Vollversammlung aller 215 Mitglieder teil. Die zweitätige Sitzung fand direkt vor Beginn des größten Laientreffens der katholischen Kirche, das vom ZdK organisiert wird, statt.

Begeistert erzählte er dem „Dreisamtäler“ auf dem Leipziger Augustusplatz nach dem Eröffnungsgottesdienst: „Ich wurde herzlich aufgenommen. In diesem Gremium herrscht eine gute offene Atmosphäre, die viele informelle Kontakte ermöglicht.“ Überhaupt habe er festgestellt, dass der Aufbau neuer Netzwerke für ihn eine ganz wichtige Erfahrung sei. Am ersten Sitzungstag sei die Auseinandersetzung zum Thema Christen und Muslime gemeinsam für den Frieden Schwerpunkt gewesen. Prof. Mouhanad Khorchide aus Münster habe Hintergründe zum Islam vorgetragen und dem ZdK sei klar, dass ein gutes Basiswissen der anderen Religion für die Verständigung sehr wichtig sei.

Gemeinsam mit der Diözesanratsvorsitzenden Martina Kastner war Stefan Eschbach auch am Infostand der Erzdiözese Freiburg auf der Kirchenmeile beim Katholikentag Leipzig aktiv. *Foto: Gerhard Lück*

Für ihn wäre beim Grußwort von Irmgard Schwaetzer, Präses der Synode der Evangelischen Kirche, deutlich geworden, wie bedeutsam dem ZdK auch der ökumenische Gedanke sei. Ganz wichtig war für Stefan Eschbach neben der inhaltlichen Arbeit an Themen wie Agenda 2030 oder Menschenwürdige Arbeit 4.0 die Kontaktpflege zu den anderen ZdK-Mitgliedern und den mitarbeitenden Politikern. Gefreut habe ihn beim Bericht vom ZdK-Vorsitzenden Thomas Sternberg die Bedeutung der katholischen Laien in der Kirche – und besonders auch der Frauen, die erst seit 40 Jahren mitarbeiten dürfen. So sei es toll, dass das ZdK die Initiative von Papst Franziskus zum Diakonat der Frauen unterstütze.

Als ZdK-Neuling war Stefan Eschbach noch nicht in die Organisation des Leipziger Katholikentages eingebunden. So konnte er das Laientreffen mit mehreren 10.000 Besuchern in der Diasporastadt mit nur vier Prozent Katholiken für wertvolle Teilnahmen an Foren und Werkstätten nutzen. So erfreute er sich ebenso am Vortrag von Kardinal Lehmann wie an einem Workshop „Wie Mönche Bibel lesen“. Ihm sei bei allem, was er in Leipzig erlebt habe, deutlich geworden, dass der Katholikentag drei Dimensionen habe: „Das sind bereits seit 1848 die politischen Diskussionen, die spirituellen Angebote bei vielen Gottesdiensten, Gebetsstunden und Bibellesungen – u.a. mit Ministerpräsident Kretschmann – und natürlich viele Feiern und Happenings.“

Stefan Eschbach war selbstverständlich auch gemeinsam mit der Diözesanratsvorsitzenden Martina Kastner mehrmals am Infostand der Erzdiözese Freiburg auf der Kirchenmeile aktiv: „Es ist wichtig, dass die Erzdiözese in der Gemeinschaft mit den anderen Bistümern Präsenz zeigt.“ Und nicht nur von ihm war zu hören, dass viele Freiburger ihren Erzbischof in Leipzig vermissten. An anderen Ständen kam es immer wieder zu lebhaften Diskussionen mit den anwesenden Bischöfen. „Ich habe Leipzig als sehr gelungenen und inspirierenden Katholikentag empfunden“, war ein überaus positives Fazit des neuen ZdK-Mitglieds Eschbach aus dem Dreisamtal. Was er denn aus Leipzig mit in die Seelsorgeeinheit daheim nehme? „Ganz deutlich wurde, dass wir Laien immer mehr Verantwortung in der Kirche übernehmen müssen. Wir müssen uns organisieren und nicht warten, bis wir aufgefordert werden, sondern einfach machen.“ Er habe viele Anregungen von der Basis für die Basis bekommen, die ermutigten und befähigten: „Der Katholikentag stärkt das Engagement der Laien enorm und macht Hoffnung für die Zukunft.“

www.dreisamtaeler.de

FSM AG: Neubau setzt Maßstäbe fürs Gewerbegebiet

Einweihung: Elektronikunternehmen investierte neun Millionen – Tag der offenen Tür

Planung und Ausführung der Sanitärarbeiten
MEISTER DER ELEMENTE

heinz-baumann.de
schöne Bäder
moderne Heizung
79199 Kirchzarten | Tel: 0 7661. 65 70 | www.heinz-baumann.de

Die zwei Gebäudeteile der FSM AG in Kirchzarten – links der Verwaltungs- und Entwicklungstrakt, rechts sind Produktion, Lager und Vertrieb.

Kirchzarten *(glü.)* Bei der offiziellen Einweihung des neuen Gewerbegebietes „Am Fischerrain“ betonte Kirchzartens Bürgermeister-Stellvertreter Peter Meybrunn beim Blick auf die neue FSM-Produktionsstätte an der Erich-Rieder-Straße: „Das FSM-Gebäude ist gelungen und wird Maßstäbe für die weitere Bebauung setzen.“ Am kommenden Freitag findet nun die feierliche Einweihung statt, bei der auch der Generationenwechsel offiziell vollzogen wird. Am Sonntag hat dann die Bevölkerung des Dreisamtals Gelegenheit, das schmucke Firmengebäude bei einem „Tag der offenen Tür“ zu besichtigen.

Bereits zum Jahreswechsel verlegte die FSM AG ihre Produktionsstätte in Kirchzarten wie geplant von der Scheffelstraße ins neue Gewerbegebiet „Am Fischerrain“. In der rekordverdächtigen Bauzeit von nur acht Monaten investierte der 1989 gegründete Elektronikproduzent neun Millionen Euro. Er verdoppelte seine Betriebsfläche nahezu auf 4.600 Quadratmeter Nutzfläche und schuf völlig neue Arbeitsbedingungen für die inzwischen auf 130 Mitarbeitende angewachsene Belegschaft. Platz für Erweiterungen gen Westen ist auf einem freien Grundstück vorhanden. Die FSM AG hat im letzten Jahr den Umsatz um 19 Prozent auf 19 Millionen Euro gesteigert – und die Auftragsbücher sind voll.

Ein zweigeteilter Neubau präsentiert sich am Ortsausgang gen Zarten direkt an der B 31. Der nördliche Teil birgt eine riesige Produktionshalle mit Lager sowie einem Extraanbau für die Akku-Produktion. Da dies derzeit der größte Wachstumsmarkt sei, wie Geschäftsführer Konrad Molz erklärt, wäre hier ganz schnell eine Vergrößerung möglich. Die technische Produktionsstätte der FSM AG, die führend in der Entwicklung, Produktion und dem Vertrieb von Drucksensoren, Akkutechnik sowie Trafoschaltrelais ist, brachte für die Mitarbeiter manche logistische Umstellung. So wird jede Abteilung zukünftig dreimal täglich aus einem Zentrallager mit Material beliefert. Das Lager ist gleich hinter den Werkstoren eingerichtet mit klarer Trennung von Wareneingang und -ausgang. Alle Produktionsstätten sind in einer Halle untergebracht sind: „So können wir aber flexibler und bereichsübergreifender arbeiten“, erklärt Molz die Neuerung. Und da es nur Zentraldrucker oder keine Papierkörbe am Arbeitsplatz gäbe, habe der Mitarbeiter immer noch genügend Gelegenheit für Bewegung.

Im gesamten Gebäude gibt es energiesparende LED-Beleuchtung. „Wir brauchen nur noch zehn Prozent vom Stromverbrauch der alten Fabrik“, freut sich Molz. Im südlichen Gebäudeteil mit dem Haupteingang befinden sich Verwaltung, Entwicklung, EDV und Kantine. Die Planungen dieser Großraumbüros erfolgten mit Vitra aus Weil. So entstand eine sinnvolle Mischung aus offenen Abteilungsbereichen mit Gesprächs- und Rückzugsinseln, die alle Strom- und IT-Anschluss haben. Auch die Vorstandsmitglieder haben offene, für alle einsehbare Arbeitsbereiche. „Statt in Wände und Gips“, lächelt Konrad Molz, „haben wir in Möbel investiert.“ Die Decken lassen den Blick auf Leitungen und Lüftungsrohre frei. Das Kirchzartener Architektenbüro Centraplan entwarf den FSM-Neubau.

Bei der FSM wurde zum Jahreswechsel auch ein Generationenwechsel abgeschlossen. Hubert Schlegel (62) und Eugen Molz (58), mit dem schon früher ausgeschiedenen Bela Fekete Unternehmensgründer, wechselten in den Aufsichtsrat der FSM AG. Zum Vorstand gehören jetzt neben Konrad Molz (47), für den kaufmännischen Bereich zuständig, noch Jürgen Schlegel (46) (Produktion/Logistik) und Andreas Schlegel (34) (Technik): „Wir wollen uns als attraktiver Arbeitgeber in der Region noch stärker positionieren.“

Beim „Tag der offenen Tür“ ist die FSM AG am Sonntag, dem 5. Juni von 10 bis 17 Uhr zu besichtigen. Für Kinder gibt es Unterhaltung und für Speis und Trank sorgen die Catering-Firma der Zarduna-Schule sowie der Jugendförderverein Dreisamtal. Rund 2.000 Gäste werden erwartet, für die alle FSM-Mitarbeitenden zur Auskunft bereit sind.

OTT Ott GmbH Steuer-und Regeltechnik
Gebäudeautomatisierung
Am Sportplatz 6 · 79206 Breisach-Oberrimsingen
Tel.: 0 76 64 / 26 87 + 10 44 · Telefax 0 76 64 / 5 95 44
E-Mail: info@ott-msr.de · www.ott-msr.de

AUSFÜHRUNG DER LUFTTECHNISCHEN ANLAGEN
- Lüftungs- und Klimatechnik
- Wärmerückgewinnung
- Kältetechnik
- Luftkanalbau
- Energieverbundsysteme
- Planung und Ausführung

BAUMEISTER
LÜFTUNG · KLIMA · WÄRME · KÄLTE
Baumeister Wärmetechnik GmbH
Industriegebiet Saline 39 • 78628 Rottweil
Telefon 07 41 / 1 74 03 - 0

TIEF + STRASSENBAU
Joos HARTHEIM
Ausführung der Erdarbeiten und Außenanlagen.
Wir gratulieren der FSM AG Kirchzarten zur Neueröffnung.
Industriestraße 1 · 79258 Hartheim · Tel. 0 76 33/4007-0

Die Großraumbüros wurden nach einem bewährten Konzept von Vitra Weil eingerichtet.

Die Kantine ist für die FSM-Mitarbeitenden auch ein wichtiger Ort der Kommunikation.

Fotos: Gerhard Lück

WMW GmbH
INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN
M. Molz und G. Wehrle
Tragwerksplanung im
- Stahlbetonfertigteilbau zusammen mit Spannbetonbau im direkten Verbund
- Industrie- und Gewerbebau
- Wohnungsbau und Brückenbau

Heinrich-v.-Stephan-Str. 5
79100 Freiburg
Tel. 0761 / 705999-0
info@wmw-gmbh.de

Planung und Realisierung
CENTRAPLAN ARCHITEKTEN PLANUNGSGESELLSCHAFT mbH
Dipl.-Ing. Andreas Wiskandt Hauptstr. 15 Kirchzarten 07661-987363
www.centraplan-architekten.de
PRG PLANEN REALISIEREN GESTALTEN
Mario Wieczorek Hohlgasse 24 Kirchzarten 07661 - 7001
PRG_ M.Wieczorek@t-online.de
Wohnbau Industriebau Gewerbebau Sportstättenbau Neubau Umbau Sanierung SiGe-Koordination

Die Arbeitsplätze in der Entwicklungsabteilung bieten Raum für neue Ideen.

Modernste Technik steht den Mitarbeitern der Produktion zur Verfügung.

kirchenkamp wir übernehmen Verantwortung
TAGESLICHTTECHNIK RAUCHABZÜGE – RWA
Kirchenkamp GmbH
Im Brühl 1 · 79254 Oberried
Tel. 07661-903696-0
info@kirchenkamp-rwa.de
www.kirchenkamp-rwa.de
beraten + planen + projektieren + montieren + sanieren + warten

IfE Energietechnik GmbH
Planung der Klima- und Gebäudeleittechnik

Walter Tritschler e.K.
Inh. Jürgen Mäder
Elektrotechnik
Zum gelungenen Neubau wünschen wir alles Gute und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.
Im Gewerbepark 1 Planung /Ausführung
79252 Stegen Erneuerbare Energien
Tel. 07661/61048 KNX Partner
www.walter-tritschler.de Kundendienst

ERNST SCHWARZ BETONBAU GMBH
Ausführung der Rohbauarbeiten
Ernst Schwarz Betonbau GmbH
Hochbau · Industrie- und Gewerbebau
Ingenieurbau · Wohnungsbau
77933 Lahr · Karl-Kammer-Str. 7/1
Tel. 0 78 21 / 91 87-0 · Fax 0 78 21 / 91 87 30 u. 91 87 40
Internet: www.schwarz-betonbau.de · E-Mail: info@schwarz-betonbau.de

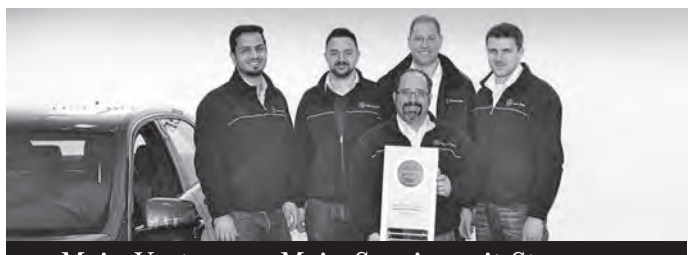
TAG DER OFFENEN TÜR
5. Juni 2016
10 bis 17 Uhr

Haben Sie Lust auf Spannung und Energie in einem Technikunternehmen?
Seit 27 Jahren entwickeln, produzieren und vertreiben wir elektronische Baugruppen und Komplettgeräte in den Bereichen Druckmesstechnik, Akkutechnik und Trafoschaltrelais. Unser neues Gebäude gibt uns Raum für eine Zukunft voller Spannung und Energie.
Innovative Produkte erfordern neue Ideen und kreative Köpfe! Erfahren Sie mehr unter www.fsm.ag.
FSM AG
Erich-Rieder-Straße 2
D-79199 Kirchzarten
Telefon +49 7661 9855 0
info@fsm.ag
www.fsm.ag

Die Autoseite

Sicher durch den Sommer … Vertrauen dem Fachmann!

ad AUTO DIENST
FAIR UND GÜNSTIG
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: info@automobile-haetti.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti



Mein Vertrauen. Mein Service mit Stern.
Für besondere Qualität haben uns unsere Kunden das Prädikat „Service mit Stern" verliehen. Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Autohaus Heinz Santo GmbH
Wilhelmstraße 3A
79098 Freiburg
Tel. 0761 38 83 30
Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Wenn Sie glauben,
daß etwas nicht stimmt,
dann stimmt das meistens.
Mitglied im AnwaltVerein
Kanzlei Hertle
Verkehrsrecht | Verkehrsstrafrecht | Allgem. Zivilrecht
Dilgerhofstraße 23, 79117 Freiburg im Breisgau
Telefon: 0761-696 50 73 | www.kanzlei-hertle.de
Kanzlei Hertle

Das Auto passt auf

Notbremssysteme könnten Unfälle mit Fußgängern und Radfahrern oftmals verhindern

(djd.) Ein Fußgänger, der plötzlich zwischen zwei parkenden Fahrzeugen hervortritt, ein Radfahrer, der ohne Blick nach hinten die Spur wechselt: Autofahrer müssen in derartigen Situationen in Sekundenbruchteilen handeln, um Schlimmeres zu verhindern. „Automatische Notbremssysteme, die schneller reagieren als der Mensch selbst, könnten viele Unfälle verhindern", berichtet Martin Blömer vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Erfreulich sei es daher, dass die Technik in immer mehr Fahrzeugen zur Serienausstattung gehöre.

Bestnote nur noch mit Notbremssystem

Die Entwicklung kommt nicht von ungefähr: Seit 2016 ist der vorausschauende Fußgängerschutz ein weiteres Bewertungskriterium von Euro NCAP, um die Bestnote von fünf Sternen zu erhalten. Experten sind sich sicher, dass die erhöhten Anforderungen an die Fahrzeugsicherheit schnell zu einer weiten Verbreitung der automatischen Notbremssysteme führen. Schon 2014 kamen sie in jedem fünften der knapp drei Millionen neu zugelassenen Pkw in Deutschland zum Einsatz, das ergab eine Bosch-Auswertung auf Basis der Zulassungsstatistik. „Sicherheitstechnik in möglichst vielen Fahrzeugen bringt uns näher an das Ziel des unfall- und verletzungsfreien Fahrens", unterstreicht Bosch-Experte Gerhard Steiger.

Seit 2016 ist der vorausschauende Fußgängerschutz ein weiteres Bewertungskriterium von Euro-NCAP, um die Bestnote von fünf Sternen zu erhalten. *Foto: djd/Robert Bosch*

Verletzliche Verkehrsteilnehmer schützen

Auffahrunfälle zählen zu den schlimmsten Kollisionen - insbesondere wenn Passanten oder Radfahrer beteiligt sind. Automatische Notbremssysteme erkennen ein potenzielles Hindernis vor dem Auto. Sie bereiten das Bremssystem auf eine Notbremsung vor, warnen den Fahrer und unterstützen ihn beim Bremsen oder lösen bei dessen ausbleibender Reaktion eine Vollbremsung aus. „Bis zu 72 Prozent aller Auffahrunfälle mit Personenschäden könnten in Deutschland vermieden werden, wenn alle Fahrzeuge ein automatisches Notbremssystem an Bord hätten", sagt Gerhard Steiger weiter. Das Herzstück bildet dabei ein Umfeldsensor auf Radarbasis. Er liefert die wichtigen Daten für das Notbremssystem.

Fünf Sterne für mehr Sicherheit

Je mehr Sterne, umso besser: Die Bewertung der Fahrzeugsicherheit anhand der Euro NCAP-Richtlinien gibt Verbrauchern auf einen Blick Orientierung beim Autokauf. In die Vergabe der maximal fünf Sterne fließen zwei Faktoren ein: zum einen, wie das jeweiligen Fahrzeug bei verschiedenen Crashtest abgeschnitten hat, zum anderen, welche Sicherheitstechnik an Bord ist. Die Abkürzung Euro NCAP steht für „European New Car Assessment Programme" (Europäisches Neuwagen-Bewertungs-Programm), gegründet wurde die Organisation im Jahr 1997.

Ihr persönliches Autohaus in Todtnau
Ihr persönliches Autohaus …
Autohaus TEICHMANN
79674 Todtnau
www.teichmann.biz
Tel.: 07671/9995-0
Audi Service
Skoda Service

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.
AUTOHAUS ROMBACH
Renault Vertragspartner
Reckenweg 1, 79252 Stegen
www.autohaus-rombach.de Tel. 07661-6960

*Gültig ab Inkrafttreten der staatlichen Kaufprämie für E-Autos für Privatkunden. Der Elektrobonus enthält 2.000,- € staatliche Kaufprämie sowie 3.000,- € Renault Elektrobonus. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten von Renault. **Angebotspreis für einen Renault Zoe Life inklusive 5.000,– € Elektrobonus, ohne Antriebsbatterie. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrags für die Antriebsbatterie mit der Renault Bank. ***Zzgl. eines monatlichen Mietzinses von 79,– € bei einer Jahresfahrleistung von 10000 km und 36 Monaten Laufzeit. Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie sowie die Renault Z.E. Assistance ab. ****Schnellladung mit 22 kW in 1 Stunde zu 80 % geladen. Die Restladung erfolgt im Standardladeverfahren. *****Werte gemäß NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus). Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie, Zuladung und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite. Abb. zeigt Renault ZOE Zen mit Sonderausstattung.

Fit für den Härtetest

Vor der Urlaubsreise sollte man das Auto in der Fachwerkstatt checken lassen

(djd.) Voll besetzt, voll beladen, viele Stunden lang auf der Autobahn, und das noch bei sommerlicher Hitze: „Die Fahrt in die großen Ferien ist für den Familien-Pkw ein echter Härtetest", weiß Kfz-Fachautor Martin Blömer vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Viele Autohäuser und Werkstätten des Kfz-Gewerbes laden daher rechtzeitig vor Ferienbeginn die Autofahrer zum Urlaubs-Check ein. Nicht nur bei älteren Fahrzeugen lohnt es sich, vor Reiseantritt alle wichtigen Teile vom geschulten Auge eines Kfz-Meisters unter die Lupe nehmen zu lassen. Auf der Hebebühne werden sicherheitsrelevante Teile wie Achsen, Stoßdämpfer und Lenkung überprüft, zudem erfolgt eine Kontrolle von Bremsanlage und -belägen, der Reifen sowie der Auspuffanlage.

Auch ein Check der Klimaanlage ist sinnvoll

Bei einem Reise-Check kontrolliert die Fachwerkstatt außerdem die Flüssigkeitsstände und den Zustand von Öl, Kühlerschutz und Wischwasser, schlägt gegebenenfalls einen Ölwechsel vor und füllt alle Flüssigkeiten nach. Wenn nötig, werden Wischerblätter oder Leuchtmittel getauscht. Sinnvoll ist auch ein Check der Klimaanlage, damit die Kühlung des Fahrgastraums nicht ausgerechnet auf der Fahrt in den heißen Süden schlapp macht. Ein kritischer Blick ins Fahrzeuginnere und in den Kofferraum zeigt dem Profi, ob alles an Bord ist, was von Gesetzes wegen mit in den Urlaub muss.

Schweinwerfer richtig einstellen

Dazu gehören beispielsweise ein noch nicht abgelaufener Verbandskasten, ein funktionsfähiges Warndreieck und die obligatorischen Warnwesten. Der Luftdruck in den Reifen sollte bei voller Beladung um rund 0,3 bar höher liegen als normalerweise. Bei Autos ohne automatische Leuchtweitenregulierung für die Scheinwerfer kann die Einstellung entsprechend der Ladung angepasst werden, um eine gute und für den Gegenverkehr blendfreie Ausleuchtung der Straße bei Nachtfahrten sicherzustellen.

Kühlerflüssigkeit, Wischwasser, Bremsflüssigkeit und Ölstand OK? Vor der Fahrt in die großen Ferien sollte man dies prüfen lassen. *Foto: djd/Kfzgewerbe*

Eigentlich sollte die „Zäpfle-Tour“ vom ULTRA-Bike am letzten Sonntag nach Rothaus eine riesige Geburtstagstournee zu Ehren des 60. Geburtstages vom „Rothaus-Zäpfle“ werden. Das ULTRA-Bike-OK wollte damit auch ein herzliches Dankeschön für das Sponsoring-Engagement der Rothaus-Brauerei von Anfang an sagen. Leider spielte das Wetter nicht mit, so dass sich nur knapp 300 Mountainbiker aus der Region bei Sternfahrten auf verschiedenen Wegen nach Rothaus aufmachten. Hier wurden sie allerdings für ihre Leistung herzlich begrüßt. Kabarettist Martin Wangler und Cartoonist Thomas Zipfel (v.r.) hatten bei der Ankunft der durchnässten Biker allerlei kluge Sprüche und Übungen, z.B. auch für diese Gruppe aus dem Unteribental, parat. Rothaus-Brauerei-Vorstand Christian Rasch ließ es sich mit seiner Frau Silvia nicht nehmen, mal bei den Mountainbikern vorbei zu schauen. *glü/Fotos: Gerhard Lück*

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

Unterstützen • Pflegen • Betreuen • Entlasten

Wir versorgen Sie bestens zu Hause im Rahmen der ambulanten Pflege – lassen Sie sich beraten!
Auch Angehörige finden bei uns viele Möglichkeiten zur Entlastung. Unser Angebot umfasst z.B.:

- Ausführung ärztlich verordneter Maßnahmen
- Unterstützung bei der Körperpflege, im Haushalt, beim Einkauf, bei Arztbesuchen, im Alltag
- Beratung (auch zu Hause) und Schulung
- Hauswirtschaftliche Betreuung
- Stundenweise Betreuung zu Hause
- Verschiedene Gruppennachmittage
- Essen auf Rädern, Hausnotruf
- Viele weitere Leistungen auf Anfrage

Für Terminvereinbarungen und Informationen erreichen Sie uns am Besten werktags von 9.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr.

Wir sind für Sie da! www.sozialstation-dreisamtal.de
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal • Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/9868-0 • Fax 07661/9868-68 • mail: info@sozialstation-dreisamtal.de

Der Nordic-Walking-Gipfel mit X-Trail-Run ruft

Breitnau ist am Wochenende ein Eldorado für die erfahrenen Ausdauersportler

Breitnau *(glü.)* Am zweiten Juni-Wochenende, dem 11. und 12. Juni 2016, lädt die Skizunft Breitnau alle begeisterten Nordic-Walker und bergerfahrenen Läufer zum 12. Breitnauer Nordic-Walking-Gipfel und 7. X-Trail-Run für Läufer ein. Den Teilnehmenden wird neben den sportlichen Herausforderungen ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten. Dazu gehört beispielsweise am Samstag ein „Paradiesischer Aktiv-Wellness-Nachmittag“ im Badeparadies Schwarzwald in Titisee. Garanten eines spannenden Wochenendes sind mit Anke Faller, der Nordic-Walking-Master-Trainerin, und Charly Doll, dem vielfach erfolgreichen Skilanglauf- und Berglauf-Spezialisten, zwei Experten, die ihren Sport lieben und andere dafür begeistern können.

Der Samstag, 11. Juni, steht wieder ganz im Zeichen des „7. Salomon-X-Trail“. Der anspruchsvolle Geländelauf geht durch die Ravennaschlucht zur Posthalde, dann hinauf nach Alpersbach gen Hinterzarten, durchs Löffeltal hinunter zum Hofgut Sternen und wieder hinauf zum Piketfelsen und zurück nach Breitnau. „Das war immer meine Trainingsstrecke“, freut sich Charly Doll. Ab 14 Uhr werden eine „Fun-Strecke“ (10 km), ein Halbmarathon (21 km) sowie eine Schülerstrecke (4 km) angeboten. Um 16 Uhr beginnt „Charly’s Nudelparty“ und ab 20 Uhr ist Unterhaltungsprogramm mit dem „Comedy-Duo Funnymoon“.

Am Sonntag, dem 12. Juni gehen ab 9 Uhr die Nordic-Walker auf drei verschiedene Strecken: 21 km mit 700 HM, 16 km mit 600 HM und 10 km mit 365 HM. Unterwegs gibt es Verpflegung und im Ziel wartet Charly Doll, der auch Küchenmeister und Olympiakoch ist, mit gesunder Vollwerternährung. Die größten Gruppen werden prämiert und bei einer Tombola gibt es tolle Hauptpreise. Diese und viele andere Infos sind ausführlich unter www.sz-breitnau.de im Internet zu finden.

21. Nachwuchs-Crosstriathlon in Kirchzarten

Zum ersten Mal gehen auch Staffeln an den Start

Kirchzarten *(glü.)* Am Sonntag, 21. Juni, veranstaltet die Triathlonabteilung des SV Kirchzarten zum 21. Mal den traditionellen Crosstriathlon für Schüler und Jugendliche. Er ist die traditionsreichste Triathlon-Nachwuchsveranstaltung in Baden Württemberg. Teilnahmeberechtigt sind die Jahrgänge 2001 bis 2009.

Die Schwimmwettkämpfe in verschiedenen Altersklassen starten im Dreisambad Kirchzarten, danach ist Pause. Der Wettkampf wird eine Stunde später im Leichtathletikstadion des SV Kirchzarten mit dem Rad mittels Jagdstart fortgeführt, anschließend wird noch gelaufen. Kinder und Schüler haben Jahrgangswertung, die Jugendlichen Altersklassenwertung. Die Klassensieger erhalten Pokale, alle anderen Teilnehmer Medaillen und Urkunden. Die Veranstalter rechnen auch dieses Jahr mit etwa 70 bis 80 Startern. Nachmeldungen am Starttag sind nur begrenzt möglich.

Weitere Infos und Anmeldung auf der Abteilungshomepage www.triathlon-kirchzarten.de oder telefonisch bei Christoph Molz 0761 / 21 444 781 oder 0160 - 990 70 831.

ADAC Motorsport in Südbaden

Großer Motorsport in der Region Mangelware

Freiburg *(rs.)* Um den internationalen wie auch nationalen Motorsport ist es in Südbaden sehr ruhig geworden. Die einen freut es, andere bedauern es sehr. Dabei fanden die Bergpreis-Klassiker am Freiburgs Hausberg Schauinsland und am Bad Säckinger Eggberg mit Top-Fahrermeldungen über Jahrzehnte weltweite Beachtung.

Die ´DTM´ startet heute nur noch auf ausgewiesenen Rennstrecken, ehemals auf dem Stadtkurs „Alemannenring“ in Singen/Hohentwiel bzw. auf den Betonpisten des Lahrer Flugplatzes war sie ein Magnet für alle Motor-Enthusiasten aus der gesamten Region. Auch die „Internationale Deutschen Meisterschaft im Supermoto“ in Eschbach, auf dem ehemaligen Nato-Flugplatz Bremgarten gehört mangels geeignetem Gelände der Vergangenheit an. Aus den Rennen um den Bergpreis wurden „Schauinsland-“ (4. bis 6. August) und „Eggberg Klassik“ (16. bis 18. September),

012 konnten zuletzt solche Luftsprünge bei der ´Internationale Deutschen Meisterschaft im Supermoto´ in Eschbach beobachtet werden. *Foto: Reiner Schlebach*

Ausfahrten mit Gleichmäßigkeits-Prüfungen für immer wieder sehenswerte Oldtimer-Fahrzeuge.

Dennoch tut sich motorsportlich einiges. Am 5. Juni richtet die VG AC Engen/OSFG Stockach e.V. im ADAC den ADAC Slalom-Youngster Cup im Gewerbegebiet in Engen-Welschingen aus. Dabei fahren Jugendliche zwischen 16 und 23 Jahren auf drei vom ADAC Südbaden zur Verfügung gestellten Sport-Fahrzeugen Punkte für die Cup-Wertung aus. Unter www.ac-engen.de weitere Infos.

Ebenfalls am 5. Juni wird in Teningen auf der Kartbahn an der A5 in sieben Klassen der „Sommerpokal des KC Teningen e.V. im ADAC“ ausgefahren. Unter www.kart-club-teningen.de weitere Infos.

Die „17. ADAC-MSRT Breisgau-Veteranen-Rallye“ wird vom 10. bis 12. Juni durch das MSRT Freiamt ausgerichtet. Mit über 350 Teilnehmern aus fünf Nationen gehört sie zu den größten Veteranen-Rallyes Deutschlands und spiegelt die gesamte Mobilitätsgeschichte, vom Moped über Motorrad mit und ohne Seitenwagen bis zum Auto inklusiv Lkw, Bus und Traktor wieder. Am Samstag, 11. Juni, präsentieren sich Teilnehmer um die Mittagszeit auf dem Bärenplatz im Historischen Städtchen Elzach beim „Städtlifescht“.

Die große Oldtimerparade am Sonntag, 12. Juni, beginnt um 14 Uhr, ab 10 Uhr sind die Teilnehmer-Fahrzeuge rund um das Festzelt in Mußbach aufgestellt. Unter www.msrt-freiamt.de weitere Infos.

Selbstverständlich gibt es rund um alle Veranstaltungen ein geeignetes Rahmenprogramm, wird für Speise und Getränke gesorgt.

Sportwochenenden der Sportfreunde Oberried

Großes Fußballgrümpel – und Jugendturnier

Oberried *(u.)* Nicht nur in Frankreich bei der Europameisterschaft, auch in Oberried rollt der Ball an den nächsten beiden Wochenenden, um die jeweiligen Turniersieger zu ermitteln.

Am Samstag, 11. Juni, ab 16.00 Uhr beginnen die Oberrieder Sportwochenenden mit dem Fußballspaßturnier für Oberrieder Vereins- und Betriebsmannschaften. Hierbei wird zwar nicht der Europa-, aber immerhin der Dorfmeister ermittelt. Anschließend gibt es Gelegenheit das Spielgeschehen beim Hock ausführlich in der Halle am Sportplatz nachzubesprechen.

Am Sonntag, 12. Juni, ab 10.00 Uhr findet dann das 46. Oberrieder Jedermanngrümpelturnier statt. Bei diesem traditionell großen Freizeitturnier werden über 40 Mannschaften um die ausgelobten Preise und um den Turniersieg kämpfen.

Am darauf folgenden Wochenende vom 18. und 19. Juni treffen sich die Nachwuchsspieler zum Oberrieder Jugendturnier.

Am Samstag, 18. Juni, werden die E- und D-Junioren um den Turniersieg spielen, am Sonntag, 19. Juni, folgt dann das Turnier der jüngsten Nachwuchskicker, der F- und G-Junioren. Hier ist Fußballgenuss pur angesagt. Gleichzeitig findet auch die Preisverlosung des Losverkaufs statt, bei welchem der neue Besitzer eines Mountainbikes gesucht wird.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. „Unterstützen Sie unsere Nachwuchsspieler und unseren Verein durch Ihre Anwesenheit und Ihr Interesse“, so die Veranstalter. Kuchenspenden können am Spieltag in der Kaffeestube abgegeben werden. Hierfür vielen Dank im Voraus.

Tauziehclub Eschbachtal e.V.

Deutsche Meisterschaften im Tauziehen

Stegen *(u.)* Am Sonntag, 12. Juni, richtet der Tauziehclub Eschbachtal im Zuge seines 30-jährigen Bestehens die Deutschen Meisterschaften der Männer in der 600 kg Klasse und der Frauen in der 410 kg Klasse aus. Die Veranstaltung findet auf der Festwiese in Stegen statt. Die Bewirtung im und um das Festzelt beginnt um 10.30 Uhr. Die Meisterschaftswettkämpfe starten um 13.00 Uhr. Hierbei werden 10 Männer und fünf Frauenmannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet an den Start gehen, die Besucher erwarten also spannende Wettkämpfe. Mit leckeren Speisen und Getränken ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Kuchenspenden werden im Festzelt dankend entgegengenommen.

Großes Fußballturnier der Grundschulen

Grundschule Kirchzarten richtet mit dem SVK das große RP-Finale aus

Kirchzarten *(glü.)* Zum ersten Mal findet in diesem Jahr das große RP-Finale, der „Drei Löwen Cup“ im Grundschulfußball, in Kirchzarten statt. Am Turniertag, dem 14. Juni 2016 treffen sich von 9 Uhr bis 16 Uhr über 40 Mädchen- und Jungenmannschaften, die sich in zahlreichen Kreisentscheidungen für das Turnier auf der Ebene des Regierungspräsidiums Freiburg qualifiziert haben (Mannschaften vom Bodensee bis Offenburg, von Waldshut-Tiengen bis nach Tuttlingen und Rottweil).

Dabei werden die besten Mannschaften des Regierungspräsidiums gesucht, die sich dann für das Landesfinale auf dem Stuttgarter Schlossplatz qualifizieren. Neben einem klassischen Fußballturnier müssen sich die Mannschaften auch in einem Technikparcours beweisen. Ungefähr 400 Jungen und Mädchen und zahlreiche Zuschauer werden an diesem Tag in Kirchzarten zu Gast sein. Ausgerichtet wird der Tag von der Grundschule Kirchzarten in Kooperation mit dem Sportverein Kirchzarten. Hauptverantwortlich für die Organisation sind die Bundesfreiwilligendienstlerin Jana Kiefer und der Kreisbeauftragte des Schulsportwettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ Florian Gräßlin.

www.dreisamtaeler.de

Über eine Spende der BBBank in Höhe von 1.000.- Euro freut sich die Fußball-Jugendmannschaft des PTSV Jahn Freiburg. Markus Gaa, Filialdirektor der Freiburger BBBank-Filiale in Littenweiler (l.), überreichte dem Trainer der Jugendmannschaft C1 jetzt einen symbolischen Spendenscheck. Der Verein finanziert damit die Anschaffung von neuen Trikots. Der PTSV Jahn Freiburg ist einer der größten Turn- und Sportvereine mit über 2.300 Mitgliedern in Freiburg. Im besonderen Interesse des Vereins steht die intensive Jugendarbeit. „Wir sehen die Förderung von Menschen, die sich in Vereinen und Verbänden engagieren als eine der wichtigsten Aufgaben und Herausforderungen unserer Gesellschaft. Die BBBank möchte mit ihren Mitteln das Engagement von Vereinen und gemeinnützigen Einrichtungen unterstützen und so einen Teil der gesellschaftlichen Verantwortung mittragen“, sagt Gaa. Die Spende stammt aus den Mitteln des Gewinnsparvereins Südwest. Die BBBank-Mitglieder haben dort rund 700.000 Lose gezeichnet. *glü/Foto: Privat*

Neue Perspektiven bei Prostatakrebs

Gesundheitsforum im Bürgerhaus Seepark in Freiburg

Freiburg *(rs.)* Am Montag, dem 13. Juni, laden das RKK Klinikum und das Zentrum für Strahlentherapie Freiburg um 19 Uhr in das Bürgerhaus Seepark, Gerhart-Hauptmann-Straße 1, zum Gesundheitsforum „Neue Perspektiven bei Prostatakrebs“ ein.

In einer „interdisziplinären, fächerübergreifende Sprechstunde“ stellen Professor Dr. Jürgen Breul - Chefarzt der Klinik für Urologie und urologische Onkologie, Ärztlicher Direktor im Loretto-Krankenhaus Freiburg und PD Dr. Christian Weissenberger, Leiter des Zentrums für Strahlentherapie Freiburg, exemplarische Fälle dar und erörtern Fragen, die „unter den Nägeln brennen“.

Prostatakrebs ist bei Männern der am häufigsten diagnostizierte Tumor. In Deutschland erkranken jährlich über 45.000 Männer neu. Besonders heimtückisch ist, dass Prostatakrebs im Anfangs-Stadium oft keine Symptome zeigt. Bei knapp einem Drittel der Betroffenen verläuft die Krankheit tödlich, dabei ist Prostatakrebs, wenn er frühzeitig erkannt wird, in der Regel heilbar.

Prof. Dr. Jürgen Breul (li.) und PD Dr. Christian Weißenberger
Prostatakrebs ist, wenn er frühzeitig erkannt wird, in der Regel heilbar. *Fotos: RKK/ZST*

Prof. Dr. Jürgen Breul führt in das Thema ein und geht dabei der Frage nach „Diagnose Prostatakrebs. Was heißt das für mich?“. Er zeigt auf, welche Diagnose- und Therapiemöglichkeiten die moderne Medizin bietet, wann diese anzuwenden sind, dass eine Operation zwischenzeitlich zu einer sehr effektiven, sehr exakten und sicheren, nebenwirkungsarmen Behandlungsmethode mit ausgezeichneten Heilungschancen geworden ist.

Die Strahlentherapie ist eine lokale, nicht-invasive, hochpräzise Behandlungsmethode mit hohen Sicherheitsstandards und regelmäßigen Qualitätskontrollen. PD Dr. Christian Weissenberger legt dar, dass heute wichtige Abschnitte der Behandlung als ambulanten Therapie durchgeführt werden können, zeigt die Vorteile der „Strahlenbehandlung – schonend und präzise“ auf. Bildgebende Verfahren ermöglichen eine exakte Ortung des Krankheitsherdes, sodass die Radio-Onkologen die Strahlen zielgenau auf das zu bestrahlende Gewebe lenken können. Umliegendes Gewebe bleibt weitestgehend verschont.

Beide Referenten stehen auch nach ihren Vorträgen für Fragen zur Verfügung. Dabei besteht die Möglichkeit, sich aus erster Hand über moderne Therapieoptionen und die sinnvolle Verbindung von ambulanter und stationärer Therapie zu informieren.

Der Eintritt ist kostenfrei, aufgrund der begrenzten Kapazität ist eine Anmeldung unter info@stz-fr.de oder Tel.: 0761 - 151 864-05 erforderlich.

Nach 16-jähriger Tätigkeit als Pfarrsekretärin in der Pfarrei Herz Jesu Stegen ist am Sonntag Erika Gremmelspacher im festlichen Sonntagsgottesdienst mit Beteiligung des Kirchenchores offiziell in den Ruhestand verabschiedet worden. Pater Roman Brud bedankte sich für elf Jahre guter und vertrauensvoller Zusammenarbeit. PGR-Vorsitzender Stefan Eschbach betonte ihre die Verdienste und Leistungen für die Kirchengemeinde und die Ministranten überreichten ihr einen Blumenstrauß. Isabell Holtz sprach ein herzliches Dankeschön an Erika Gremmelspacher seitens der evangelischen Versöhnungsgemeinde aus. Zum Abschiedsfoto vereint: Stefan Eschbach, Pater Roman Brud, Erika Gremmelspacher, Isabell Holtz, Pfarrer Werner Mühlherr und Pater Franz Hoch (v.l.). *glü/Foto: Privat*

Ein Jahr Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Rückblick und Ausblick

Kirchzarten *(ch.)* Am Dienstag, 14. Juni, lädt das Bildungswerk alle, die zur Seelsorgeeinheit gehören zum Gespräch über das kirchliche Leben in der Seelsorgeeinheit und gibt Informationen zum Stand der Pastoralkonzeption mit Pfarrer Werner Mühlherr und den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates der Seelsorgeeinheit. Beginn ist um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5.

Heute Abend

Pflegestammtisch

Kirchzarten *(glü.)* Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet heute, Mittwoch, 1. Juni 2016, ab 19:30 Uhr in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 (1. Etage über der Metzgerei Winterhalter) in Kirchzarten statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin, Tel.: 07661 / 6432 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige in Kirchzarten, Tel.: 07661 / 391-114.

Ökumenisches Friedensgebet

Kirchzarten *(u.)* Wir leben in unruhigen Zeiten. Menschen kommen zu uns, weil sie auf der Flucht vor Krieg, Gewalt und Terror sind. Die Welt ist nicht friedlicher geworden. Aber wir können immerhin eines - müssen es nur tun: Wir können für den Frieden beten. Am Samstag, dem 4. Juni, 12.00 Uhr, wird zu einem Ökumenischen Friedensgebet in die St. Gallus Kirche Kirchzarten eingeladen, bei dem alle Interessierten die Nöte der Welt im gemeinsamen Gebet vor Gott tragen können. „Unterbrechen Sie für einige Minuten den gewohnten Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zur dieser intensiven Gebetszeit“, so das Vorbereitungsteam.

Altenwerk Buchenbach

Dekanatstag in Kirchzarten

Buchenbach *(ch.)* Am Donnerstag, 16. Juni, lädt das Altenwerk Buchenbach zum „Dekanatstag in Kirchzarten“ ein. Mit der Teilnahme soll ein Zeichen gesetzt werden für die Gemeinsamkeit der Seelsorgeeinheit. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr auf dem Friedhofsparkplatz in Buchenbach. Für eine kostenlose Fahrgelegenheit ist gesorgt. Anmeldung bis zum 13. Juni im Pfarrbüro Buchenbach unter der Tel.: 07661 / 4085.

Rentenberatung bei der AOK am 9. Juni

Kirchzarten *(ch.)* Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, 9. Juni, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter, Bahnhofstr. 3, ab. Es können auch Kontenerklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen sind vormittags möglich unter Tel. 07661-983501.

Kolping-Regionalverband lädt zur

Sternwallfahrt

Freiburg *(glü.)* Zu einer Sternwallfahrt lädt das Kolpingwerk, Regionalverband Breisgau-Hochschwarzwald, am Sonntag, dem 5. Juni 2016 nach „Maria Hügel” in Bad Bellingen-Bamlach ein. Sie steht dieses Jahr unter dem Thema „Gib der Welt ein menschliches Gesicht“. Die Anfahrt der einzelnen Kolpingsfamilien aus der Region ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln möglich. Gemeinsamer Treffpunkt ist um 9:30 Uhr am Busbahnhof/ Parkplatz bei den „balinea thermen” in Bad Bellingen oder um 9:42 Uhr am Bahnhof Bad Bellingen. Es folgt dann ein Fußmarsch zur Kapelle „Maria Hügel” in Bamlach (ca. 1 Std). Um 11 Uhr beginnt der Gottesdienst im Freien vor der Wallfahrtskapelle (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche in Bamlach). Anschließend sind alle Kolping-Mitglieder zum gemeinsamen Mittagessen und gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen am Pfarrheim bei der Kolpingsfamilie Bamlach eingeladen.

Praxistafel

Stegen/Dreisamtal *(ap.)* **Vor 30 Jahren wurde die Herzsportgruppe im Dreisamtal gegründet. Die Aktivitäten reichen von wöchentlichen Übungsabenden über medizinische Vorträge bis hin zu geselligen Veranstaltungen und Ausflügen.**

Auch wenn er bei der offiziellen Vereinsgründung selbst nicht dabei war, kann man Oskar Bank (rechts) mit Fug und Recht als eine der wichtigsten Persönlichkeiten und „Gründervater“ des Vereins bezeichnen. Der heute 80-Jährige Landwirt vom Thaddäushof bei Kirchzarten leitete 21 Jahre lang als Vorsitzender die Geschicke des Vereins. Davor wurden ihm für sechs Jahre die Finanzen des Vereins anvertraut. Nicht nur sein Organisationstalent sondern auch seine Fähigkeit auf Menschen zuzugehen sind Eigenschaften, die über die Grenzen des Vereins hinaus bis zum heutigen Tag geschätzt werden.

Besonders eng mit dem Verein verbunden ist auch Rosemarie Amann aus Buchenbach (links). Als Kassenwart und Beisitzerin engagiert sie sich seit annähernd zwei Jahrzehnten für die Belange der Herzsportler.

Wer bei den Herzsportlern mitmachen möchte ist herzlich zu einem kostenlosen „Schnupperabend“ eingeladen. Anmeldung und weitere Infos bei Hans Höfflin, Tel.: 07661 / 2068. *Foto: Andreas Peikert*

„Werden die nächsten Generationen noch Christen sein?“

Vortrag am 13. Juni

Kirchzarten *(glü.)* Zu einem interessanten Vortrag zum Thema „Werden die nächsten Generationen noch Christen sein?“ lädt die Kolpingsfamilie Kirchzarten am Montag, dem 13. Juni 2016 um 20 Uhr ins Katholische Gemeindehaus, Mariensaal, nach Kirchzarten ein.

Der Referent Gottlieb Brunner, langjähriger Leiter des Theologischen Kurses in Freiburg, will gemeinsam mit den Gästen über drei Themen nachdenken: Wie hat sich das Christentum seit 1945 entwickelt und wie sind wir in den Glauben hineingewachsen? Welche Inhalte, Werte und Verhaltensweisen sind für das Christentum wichtig? Wie sieht die heutige religiöse Landschaft aus und welche Entwicklungen sind möglich?

„Gemeinsam hoch hinaus – und am Boden bleiben?“

Als Paar im Hochseilgarten

Freiburg *(ch.)* Am Samstag, 11. Juni, findet unter dem Titel „Gemeinsam hoch hinaus – und am Boden bleiben?“ von 11.00 bis 18.00 Uhr ein Tag im Hochseilgarten und in der Natur für Paare statt. Die Paare werden von der Erlebnispädagogin Edith Kulzer-Schwab und dem Sozialpädagogen Markus Essig begleitet, sich bewusst zu werden, was die Partnerschaft trägt, wie gemeinsam Ziele erreicht und Ressourcen entdeckt werden können. Der Kurs kostet 98.- Euro pro Paar. Weitere Informationen und Anmeldung bis 2. Juni unter www.ehe-familie-freiburg.de oder 0761-600 665 75.

Aus Winzerfest wird Winzerfestival

Kunst und Kultur, mit Infoständen und Aktionen für Groß und Klein

Breisach *(u.)* Am 18. und 19. Juni wird es im und um den Badischen Winzerkeller in Breisach eG, Zum Kaiserstuhl 16, noch lebendiger wie an anderen Tagen. Auf dem betriebseigenen Festgelände, dem „Marktplatz der Genüsse“, bieten die Bleichtäler Winzer (Herbolzheim), die Winzergenossenschaften Erzingen, Kenzingen-Hecklingen-Bombach, Köndringen und Niederrimsingen aus dem Verbund Badischer Winzerkeller ihre Qualitätsprodukte zum Verkosten und Genießen an. Dazu das reichhaltige Angebot an Speisen und Leckereien.

Die Angebots-Palette des Winzerfestes wuchs in den vergangenen sieben Jahren, wurde vielfältiger und bunter, aus dem Winzerfest wird nun das Winzer-Festival. Der Name wird zum Programm mit vielen Informationen rund um den Wein, mit Attraktionen wie Fahrrad-Trial mit Nils Mattmüller (Grundsätzlich wird Trial mit Rädern ohne Federung und ohne Sattel gefahren), über Speedcarving (Holzskulpturenschnitzen mit-Kettensägen auf Zeit) bis „Gemäldeausstellung“ von Christel Benz aus Steinen-Höllstein und musikalischer Umrahmung mit prominenter Beteiligung.

„Die Weine mit dem ´W´ - Qualität direkt vom Erzeuger“ steht nicht nur auf den Sonnenschirmen - sie stehen auch zum Genießen auf den Tischen. *Foto: Reiner Schlebach*

Zum 8. Winzerfestival kommen am Samstag, 18.Juni die „Grashüpfer“ aus Glottertal und „Die Feldberger“ aus Titisee. Fassanstich ist um 18 Uhr, zur Eröffnung des Weinfestivals unterhält der Musikverein Riegel.

Geöffnet ist am Samstag, 18. Juni, 18.00 bis 2 Uhr, Sonntag, 19. Juni, 11.00 bis 22.00 Uhr, ein Shuttle-Bus pendelt zwischen Breisacher Bahnhof und Winzerfestivalgelände. Unter www.badischer-winzerkeller.de weitere Infos.

Der berühmte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen, Karl Dold
aus Bad Krozingen steht am Fr. 3.6.2016 von 9-16 Uhr auf dem Burger Platz in Burg-Birkenhof und am Fr., 10.6.2016 von 8-13 Uhr auf dem Marktplatz in Kirchzarten und schleift Messer aller Art, einfach alles mitbringen. Mobil 0171-4489512. K. Dold

„Burkina Faso – Land des aufrichtigen Menschen“

Beeindruckende Foto-Ausstellung im Diakonie Krankenhaus Freiburg

Freiburg *(ch.)* In einer Fotoausstellung im Freiburger Diakonie Krankenhaus zeigt der renommierte Freiburger Fotograf Achim Käflein ab Donnerstag, 16. Juni bis 15. November eine Auswahl von beeindruckenden Portrait-Fotografien sowie einen Teil seiner Reportage-Fotos aus einer Klinik in Burkina Faso und den umliegenden Dörfern. Achim Käflein reiste mit dem Chirurgen Prof. Dr. Bernhard Rumstadt, Chefarzt der Diakonie in Freiburg, und seinem Ärzteteam nach Burkina Faso in West Afrika, um deren Hilfsprojekt, eine chirurgische Klinik der kleinen Ansiedelung Leo an der Grenze zu Ghana, zu dokumentieren. Neben seinen Reportagen vom kargen und spärlichen Alltagsleben der Menschen in der dürren, wüstenartigen Savanne – Burkina Faso ist eines der ärmsten Länder der Welt – fotografierte er die Arbeit und das Geschehen in der von den deutschen Ärzten aufgebauten Klinik. Bewegende Fotos aus dem Operationssaal, den Krankenzimmern und intensive stimmungsvolle Aufnahmen von Patienten und deren Angehörigen, die ihre Kranken vor Ort betreuen, geben einen nahen und anteilnehmenden Eindruck der dortigen Lebensbedingungen. Aufgrund des jahrelangen guten Kontaktes der deutschen Ärzte zu den Einheimischen bekam Käflein zudem die Erlaubnis der Dorfältesten, die Menschen vor Ort zu portraitieren. In brütender Hitze (45°C Grad im Schatten) entstanden beeindruckende Portraitfotografien von 180 Menschen. Man erkennt in den Fotografien den Respekt und die gegenseitige Achtung von Fotograf und Portraitierten, aber auch den Spaß, den alle bei den Fotoaktionen hatten. So ist eine wohl einmalige Portraitserie entstanden, die sehr stolze, aufrechte und trotz aller Armut und Entbehrungen auch zufriedene, in sich ruhende Menschen zeigt.

Ephraim Kishon-Lesung

Littenweiler *(hr.)* Am Montag, dem 6. Juni, 16.00 Uhr, wird zu einer Lesung aus dem Buch von Ephraim Kishon in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler eingeladen.

Der Schauspieler Berthold Korner liest auf ausdrucksvolle Weise ausgewählte Texte von Ephraim Kishon: Witzige bis aberwitzige Geschichten aus der „Normalität des Alltags“, grotesk, absurd und übertrieben. Für alle Literatur-Interessierten. Der Eintritt ist frei.

Jugendmusikschule Dreisamtal musiziert im Kirchenraum

Kirchzarten *(glü.)* „Klänge junger Künstler im Kirchenraum“ gibt es beim Konzert der Jugendmusikschule Dreisamtal am Sonntag, dem 12. Juni 2016 um 17 Uhr in der evangelischen Heiliggeistgemeinde Kirchzarten, Schauinslandstraße 8. Neben den Solo-, Duo- und Ensemblebeiträgen der Schüler wird auch das Orchester der Jugendmusikschule spielen. Vorbereitet von Claudia Lehrer und geleitet von Christian Nagel sind klassische Klänge im generationsverbindenden Zusammenklang zu hören.

Und am Sonntag, dem 3. Juli 2016 um 18 Uhr gibt es in der Aula des Schulzentrums Kirchzarten einen weiteren Höhepunkt im Musikschuljahr bei „Classik meets Rock“. Das Orchester der Jugendmusikschule Dreisamtal trifft auf die Musikschulband „Cobra Inc.“, gecoached von Gerhard Gerstle. Der Eintritt ist jeweils frei, Spenden erfreuen.

Von Wien nach Rio

Konzert des Duo Legretto in Buchenbach

Buchenbach *(ch.)* Mit dem Duo Legretto lädt der Kulturkreis Dreisamtal zu einer musikalischen Reise von Wien nach Rio. Thomas Kolfhaus, Flöte und Wolfgang Schubert, Gitarre erfreuen die Mitreisenden mit Werken aus Klassik, Romantik, Tango und Bossa Nova. „Reisebeginn“ ist am Sonntag, 5. Juni, um 11.00 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das „Reiseerlebnis“.

MÜNSTer-KLÄNGE

im Freiburger Münster

Freiburg *(ch.)* Im zweiten Konzert der Reihe Chorraum Münster am Sonntag, 5. Juni, um 18.00 Uhr gestalten der Freiburger Domchor, die Freiburger Domkapelle, die Choralschola am Freiburger Münster sowie die Freiburger Münsterbläser Motetten und doppel- bzw. dreichörige Werke A. Gualtieri, H.L. Haßler, D. Močnik, F. Peeters u.a. An der Orgel spielt Münsterorganist Jörg Josef Schwab, die Leitung hat Domkapellmeister Boris Böhmann. Karten zu 10,-€, ermäßigt 8,-€ an der Abendkasse am Hauptportal des Münsters ab 17.30 Uhr. Freie Platzwahl.

Freiluftkonzerte

Waldsee/Freiburg *(sf.)* Am Sonntag, 5. Juni, gibt es zwei Freiluftkonzerte. Um 11 Uhr spielt der Musikverein Lehen am Waldsee. Dirigentin ist Ruth Blum. Und im 15 Uhr spielt die Orchestergemeinschaft auf der Seebühne im Seepark. Dirigent ist Michael Schönstein.

Informationen zu den weiteren Terminen und auftretenden Musikvereinen unter www.freiburg.de/konzerte-im-freien.

Immer montags!

Aktion Mit-Menschlichkeit

Kirchzarten *(de.)* Immer montags treffen sich Menschen von 18.00 - 18.20 Uhr vor dem Rathaus in der Fußgängerzone in Kirchzarten, um ein Zeichen für ein menschenfreundliches Miteinander zu setzen. Kontakt: Aktion.MitMenschlichkeit@web.de.

Nächste Ausgaben: 15. + 22. Juni
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 - 90 52 58

Moira Fettermann Ballett

„Ein Sommernachtstraum“

Gastspiel Moira Fetterman Ballet. *Foto: privat*

Freiburg *(u.)* Nachdem Moira Fetterman im vergangenen Jahr die tragische Liebesgeschichte „Romeo und Julia“ von Shakespeare choreographisch umsetzte, präsentiert sie in diesem Jahr mit ihrem Ensemble Shakespeares romantische Komödie „Ein Sommernachtstraum“.

Am helllichten Tag oder in monderhellter Nacht, träumend oder wachend – ein bunter choreographischer Bilderbogen erzählt tänzerisch von den ewigen Irrungen und Wirrungen der Liebe.

Nicht zu vergessen eine chaotische Schauspieltruppe, die unwiderstehlich komisches Durcheinander in das romantische Spiel bringt.

Es tanzt das Ensemble des Moira Fetterman Balletts mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Alter von 10 bis 25 Jahren.

Premiere im Kleinen Haus, Theater Freiburg ist am Freitag, 17. Juni, 20.00 Uhr. Weitere Vorstellungen sind am Samstag, 18. Juni, 16.00 Uhr und Sonntag, 19. Juni, 15.00 Uhr und 18.00 Uhr. Vorverkauf unter www.theater.freiburg.de und Tel.: 0761 / 201 2853.

Dreisamtäler Veranstaltungen

1. Juni 2016 MI.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen: Vom Kälbchen zur Kuh.** Der Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, beteilgt sich mit dem Programm Lernort Bauernhof an den Milchtagen. Dort erfahren die Teilnehmer – gerne auch Schulklassen – an verschiedenen Stationen wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird. Die Teilnehmer dürfen das abendliche Melken live erleben. Von 15.30 bis 18.30 Uhr. Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 6,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

2. Juni 2016 DO.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN **„Heilen mit Intention" – Vortrag von William Bengston.** In diesem zweistündigen Vortrag stellt Dr. W. Bengston seine bahnbrechenden Untersuchungen zur Energieheilung vor, die unter standardisierten wissenschaftlichen Bedingungen durchgeführt wurden. Seine überraschenden Ergebnisse haben tiefgreifende Auswirkungen darauf, wie wir Energieheilung verstehen und anwenden können. Beginn ist um 19 Uhr im Kurhaus, Dietenbacher Str. 22. Kosten: 12,-€. Infos unter Tel. 07661-98 710. Veranstalter: IAK GmbH

● KIRCHZARTEN **Skatabend** mit dem **Skat-Club „Herz Dame Dreisamtal"** ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 0 76 61/47 24.

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen: Vom Kälbchen zur Kuh.** Der Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, beteilgt sich mit dem Programm Lernort Bauernhof an den Milchtagen. Dort erfahren die Teilnehmer – gerne auch Schulklassen – an verschiedenen Stationen wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird. Die Teilnehmer dürfen das abendliche Melken live erleben. Von 9.30 bis 11.30 Uhr. Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 4,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

● STEGEN/ESCHBACH **Kräuterseminar** mit Gastronom und Küchenchef **Gerhard Hug vom Landhotel Reckenberg.** Bei einem Kräuterspaziergang werden traditionelle und moderne Geheimnisse heimischer Kräuter entdeckt. Anschließend kann ein leckerer Kräuterimbiss verköstigt werden. Kosten: 10,- €, Kinder bis 14 Jahren frei. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 1. Anmeldung bis spätestens Mittwoch Abend unter Tel. 07661 / 9 793 300 oder per E-Mail unter mail@landhotel-reckenberg.de

● STEGEN/WITTENTAL **XCO Walking & Gym.** Von 17.30 bis 18.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Bushaltestelle Falken in Wittental. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren.** Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 4,- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160 / 95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Mountainbike-Treff** für begeisterte Mountainbiker, die sich beim Erklimmen der Dreisamtal-Höhen Zeit lassen wollen, um auch vielerlei „Merk- und Sehenswürdigkeiten" zu beachten. Gemäßigtes Tempo, für Einsteiger geeignet. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Vater-Unser-Kapelle, Ibentalstraße 2. Weitere Infos unter www.rsv-unteribental.de

● OBERRIED/HOFSGRUND **Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** von 19 bis 20.30 Uhr (variabel). Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung erforderlich. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

● HINTERZARTEN **Vortrag von Dr. Irene Leicht, Stadtkirchenpfarrerin in Freiburg, zum Thema: „Dialogisch-therapeutische Mystik". Zu den „Wohnungen der Inneren Burg" der Teresa von Àvila.** Beginn ist um 19.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus. Veranstalter: Ökumen. Bildungswerk Hinterzarten/Breitnau

● FREIBURG **Entwestlichung – Ein Beitrag für globale Entspannung? Vortrag und Diskussion mit Dr. h.c. Hans-Cristof von Sponeck.** Beginn ist um 19.30 Uhr in der Uni Freiburg, KG I, HS 1098, Platz der Universität 3. Eintritt 2,50 €. Näheres unter www.cafepalestinefreiburg.blogspot.de

● FREIBURG **Lyrik und Percussion – warum nicht!** Drei Künstler haben sich gefunden und werden im Artraum auftreten. Das „Speech'n Beets Ensemble" stellt sich als erstmaliges musikalisch-lyrisches Experiment vor, in welchem Percussion und deutschsprachiges Textgut im Zusammenspiel wechselseitiger Durchdringung dargeboten wird. Beginn ist um 20 Uhr im ARTRAUM, Hildastr. 17. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das Erlebnis.

3. Juni 2016 FR.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kochstudio** von 11 bis 15 Uhr im Haus Demant. Infos bei Peter Natusch, Wolfgang Rombach unter Tel. 07661 / 90 53 12

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 16 bis 18 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Bridge Turnier** von 17.30 bis ca. 21.30 Uhr im Saal im Kurhaus Kirchzarten. Info bei Ursula Speer unter Tel.: 0173 69 06 586. Veranstalter: Bridgeclub Dreisamtal

● ZARTEN **Mitgliederversammlung Bürgerverein Zarten e.V..** Beginn ist um 20 Uhr im Gasthaus Bären, Bärenkeller.

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen: Vom Kälbchen zur Kuh.** Der Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, beteilgt sich mit dem Programm Lernort Bauernhof an den Milchtagen. Dort erfahren die Teilnehmer – gerne auch Schulklassen – an verschiedenen Stationen wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird. Die Teilnehmer dürfen das abendliche Melken live erleben. Von 9.30 bis 11.30 Uhr. Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 4,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

● STEGEN **Vogelkundliche Führung: Was singt und fliegt denn da?** Nähere Infos unter Tel. 07661-62278. Veranstalter: NABU Dreisamtal

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Mountainbike-Treff für Jugendliche von 10 bis 15 Jahre,** die das Dreisamtal und seine Höhen erkunden und an Orte fahren, die man alleine nicht finden würde und dabei Geselligkeit und Spaß erleben wollen. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Vater-Unser-Kapelle, Ibentalstraße 2. Weitere Infos unter www.rsv-unteribental.de

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter für jeden Garten.** Kursleitung: Heide Bergmann, Pädagogin, Gärtnerin, Gartenbuchautorin und Mitbegründerin der Ökostation Freiburg. Der Kurs gibt einen Überblick über altbekannte Kräuter, neue Züchtungen und besonders robuste Sorten, die auch für höhere Lagen geeignet sind. Es wird die Anzucht, Vermehrung kennen gelernt und ein Blumenkasten bepflanzt. Von 15 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus Hofsgrund. Kosten: 25,-€ zuzügl. Materialkosten. Weitere Infos und Anmeldung: 07602-920 9013

● OBERRIED/ZASTLER **Führung durch die Gassenbauernhofmühle.** Treffpunkt ist um 17 Uhr an der Mühle. Besichtigungen können auch außerhalb der Zeiten vereinbart werden unter 07661-989 230 (Theo Hirschbihl) oder 07661-2442 (Karl Kapp). Veranstalter: Bürgerverein Zastler e.V.

● FREIBURG **Operettenzauber. Dina Salák (Sopran), Mario Verkerk (Tenor) und Romeo Knoebel (Klavier) laden zu einer Reise in die Welt der Operette ein.** Beginn ist um 17 Uhr im Wohnstift Freiburg Oberau, Rabenkopfstraße 2. Eintritt frei, Spenden sind willkommen. Veranstalter: Wohnstift Freiburg

● FREIBURG **Poetry Slam-Show.** Sophie Passmann, Slam Poetin und Moderatorin präsentiert eine Auswahl der besten Slammer Deutschlands. Das Publikum entscheidet, wie immer beim Poetry Slam, wer als Sieger nach Hause geht. Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Nähere Infos unter www.vorderhaus.de Veranstalter: Vorderhaus – Kultur in der Fabrik.

4. Juni 2016 SA.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infotel.: 0171/4 479 607, oder e-Mail: uteharre@gmx.de Kostenbeitrag 13 €.

● KIRCHZARTEN **Morgenröte der**

„Netzer & Scheytt in Oberried

„Die Großmeister des klassischen Blues" kommen am 17. Juni in die Klosterschiire

Oberried *(u.)* In der großen Tradition der Gitarren/Piano-Blues-Duos der 20er bis 40er Jahre stehen Ignaz Netzer und Thomas Scheytt. Seit 1986 bilden sie das Duo Netzer & Scheytt, welches als eine der „authentischsten" und zugleich „innovativsten" Bluesformationen diesseits des Atlantiks gilt und für viele als die führende deutsche Formation, wenn es um den klassischen akustischen Blues geht.

Blues ist angesagt, er erfreut sich großer Beliebtheit. Während sich die allermeisten Bands dieses Genres am „elektrifizierten" Chicago-Blues orientieren, gibt es nur ganz wenige Formationen, die in die Tradition des Vorkriegsblues zurückführen, als die Gitarre noch „unplugged" war und dem Piano große Bedeutung zukam. Diese gleichermaßen fast vergessene wie höchst kreative Epoche der Bluesgeschichte hat das Duo Netzer & Scheytt mit großem Erfolg zu neuem Leben erweckt und einem breiten Publikum in vielen Ländern Europas zugänglich gemacht.

Ignaz Netzer ist ein Virtuose an der Gitarre, besonders bemerkenswert ist seine Slide-Technik, mit der er bisher nicht gehörte Töne erzeugt. Er beherrscht die Mundharmonika gleichermaßen und ist ein Sänger allererster Güte. Er gründete bereits im Alter von 13 Jahren seine erste Band und die Rheinpfalz schrieb über ihn: „Obelix badete seinerzeit im Zaubertrank, Ignaz Netzer scheint mit dem Wasser des Mississippi getauft".

Sein Partner, der bekannte Pianist Thomas Scheytt, versteht es, ebenso einfühlsam zu begleiten wie mit rasanten Soli das Publikum zu begeistern. Der als „Boogie- und Bluespianist der Extraklasse" und „Piano-Wunder" von der Presse gelobte Pfarrerssohn hat sich auch einen Namen als Solist und mit seinem Trio Boogie Connection gemacht.

Netzer & Scheytt kommen am Freitag, dem 17. Juni, in die Klosterschiire nach Oberried. Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn 20 Uhr.

Karten zu EUR 12,- gibt es ab Montag, 6. Juni in der Tourist-Info und im Dreisamtäler-Büro in Kirchzarten sowie bei Ruf und Steimle in Oberried.

Kleine Kostprobe auf www.youtube.com/watch?v=PLpYDK0ArGo

TAXI SCHERRER

• Krankentransporte
• Fahrten zu Bestrahlungen
• Dialyse-Fahrten
• Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
• Taxigutscheine

In Kirchzarten und im Dreisamtal

0 76 61 / 91 21 21

Informationsabende im St. Josefskrankenhaus

RKK KLINIKUM

Dienstag, **7. Juni 2016** · 17.30 Uhr
Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett, Besichtigung des Entbindungsbereichs

Dienstag, **14. Juni 2016** · 17.30 Uhr
Pflege des Neugeborenen

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – keine Gebühren.

St. Josefskrankenhaus
Sautierstraße 1
D-79104 Freiburg

Telefon 0761 2711-1
www.rkk-klinikum.de
info@rkk-klinikum.de

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
fon 07651-1387

Kino-Programm
02.06.-08.06.2016

	Do. 02. Juni	Fr. 03. Juni	Sa. 04. Juni	So. 05. Juni	Mo. 06. Juni	Di. 07. Juni	Mi. 08. Juni
THE NICE GUYS	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15	17:45 20:15
X-MEN: APOCALYPSE	17:30	17:30	17:30	17:30	20:00	20:00	20:00
NUR FLIEGEN IST SCHÖNER		20:15	20:15	11:00			
EUROPA IM FILM: VON MENSCHEN UND PFERDEN	20:30						
BIRNENKUCHEN MIT LAVENDEL						17:45	
LE GOÛT DES MERVEILLES (OmU) Birnenkuchen mit Lavendel				20:15			
EIN MANN NAMENS OVE					17:45		17:45
ANGRY BIRDS (2D)			15:45	15:45			
RICO, OSKAR UND DER DIEBSTAHLSTEIN			15:30	15:30			
SEBASTIAN UND DIE FEUERREITER				11:15			

CINEMAXX

Do., 2.6. – Mi. 8.6. **Freiburg**
Der Filmpalast am Theater · Bertoldstraße 50

CinemaxX-Reservierungshotline:
Telefon 040 - 80 80 69 69
Täglich 10 - 21 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte
Gratis-Online-Reservierung: www.cinemaxx.de

Günstiges Parken für Kinogäste in der Tiefgarage „Am Bahnhof" (Zufahrt über Bismarckallee, beim Planetarium). Kinogäste zahlen nur 2,50 € für die ersten 4 Stunden.

Aktuelles Programm

NEU **The Nice Guys** ab 16
2D 17:00 (Fr-Mo 17:20), 19:30 (OV), 20:10 (Do 20:00), 23:00

NEU **Seitenwechsel** ab 12
2D 14:40, 20:00

NEU **Grenn Room** ab 18
2D 20:00, 22:40

NEU **The Other Side of the Door** ab 16
2D 23:00 (So+Di 23:10)

Warcraft: The Beginning ab 12
3D 14:00, 16:50, 19:50, 23:00 (Mo 22:50)
2D Fr 19:30, So 20:15, Mi 23:00

Money Monster ab 12
2D 17:15, 19:45 (So 20:00), 23:00

Angry Birds ab 12
2D 12:20 (Sa+So), 14:00, 17:40

Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln ab 12
3D 17:30 (Mo 17:00), 20:15, 23:00
2D 12:15 (Sa+So), 14:50 (Mo 14:15)

X-Men: Apocalypse ab 12
3D 20:15 (mit Pause, Fr, So, Di), 14:00 (Fr-Mo 14:20), 16:30 (So 17:15), 22:30 (Mo nicht, Di 23:00)

Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg

» BLOCKBUSTER

NEU **The Nice Guys** ab 16
Herausragend besetzte, im Los Angeles der Siebzigerjahre angesiedelte Buddy- Action- und Gangster-Komödie von Shane Black („Iron Man 3").
2D 17:00 (Fr-Mo 17:20), 19:30 (OV), 20:10 (Do 20:00), 23:00

Harmonie KINO
Grünwälderstraße 16–18
Info/Kartenreservierung:
07 61 - 386 65 21
www.HARMONIE-KINO.de

DER MOMENT DER WAHRHEIT
Tägl. um 16.15 und 21.00 (So. in englischer OmU) Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 126 min. *„Cate Blanchett in einer ihre besten Rollen!"* NEW YORK TIMES

TOMORROW Tägl. um 18.50 Uhr, Fr. – So. auch um 14.30 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 118 min.
César für Besten Dokumentarfilm *„Eine engagierte, einfühlsame Doku – ehrlich, optimistisch, überzeugend!"* PROGRAMMKINO.DE

MIKRO & SPIRIT Tägl. um 19.00 Uhr, am Mi. in französischer OmU, Bundesstart, ab 6 Jahren, 104 min.
„Melancholische Kindheitserinnerungen mit einer Fülle skuriler Einfälle!" CINEMA

DOKTOR PROKTORS ZEITBADEWANNE
Tägl. um 16.40 Uhr, Fr. – So. auch um 14.40 Uhr, Bundesstart, ab 6 Jahren, 95 min.

BIRNENKUCHEN MIT LAVENDEL
Tägl. um 16.30, 18.30 und 20.30 Uhr, 13. Woche, jugendfrei, 97 min.
„Die wunderbare Geschichte eines unwahrscheinlichen Paares!" NOUVEL OBSERVATEUR *„Ein modernes Märchen!"* LE PARISIEN

SING STREET
Tägl. um 16.40 und 18.50 (Mo. in englischer OmU) Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 106 min. *„Der romantischste Film – überschäumend von Musik, Freude und der Ekstase der ersten Liebe!"* ROLLING STONE

EIN HOLOGRAMM FÜR DEN KÖNIG
Tägl. um 21.10 Uhr, 6. Woche, ab 6 Jahren, 98 min.
„Ein echter Glücksfall: Tykwer und Hanks haben aus einem guten Buch einen brillanten Film gemacht!" CINEMA

MONSIEUR CHOCOLAT
Tägl. um 18.45 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 120 min.
„Ein Denkmal für den ersten schwarzen Zirkuskünstler!" EPD FILM
„Ein fantastisch gespieltes klassisches Biopic!" HOLLYWOOD REPORTER

A BIGGER SPLASH
Tägl. um 21.15 Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 125 min. *„Ein hinterhältiger, absolut nicht vorhersagbarer erotischer Thriller!"* VARIETY
„Ein virtuos inszenierter Sumpf des Begehrens – Guadagnino macht Sorrentino Konkurrenz!" GUARDIAN

DER NACHTMAHR
Tägl. um 21.15 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 92 min.
„Ein Glücksgriff für das deutsche Kino!" VDF
„Ein irrer Sinnesrausch!" SZ „Kult! HOLLYWOOD REPORTER

MÄNGELEXEMPLAR
Tägl. um 16.45 Uhr, 4. Woche, ab 12 Jahren, 112 min.
„Grandios: Claudia Eisinger!" CHOICES

PEGGY GUGGENHEIM
Tägl. um 16.50 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 92 min., englische OmU
„Geradezu eine kurze Geschichte der Kunst im 20. Jahrhundert!" SEATTLE TIMES

OUTSIDE THE BOX
Tägl. um 21.15 Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 86 min. *„Temporeiche Abenteuerkomödie mit Arthouse- und Thriller-Elementen!"* SZ

DIE POESIE DES UNENDLICHEN
Tägl. um 19.00 Uhr, 4. Woche, ab 6 Jahren, 109 min.
„Dev Patel in seiner besten Rolle seit SLUMDOG MILLIONAIRE – wunderbar!" STANDARD

DIE WINZLINGE
Fr. – So. um 14.50 Uhr, 21. Woche, jugendfrei, 88 min.

RICO, OSKAR UND DER DIEBSTAHLSTEIN
Fr. – So. um 14.40 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 94 min.
„Ein toller Film – spannend und lustig, also unbedingt reingehen!" BZ

ENTE GUT – MÄDCHEN ALLEIN ZU HAUS
Fr. – So. um 14.30 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 95 min.

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.

2.6.2016 bis 8.6.2016
Friedrichsbau
Das Kino mit Programm
Kaiser-Joseph-Str. 270 • ☎ 36031
www.friedrichsbau-kino.de

FilmFrühStück im FRIEDRICHSBAU
SO, 12.45 UHR: EVERYBODY WANTS SOME !!
SO, 12.45 UHR: DIE PRÜFUNG
SO, 12.50 UHR: BACH IN BRAZIL
SO, 13.00 UHR: ZEN FOR NOTHING

Tägl. um 19.00 Uhr, am So. auch um 13.00 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 100 min.
Am Donnerstag *Premiere mit Regisseur Werner Penzel und vielleicht Sabine Timoteo*
ZEN FOR NOTHING
„Wer eine klassische Geschichte von einem Erleuchtungsversuch im Zentempel erwartet, wird überrascht!“ WOZ

Tägl. um 17.45 und 20.30 (So. in englischer OmU) Uhr, am So. auch um 12.45 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 117 min.
Everybody Wants Some!!
„Wer sonst feiert so das bittersüße, herrliche, vergängliche Glück des Lebens im Augenblick?“ VARIETY

Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 14.45 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 106 min.
VOR DER MORGENRÖTE
„Eine bezwingende Entsprechung für Stefan Zweigs Sprache, die elegant an den Abgründen der Seele und den Umbrüchen der Zeiten balanciert!“ EPD FILM

Tägl. um 16.50 und 21.10 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 105 min.
AGNES

Tägl. um 16.45 und 19.00 Uhr, 9. Woche, ab 12 Jahren, 117 min.
EIN MANN NAMENS OVE
„Unwiderstehlich – ein berührender, herzerwärmender Publikumsliebling!“

Tägl. um 21.20 Uhr, 4. Woche ab 6 Jahren, 95 min.
junges licht
„Ein Meisterwerk mit dem Zeug zum Klassiker!“ RALF ROTHMANN

Tägl. um 17.00 Uhr, am So. auch um 12.50 Uhr, 12. Woche, jugendfrei, 91 min.
Bach in Brazil
Publikumspreis Filmfest Emden!
„Erzählt von der Lebenskraft, die Musik bei Alt und Jung wecken kann!“ FOCUS

Fr. – So. um 15.00 Uhr, 8. Woche, ab 6 Jahren, 105 min.
THE LADY IN THE VAN
„Wunderbar lustig und wahnsinnig berührend!“ WALL STREET JOURNAL

Fr. – So. um 14.50 Uhr, 9. Woche, jugendfrei, 81 min., in spanischer OmU
EIN LETZTER TANGO
„Der ultimative Tango - manche Hollywood-Tanzspektakel sind dagegen nur seichte Mogelpackungen!“ CINEMAN

Sonntag um 12.45 Uhr, 3. Woche, 101 min.
DIE PRÜFUNG
„Ein echter und unterhaltsamer Coup!“ TAGESSPIEGEL

Do. – So. um 21.10 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 108 min.
MEIN PRAKTIKUM IN KANADA
Bester kanadischer Film, Toronto Int'l Film Festival

Montag um 21.10 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren, 102 min.
SCHROTTEN!
„Hat die Schärfe und Authentizität britischer Sozialkomödien!“ CINEMA

Dienstag um 21.10 Uhr, 7. Woche, ab 12 Jahren, 112 min.
DIE KOMMUNE
„Höchst komisch, höchst traurig – eine weise Abhandlung übers Leben und die Liebe!“ WELT

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 3,00 Euro!
Fr. – So. um 15.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 84 min
VILJA UND DIE RÄUBER

PAY AFTER: Mittwoch um 21.30 Uhr
Wir zeigen Ihnen einen Film vor dem Bundesstart und Sie zahlen nach der Vorstellung, was er Ihnen wert war!

Kandelhof
freiburgs studio für filmkunst
Kandelstraße 27 • ☎ 283707

Tägl. um 18.30 und 20.45 (So. in französischer OmU) Uhr, Sa. und So. auch um 16.15 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 105 min.
Nur Fliegen ist schöner
„Federleicht, dennoch tiefgründig und voller herrlichem Scherz!“ HOLLYWOOD REPORTER
„Ein verzaubernder Trip jenseits der ausgelatschten Pfade!“ L'EXPRESS

Veranstaltungen

Romantik: Werke von W.A. Mozart, J. Haydn, L. Van Beethofen, F. Schubert, und F. Ries. Mit dem Ardinghello-Ensemble Freiburg: Karl Kaiser, Flöte , Annette Rehberger, Violine, Sebastian Wohlfahrt, Viola, Gesine Queyras, Violoncello. Beginn ist um 19 Uhr im Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das Erlebnis.

● KIRCHZARTEN **Schloß-Punkt: Open Air Konzert – Musikverein Kirchzarten.** Abschiedskonzert für Dirigent Michael Schönstein. Beginn ist um 19.30 Uhr im Innenhof der Talvogtei. Eintritt: 5,-€, Kinder bis 12 J. Frei. Nähررe Infos www.mv-kirchzarten.de

● STEGEN **XCO Walking & Gym.** Von 9.30 bis 10.45 Uhr mit Ann Rischke. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz in Stegen. Kosten: 10,-€ Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen – Markt.** Landwirtschaftliche Produkte rund um die Milch werden präsentiert, zum Verkauf, aber auch als Versucherle angeboten. Von Bibliskäs-Brot von den örtlichen Landfrauen, Joghurt, Eis, Käse, aber auch Kosmetik aus Milch oder Molke, sowie Stutenmilch-Produkte oder herzhafter Flammkuchen ist für jeden was dabei. Kinderprogramm von 13 bis 16 Uhr mit Kinderschminken und Schatzsuche. Eröffnung 11 Uhr mit dem Musikverein Eschbach. Von 11 bis 18 Uhr Halle Eschbach. Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 4,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen – Hoffest auf dem Scherpeterhof.** Beginn ist um 12 Uhr mit Begrüßung durch Familie Hummel und Anschnitt des MILCHTAGE-Käses. Danach: Stallführungen, Buttern, Wiesenlehrpfad, Hof-Quiz, Informationen rund um das Thema Milch in der Ernährung, Maschinenschau, Kinderprogramm, Bewirtung mit Käseschnitzel, Rinderhackbraten sowie weiteren hofeigenen Produkten, Kaffee und selbst gebackenem Kuchen, Verkauf der hofeigenen Produkte. Ort: Scherpeterhof, Obertal 5. Weitere Infos www.scherpeterhof.de

● STEGEN /ESCHBACH **„Herz erfrischend echt“** Ein vielseitiger Unterhaltungsabend mit dem Schwarzwaldbotschafter **Hansy Vogt** und seinen Gästen im Rahmen der Stegener Milchtage. Beginn ist um 20 Uhr in der Halle Eschbach. Kosten: 12,-€. Vorverkauf in der Tourist-Info Kirchzarten.

● FREIBURG **Theater mit Bernd Lafrenz: Romeo und Julia.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Nähere Infos unter www.vorderhaus.de Veranstalter: Vorderhaus – Kultur in der Fabrik.

● EBENT **Auftakt des Ebneter KulturSommers** mit Begrüßung durch den Vorsitzenden **Walter Hätti** und musikalischer Begleitung durch **das Freiburger Posaunentrio (Studierende der Musikhochschule Freiburg)** mit Werken u.a. von Joseph Bodin de Boismortier, Mériadec Ruffe, Daniel Speer. Beginn ist um 19 Uhr im Gartensaal. Nähere Infos unter www.ebneter-kultursommer.de

Dreisamtäler

5. Juni 2016 SO.

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen – Markt.** Von 11 bis 18 Uhr Halle Eschbach. Landwirtschaftliche Produkte rund um die Milch werden präsentiert, zum Verkauf, aber auch als Versucherle angeboten. Von Bibliskäs-Brot von den örtlichen Landfrauen, Joghurt, Eis, Käse, aber auch Kosmetik aus Milch oder Molke, sowie Stutenmilch-Produkte oder herzhafter Flammkuchen ist für jeden was dabei. Von 13 bis 15 Uhr Musik an der Halle Eschbach mit **Hock'n Roll (Julius und Joachim Schuler).** Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 4,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen – Hoffest auf dem Scherpeterhof.** 11 Uhr **Frühschoppenkonzert mit dem „Schwarzwald Sound“.** Stallführungen, Buttern, Wiesenlehrpfad, Hof-Quiz, Informationen rund um das Thema Milch in der Ernährung, Maschinenschau, Kinderprogramm, Bewirtung mit Käseschnitzel, Rinderhackbraten sowie weiteren hofeigenen Produkten, Kaffee und selbst gebackenem Kuchen, Verkauf der hofeigenen Produkte. Ort: Scherpeterhof, Obertal 5. Weitere Infos www.scherpeterhof.de

● STEGEN /ESCHBACH **Milchtage Stegen: Vom Kälbchen zur Kuh.** Der Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, beteilgt sich mit dem Programm Lernort Bauernhof an den Milchtagen. Dort erfahren die Teilnehmer – gerne auch Schulklassen – an verschiedenen Stationen wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird. Die Teilnehmer dürfen das abendliche Melken live erleben. Von 15.30 bis 18.30 Uhr. Anmeldung hinterbauernhof@gmx.de oder 07661-908455. Kosten: 6,-€ pro Person, Familien erhalten Ermäßigung. Veranstalter: Gemeinde Stegen

● BUCHENBACH **Von Wien nach Rio: Klassik-Romantik -Tango-Bossa Nova mit dem Duo Legretto,** Thomas Kolfhaus (Flöte) und Wolfgang Schubart (Gitarre). Beginn ist um 11 Uhr im Raphael Saal der Friedrich-Husemann-Klinik. Der Eintritt ist frei. Spenden würdigen das Erlebte.

● FREIBURG **Erzähltheater: „Die Kennedys – ein Western ohne Pferde“ mit Bea von Malchus.** Beginn ist um 20 Uhr im Vorderhaus, Habsburgerstr. 9. Eintritt: 16,- € ermäßigt 12,- €. Abendkasse 18,50 € ermäßigt 14,- €, Karten bei allen bekannten Vorverkausstellen oder www.reservix.de Weitere Infos: www.vorderhaus.de

● EBNET **Concurrence Deloyale: Lieder von Georges Brassens. Französische Chansons vom Feinsten.** Beginn ist um 20 Uhr in der Kulturscheune. Karten zu 14,-€, ermäßigt 10,-€ an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de. Abendkasse: 17,-€, ermäßigt 13,-€. Näheres unter www.ebneter-kultursommer.de

● FREIBURG **MünsterKlänge im Freiburger Münster.** Der Freiburger Domchor, der Freiburger Domkapelle, die Choralschola am Freiburger Münster sowie die Freiburger Münsterbläser gestalten Motetten und doppel- bzw. Dreichörige Werke von A. Gualtieri, H.L. Haßler, D. Močnik, F. Peeters u.a. An der Orgel spielt Münsterorganist Jörg Josef Schwab, die Leitung hat Domkapellmeister Boris Böhmann. Karten zu 10,-€, ermäßigt 8,-€ an der Abendkasse am Hauptportal des Münsters ab 17.30 Uhr. Freie Platzwahl.

6. Juni 2016 MO.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **XCO Walking & Gym.** Von 8.30 bis 9.45 mit Ann Rischke. Treffpunkt an der Alten Säge, Parkplatz. Kosten: 10,-€, Anmeldung und Infos unter Tel. 0151-14 94 30 70 oder per Mail: fit@ann-rischke.de

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **„Arthrose & Co. - Gesunde Gelenke bis ins hohe Alter“ – Vortrag von Immo Loewe.** Beginn ist um 19 Uhr im Alten Rathaus, Raum Dunant. Kosten: 7,-€. Weitere Infos und Anmeldung: 07661-5821, www.vhs-dreisamtal.de, anmeldung@vhs-dreisamtal.de

● OBERRIED/HOFSGRUND **Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland** von 16.30 bis 18 Uhr. Treffpunkt Haus Silberdistel, Dorfstraße 11. Preis / Gruppenpreis auf Anfrage; Kinder bis 12 J. frei. Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz Tel.: 07602 / 512 oder per Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de Veranstalter: NaTour Pur Schauinsland

● FREIBURG **„Cutting For“. Benefizaktion zugunsten der Freiburger Straßenschule.** Von 9 bis 19.30 Uhr schneiden die besten Frisöre Freiburgs parallel im Atelier Claus Sander, Tennenbacher Str. 11, spendenwillige Häupter.

7. Juni 2016 DI.

● KIRCHZARTEN/BURG **Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz** von 9.30 bis ca. 16.30 Uhr im Haus Demant in Burg-Birkenhof, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 07661-905312

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Auf dem Rückweg Einkehr zur Kaffeepause im Landgasthof „Zum Rössle“. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 0 76 61/6 19 20. Kostenbeitrag 12 € pro Person, für Familien ab 4 Personen 40 € (ohne Einkehr). Veranstalter: Fam. Maier vom Ruhbauernhof und Tourismus Dreisamtal e.V.

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff.** Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Eileen Heizmann, Tel. 07661 / 9 361 150

● KIRCHZARTEN **Melkseminar.** Auf dem Jungbauernhof in Dietenbach erhält jeder Interessierte Einblick rund um die tägliche Melkarbeit, das Thema Milchgewinnung, Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise. Fragen rund um die Kuh dürfen gestellt werden und es darf selbst „Hand angelegt“ werden. Treffpunkt ist um 16.30 Uhr auf dem Jungbauernhof, Dietenbach 3. Kosten für Erwachsene 6,- €, Kinder 5,- €. Anmeldung ist erforderlich bei Familie Mayer unter Tel. 07661 / 1214.

● KIRCHZARTEN **Lauftreff des SV Kirchzarten.** Für alle Laufbegeisterte vom Genussläufer bis zum Leistungssportler in verschiedenen Gruppen. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr an der Buswendeschleife am Schulzentrum. Anmeldung und Infos bei Sven Buchheister Tel. 0163-7776532

● KIRCHZARTEN **Lauftreff für Inliner.** Von 19 bis ca. 20.30 Uhr. Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/veranstaltungen.html

Gastro-Tipps

Wir gehen mit Freude in unser zweites Jahr...
... gehen Sie mit!
Tägl. ab 16 Uhr geöffnet | Mo Ruhetag
Schwarzwaldstr. 195 | Strandbad
79117 Freiburg
Tel. 07 61 / 76 60 27 66
www.laplaya-freiburg.de
la playa
Tapas & Co.

BAR - CAFÉ - BIERGARTEN
Sportereignisse über Sky Großbildleinwand
IM · KOGNITO
Mo.-Sa. ab 14.00 Uhr • Sonn-/Feiertags ab 12.00 Uhr
Jakob-Saur-Str. 11 • Kirchzarten

Morgenröte der Romantik

Kirchzarten *(u.)* Der Freundeskreis für Kirchenmusik Kirchzarten-Stegen lädt am Samstag, dem 4. Juni, 19.00 Uhr, zu einem Kammerkonzert in das evang. Gemeindezentrum Kirchzarten ein. Das Ardinghello Ensemble Freiburg mit Karl Kaiser (Flöte), Annette Rehberger (Violine), Sebastian Wohlfahrt (Viola) und Ursula Kaiser (Violoncello) spielt Werke von J. Haydn, W. A. Mozart, L. van Beethoven, F. Schubert und F. Ries. Der Eintritt ist frei, Spenden am Ausgang sind erwünscht.

„Tangos Inolvidables“ in der Rainhof Scheune

Cuarteto BUENOS AIRES mit neuem Programm

Sarah Marie Immer (Violine), Michael Pöhlmann (Kontrabass), Florian Heilmann (Klavier), Héctor Urbón (Arg. / Bandoneón & Arrangements). *Foto: privat*

Kirchzarten-Burg *(u.)* Klingende Wehmut - in rhythmischer Schärfe und mit schluchzendem Streichersound. In der kleinen Salonbesetzung mit Bandoneón, Klavier, Violine und Kontrabass wird der Tango zum intimen melancholischen Gesang ohne Worte. Gründer und Impulsgeber des Ensembles „Cuarteto BUENOS AIRES“ ist der Kirchzartener Hector Urbon. Aufgewachsen im Stadtviertel Almagro in Buenos Aires, lässt er am Donnerstag, dem 9. Juni um 20 Uhr die große Zeit des Tango wieder lebendig werden. Wenn Hector Urbon zwischendurch die Texte auf Spanisch rezitiert und der Pianist Florian Heilmann sie übersetzt, wird auch der lyrische Hintergrund des Tangos hörbar.

Aber natürlich steht vor allem die Musik im Vordergrund. Die Zuhörer erwartet in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg ein unvergessliches Tangoerlebnis. Reservierung beim Buchladen in der Rainhof Scheune, Tel.: 07661 / 988 09 21, www.buchladen-rainhof.de.

3. Leistungsschau im Gewerbegebiet in St. Peter
am 4. und 5. Juni 2016 mit großem Rahmenprogramm

THOMAS RUF
Karosserie- und Lackinstandsetzungen
Jörgleweg 5 · 79271 St. Peter
Tel. 07660/920896 2 · Fax 9208963
info@ruf-lack.de
www.ruf-lack.de

Ausführung sämtlicher Blechnerarbeiten an...
...Steildach
...Flachdach
...Fassade
Blechnerei
Johannes Schwär
- Meisterbetrieb -
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Blechner/in / Dachdecker/in mit Blecherfahrung
Jörgleweg 13
79271 St. Peter
e-mail: johannesschwaer@gmx.de
Telefon 0 76 60 - 92 08 43
Fax 0 76 60 - 92 08 37
Mobil 0160 96 20 00 13

Rombach
fenster türen parkett küchen
79271 St. Peter • Jörgleweg 6
Tel. 07660 - 578 • Fax 07660 - 920 231
www.rombach-fenster.de

Matthias Weber
Stuckateurgeschäft St. Peter
• Wärmedämmung
• Innenraumgestaltung
• Stuck- und Verputzarbeiten
• Sanierungsarbeiten
Inh. Frank Weber
Glottertalstr. 13
79271 St. Peter
Tel: 07660 / 941856
Fax: 07660 / 203771
info@weber-stuckateur.de
Wir sorgen für Ihr Wohlfühlzuhause
MEISTER BETRIEB
www.weber-stuckateur.de

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 15. + 22. Juni
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

St. Peter
LEISTUNGSSCHAU
HTH Handel Tourismus Handwerk Gewerbeverein St. Peter e.V.
04. - 05. Juni 2016
▪ Über 30 Aussteller
▪ Großes Rahmenprogramm
▪ Kulinarischer Marktplatz
▪ Kinder-Animationen
▪ Hubschrauber-Rundflüge
▪ Live-Musik Events
ST. PETER Bioenergiedorf
www.hth-st-peter.de
leistungsvielfalt • entdecken • erleben

St. Peter *(u.)* Zahlreiche Aussteller und ein großes Rahmenprogramm mit Kinderanimation, Live-Musik und Hubschrauberrundflügen sollen am ersten Juni-Wochenende möglichst viele Besucher nach St. Peter locken. Der Gewerbeverein „Handwerk, Tourismus, Handel“ lädt ins Gewerbegebiet zur dritten Leistungsschau ein.

Über 30 Austeller, großteils Mitgliedsbetriebe des HTH Gewerbeverein, haben sich als Aussteller angemeldet. Handwerksbetriebe wie Zimmereien, Schreinereien, Baufirmen, Augenoptiker oder Bäcker, Handel, Banken und Versicherungen, die Raiffeisen-Zentralgenossenschaft, der Verein Bürger-Energie, eine Hausverwaltung, eine Zahnarztpraxis, auch das Forstamt, der Forstliche Hauptstützpunkt und die Feuerwehr sind dabei.

Sie alle präsentieren sich an Ständen oder in ihren eigenen Räumen und Hallen im Gewerbegebiet. Auch Vorführungen wird es geben.

Wirte, Landfrauen und die Touristische Arbeitsgemeinschaft sorgen auf dem kulinarischen Marktplatz fürs leibliche Wohl.

Beim Rahmenprogramm liegt der Schwerpunkt auf der Unterhaltung durch örtliche Musikvereine, Bands und Tanzgruppen. Am Samstagabend spielt die Gruppe „Schwarzwaldperle“.

Für Kinder sind ein Streichelzoo, eine Hüpfburg und Kinderschminken vorgesehen. Clownin Anja Faller sorgt bei ihren so genannten Walking Acts unter dem Titel „Al dente“ für gute Laune. Auch Hubschrauber-Rundflüge werden angeboten. Für Besucher wird ein Shuttlebus eingerichtet.

Geöffnet ist die Leistungsschau am Samstag, 4. Juni, von 12.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 5. Juni, von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Foto: privat

Probieren Sie unser Eis an unserem Verkaufsstand auf der Leistungsschau im Jörgleweg 11.
Die hausgemachte Leckerei aus St. Peter im Schwarzwald
SCHWARZWALDEIS

Ihr kompetenter Finanzpartner rund um das Thema Bauen.
Besuchen Sie uns - es lohnt sich.
Sparkasse Hochschwarzwald

Vielen Dank für die frischen Kräuter im Kreuzsteinäcker

Littenweiler *(u.)* Über 100 Steine trugen Grundschulkinder kürzlich an der Dreisam zusammen, damit daraus beim Begegnungszentrums „Kreuzsteinäcker“ eine Kräuterspirale gebaut werden konnte. Die Kinder waren Teilnehmer der Hector-Kinderakademie und kamen zumeist aus Littenweiler.

„Eine Kräuterspirale ist ein ganz besonderes Kräuterbeet“, erklärte Kursleiterin Susanne Werkmeister. „Auf kleinstem Raum wird sie den unterschiedlichen Ansprüchen der Kräuter gerecht, die ursprünglich aus unterschiedlichen Klimazonen stammen.“ Auch eine Insektentränke wurde eingerichtet, denn besonders Bienen sollen von den duftenden Kräutern angelockt werden. Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen. Und nun auch riechen und schmecken! Denn das neue Kräuterbeet soll auch genutzt werden! Alle Bewohner des Kreuzsteinäcker können nun ihre Gerichte durch Küchenkräuter bereichern. Die Kinder haben es schon mal vorgemacht: Noch bevor die Kräuter gepflanzt waren, wurde schon das erste Mal geerntet – für das gemeinsame Mittagessen. Für die Spaghettisoße wurden frischer Oregano, Rosmarin, Thymian, Petersilie und Basilikum benötigt. Damit jeder Kräuterfreund auch das gewünschte Kraut findet, haben die Kinder zu jeder Pflanze einen Namensstein gelegt. Nach erfolgreicher Arbeit waren Alt und Jung noch dazu eingeladen, ihr eigenes Kräutersalz herzustellen.

Foto: privat

Staudengärtnerei Gräfin von Zeppelin

Littenweiler *(hr.)* Die Kath. Frauengemeinschaft St. Barbara lädt am Donnerstag, dem 9. Juni, 14.30 Uhr, zu einem Besuch der Staudengärtnerei Gräfin von Zeppelin in Sulzburg-Laufen ein. Fahrt mit Bus oder Bahn oder Mitfahrgelegenheit im Pkw. Nähere Infos und Anmeldung, Tel.: 0761 / 6 95 80 oder 0761 / 6 54 02.

Bildervortrag

„Lavendelöl und edle Düfte“

Littenweiler *(hr.)* Am Freitag, dem 10. Juni, 15.00 Uhr, wird in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 zu einem Bildervortrag „Lavendelöl und edle Düfte – Parfümproduktion in Südfrankreich“ eingeladen. Pia Knappe zeigt Fotos einer Reise durch Südfrankreich und richtet den Blick und die Wahrnehmung auf die Düfte aus. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Zum Jubiläum neue CNC-Fensterfertigungsanlage

Seit 50 Jahren ist „Lorenz Fensterbau“ in St. Wilhelm erfolgreich – „Tag der offenen Tür“

KULT ist Kult
Tiefbau Abbruch Entsorgung
Wir wünschen alles Gute zum Jubiläum!
79254 Oberried
Obertalstraße 13
Tel. 07661/98420
Fax 07661/984233
E-Mail: info@kult-bau.de
www.kult-bau.de

Michael Dold · Malermeister
WANDGESTALTUNG BODENBELÄGE RENOVIERUNG GERÜSTBAU
Kandelweg 3
79254 Oberried
Telefon 07661 - 62 70 16
Herzlichen Glückwunsch und für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!

HOLZMANUFAKTUR lorenz PERFEKTION IN HOLZ
Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Betriebsjubiläum!
Holzmanufaktur Lorenz GmbH | Kandelstraße 10 | 79199 Kirchzarten
Fon 07661-98939-0 | Fax 07661-98939-30
holzmanufaktur-lorenz.de | info@holzmanufaktur-lorenz.de

Die komplette Mannschaft von Lorenz Fensterbau in St. Wilhelm. *Foto: privat*

Das Firmenareal von oben.

Oberried-St. Wilhelm *(glü.)* Beim Gespräch mit Jörg Lorenz wird deutlich, dass der Werbeslogan zum Jubiläum „50 Jahre Leidenschaft“ total ernst gemeint ist. Der Junior von „Lorenz Fensterbau“ Jörg Lorenz übernahm 2014 den elterlichen Betrieb und setzt mit großer Begeisterung das Werk von Vater Arthur Lorenz fort. Und er ist riesig froh, dass die Eltern – der Vater im Betrieb und Mutter Mathilde mit seiner Ehefrau Anja im Büro – noch so rüstig sind, dass sie wunderbar mitarbeiten. Der 1966 von Arthur Lorenz am Eingang ins Wilhelmer Tal beim Elternhaus gegründete Betrieb feiert jetzt sein fünfzigjähriges Bestehen. Das soll am Samstag, dem 4. Juni mit einem „Tag der offenen Tür“ kräftig gefeiert werden.

Arthur Lorenz, seit 1964 Schreinermeister, wagte 1966 den Schritt in die Selbständigkeit und spezialisierte sich schnell neben den normalen Schreinerarbeiten auf

Fortsetzung nächste Seiten

Durchs Fenster schauen sie zum Fünfzigjährigen in eine positive Zukunft: Jörg, Anja, Arthur und Mathilde Lorenz (v.l.).

Fliesen ♦ Mosaike ♦ Naturstein ♦ Verfugungen ♦ Reparaturen
Carsten Sandmann
Fliesenleger
FLIESEN SANDMANN
Eckweg 2
79254 Oberried/Zastler
Tel. 07661/9079696
Fax 07661/9079695
Carsten@Sandmann-Fliesen.de
Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Beratung, Planung und Montage Ihrer Traumküche
edel trifft auf funktional
Richard Maier
Küchen Möbel Montagen
Im Bühl 17, 79254 Oberried
Tel.: 0 76 61/17-05
Fax: 0 76 61/6 18 99
E-Mail: maier@kuechenmaier.de
www.kuechenmaier.de

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung • Solarenergie
Ölbrennwert • Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Tag der offenen Tür bei Fensterbau Lorenz zum 50. Firmenjubiläum am 4. Juni 2016

DAS RAIFFEISEN BAUCENTER KIRCHZARTEN GRATULIERT
Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen für die Zukunft alles Gute!
www.zg-raiffeisen.de
AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE
Raiffeisen Baucenter

Datensicherung ist kein Produkt
Restore Backup
Datensicherung ist eine Strategie
Gerhard Thomann
Schwörerhofweg 2
79254 Oberried
0 76 61-98 99 660
info@gt-edv.info
Datensicherung-strategie.de

Walter Tritschler e.K.
Inh. Jürgen Mäder
Elektrotechnik
Herzlichen Glückwunsch zum 50-jährigen Firmenjubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg!
Im Gewerbepark 1
79252 Stegen
Tel. 07661/61048
www.walter-tritschler.de
Planung /Ausführung
Erneuerbare Energien
KNX Partner
Kundendienst

Paganini Holz GmbH
• Laub- und Nadelhölzer
• Technische Holztrocknung
Alemannenstrasse 1
78199 Bräunlingen
Tel. 0771 / 6 32 60
Fax 0771 / 6 46 48
Paganini-Holz@t-online.de

iTgw Dienstleistungen
• Consulting
• IT-Service
• Beratung
• Security
• Verkauf
IT-Dienstleistungen Weiß GmbH
Stegener Straße 19
79199 Kirchzarten
Telefon: 07661 / 90819 3-0
Telefax: 07661 / 90819 3-99
E-Mail: info@it-gw.de
Web: www.it-gw.de

BERND SCHELB
Installateur- und Heizungsbauermeister
bernd.schelb@web.de
Kundendienst und Wartungen ● Heizung- und Sanitärinstallationen
Badmodernisierungen ● regenerative Wärmeerzeuger ● therm. Solaranlagen
Weberdobel 6 - 79256 Buchenbach
Tel 07661/981425 - Mobil 01607958763 - Fax 07661/9098883

Rieder Wir machen, dass es fährt.
KFZ - WERKSTATT
Wir wünschen der Fa. Lorenz alles Gute und weiterhin viel Erfolg!
*Hauptuntersuchung nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfingenieuren der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.
• Inspektion
• HU* / AU
• Ölwechsel
• Reifenservice
• Karosseriearbeiten
Hauptstraße 72
79254 Oberried
Tel. 07661 / 40 46
RiederKFZ@freenet.de
www.rieder.go1a.de
• Bremsenservice
• Klimaservice
• Sicherheits-Checks
• Autoglas
• Unfallinstandsetzung

die Montage von Fenstern – egal, ob selbst hergestellte oder von anderen Herstellern produzierte. Damit war er oft in ganz Deutschland, vor allem aber im Stuttgarter Raum unterwegs. 1974 begann Lorenz in Eigenarbeit und mit der Unterstützung der Familie und von Freunden mit dem Neubau einer Werkstatt und eines Wohnhauses in St. Wilhelm, Im Grün 3. Bis 1978 war alles fertig, 600 Quadratmeter Produktionsfläche sowie weitere 600 Quadratmeter Stellfläche schufen Raum für kontinuierliche Investitionen und größere Aufträge für Möbel und Fenster. Das neue Wohnhaus bot genügend Platz für die Familie mit sechs Kindern.

Die erste moderne Fensterfertigungsmaschine der Firma Weinig schaffte Lorenz 1990 an. Sohn Jörg machte im elterlichen Betrieb eine Lehre als Schreiner und außerhalb noch als Glaser. 1998 bekam er in Karlsruhe den Meisterbrief als Fenster- und Fassadenbaumeister. Mit Ehefrau Anja hat er zwei Töchter und ist Gemeinderat in Oberried. Als er 2014 den Betrieb vom Vater bekam, konnte er einen gut florierenden und modern ausgerüsteten Handwerksbetrieb mit acht langjährigen, erfahrenen Mitarbeitern plus Familie übernehmen. Zufriedene Kunden in der Region, im Ländle und darüber hinaus bis in die Schweiz hinein bestätigen „Lorenz Fensterbau“ eine gute Qualität. „Das ist nicht unbedingt billig“, meint Jörg Lorenz, „doch wir arbeiten mit heimischen Hölzern wie Fichte, Kiefer oder Lerche und wollen unbedingt nur beste Produkte einbauen.“ Neben Fenstern und Türen aus Holz werden natürlich auch Alufenster produziert. Um die Qualität im Mitarbeiterstamm zu erhalten, bildet „Lorenz Fensterbau“ regelmäßig junge Männer aus.

Für die gute Arbeit von „Lorenz Fensterbau“ investierte Jörg vor wenigen Monaten rund 500.000 Euro in eine neue CNC-Fensterfertigungsanlage, ebenfalls von Weinig. Sie ist eine große Entlastung bei immer mehr spezialisierten Aufträgen. Lorenz arbeitet gut mit Architekten zusammen und pflegt regen Kontakt zu seinen Kunden. Seine Fenster werden komplett vom Holzpfosten bis zum fertig lackierten und mit Glas versehenen Rahmen geliefert und eingebaut. Jörg Lorenz ist wichtig, sich nicht von großen Industriebetrieben abhängig zu machen: „Wir wollen kreativ und flexibel sein.“

Beim **„Tag der offenen Tür“ am 4. Juni von 11 bis 18 Uhr** gibt es viele Informationen im Betrieb. Die Maschinen, und natürlich besonders die neue CNC-Maschine, die Maßstäbe setzt, werden vorgeführt. Das Thema „Einbruchschutz vom Kellerfenster bis zur Terrassentür“ ist Jörg Lorenz ein besonderes Anliegen. Um 14 und 16 Uhr gibt es dazu **kostenfreie Vorführungen**. Und natürlich gibt es **Speis und Trank** und **für die Kids ein Kindertrampolin**. Freudig schreibt er in seiner Einladung für Samstag: „Sehen Sie, wo sich Tradition und Moderne vereint.“

Achtung! Pollenflug!
Wir leben Autos.
Unser Angebot für Sie:
Desinfektion der Klimaanlage mit Contra Sept ab € 39,90
Klimaanlagenreinigung mit Contra Sept ab € 79,90
Austausch des Innenraumfilters ab € 19,90
AUTO ECKERT
Hauptstraße 56
79254 Oberried
Tel. 07661/4213
www.auto-eckert.de

Jörg Lorenz legt Holzstücke zur Weiterverarbeitung mit der CNC-Fensterfertigungsanlage auf.

Benedikt Schuler montiert die richtigen Beschläge am Fensterrahmen.
Fotos: Gerhard Lück

Die Fenster sind nach Architektenangaben produzierte Einzelstücke.

KNEER FEBA
Fenster- und Türenbau
Wir gratulieren zu 50 Jahren Fensterbau Lorenz und wünschen Jahre weiter viel Erfolg!

Unsere herzlichsten Glückwünsche zum Jubiläum
SIWA BÜROTECHNIK
25 JAHRE SIWA OFFICE LÖSUNGEN MIT SYSTEM
IT-Dienstleistung
Kopier- und
Drucksysteme
Bebelstr. 7, 79108 Freiburg, Tel. 0761 133651, www.siwa.de

Pollex
Wir gratulieren zum Jubiläum!
Blechnerei
Sanitär-Installationen
Im Brühl 3 • 79254 Oberried
Telefon 07661-7747 • Fax 07661-7772

Wir gratulieren zum Jubiläum
DR. KELLER Holztechnik
Freiburg · Ziegelhofstr. 35 · Tel. 07 61/ 8 8500-0 · Fax 88500-99
www.dr-keller.de

Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum
Schlosserei Schneider GmbH
79254 Oberried
Schmiedegasse 2
TEL 07661 5317
FAX 07661 5380
Schlosserei SCHNEIDER Oberried
info@bauschlosserei.com
www.bauschlosserei.com
Zertifiziert nach DIN EN1090 seit 2014

Wir gratulieren zum Jubiläum
Rombach Kirchzarten HOLZBAU
Dachausbau
Dachgauben Dachfenster
Innenausbau Carports
Individuelle Gartenhäuser
Holzhausbau
Reparaturarbeiten
Um- und Neubauten
Altbausanierung
Mehrwert-Sanierung
Die ganzheitliche Lösung für erhaltenswerte, historische und geschützte Gebäude
Am Fischerrain 6 | 79199 Kirchzarten | Tel.: 07661 / 41 35 | www.holzbau-rombach.de

Elektrotechnik Furgol
Hausgerätekundendienst
Inhaber Harald Furgol • Im Brühl 21 • 79254 Oberried
Tel. 07661 - 13 31 • Fax 07661 - 91 23 91
info@elektrotechnik-furgol.de • www.elektrotechnik-furgol.de

Die besten Wünsche zum Jubiläum!
STEIMLE
BÄCKEREI • KONDITOREI
Wir verwöhnen Sie gerne in unserem gemütlichen Cafe/Stube mit Frühstück, „Schwarzwälder Kirschtorte“ und vielen anderen Leckereien.
Wir backen badisch und traditionell einfach gut!
Öffnungszeiten: Montag-Samstag 7.00 - 18.00 Uhr, Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr
Hauptstraße 9A 79254 Oberried

glaströsch
Wir gratulieren Fensterbau Lorenz zum 50-jährigen Jubiläum!
Glas Trösch GmbH, Felix und Nabor Strasse 8, 79189 Bad Krozingen
☎ 07633 800 90, badkrozingen@glastroesch.de, www.glastroesch.de

Auch wir gratulieren! Dreisamtäler

Miteinander ist einfach.
Herzlichen Glückwunsch zum 50. Geburtstag.
Sparkasse Hochschwarzwald
spk-hsw.de

Gebr. Hug
Zimmerei ▪ Schreinerei
Hausbau ▪ Innenausbau
Ideen aus Holz
WIR GRATULIEREN DER FIRMA LORENZ UND DANKEN FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT
■ planen ■ bauen ■ wohlfühlen ■
Zimmerei Herbert Hug Im Brühl 2 Tel. 07661/9383-80
Schreinerei Bernhard Hug Hauptstr. 16 Tel. 07661/9383-10
■ Oberried ■ www.gebr-hug.de ■

Terrassendielen vom Profi!
Terrassen | Fassaden | Zubehör
nachhaltig | einzigartig | green
Furnierhandel GmbH
Eschenweg 2
79232 March-Hugstetten
Fon: 0 76 65 / 92 99 0
Fax: 0 76 65 / 92 99 80
fhg@furniere-holz.de
www.furniere-holz.de
www.furniere-holz.de

HIRSCH & SOHN HOLZFACHZENTRUM
WIR GRATULIEREN ZUM JUBILÄUM
HIRSCH & SOHN HOLZFACHZENTRUM 76287 Rheinstetten-Fo.
Tel. 0721-5168-0 Fax 519440 info@holzhirsch.de holzhirsch.de

Manfred Schelb bedient die moderne Hobelmaschine.

Oldtime-Jazz der 20er und 30er Jahre

REDHOUSE HOT SIX kommt in den Innenhof der Talvogtei in Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* „Alle wollten, dass sie wiederkommen“, freut sich Petra Zentgraf, die Intendantin von „dreisam – Klein Kunst Bühne Burg“. Am Samstag, dem 11. Juni 2016 um 19 Uhr, Einlass 18 Uhr, spielen im Innenhof der Talvogtei Kirchzarten wieder einmal die REDHOUSE HOT SIX aus Freiburg Oldtime-Jazz der 20er und 30er Jahre.

Als Louis Armstrong 1922 von New Orleans nach Chicago ging, um in King Olivers Band zu spielen, als man den Whiskey aus Teetassen trank und die Zigaretten aus langen geschnitzten Hälsen rauchte, als die Röcke und die Frisuren der jungen Damen kürzer wurden, entstand der Hot-Jazz, jener unverwechselbare Jazz-Stil, dem sich die REDHOUSE HOT SIX verschrieben haben. Louis Armstrong, King Oliver und natürlich Duke Ellington sind daher auch die Paten, wenn die Band loslegt und Chicago-Feeling in den Talvogteihof jazzt. „Und“, verspricht Petra Zentgraf, „REDHOUSE HOT SIX spielen ihn, den Hit des Jahres 2015: ihren Zarduna Blues.“ Die Landfrauen bewirten im Innenhof.

Der Kartenvorverkauf (16.- €, Behinderte, Arbeitslose, Schüler und Studenten 10.- €) läuft in der Sparkasse Kirchzarten und Kirchzarten-Burg sowie Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Tel.: 07661 / 90 79 80. Reservierungen für die Abendkasse sind unter dreisam@petra-zentgraf.de möglich.

Für den 9. Juli kündigt die Klein Kunst Bühne Burg ein besonderes Highlight an: Um 19 Uhr spielen im Talvogtei-Innenhof „Fuß & Friends“, eine neue Formation mit Dreisamtäler Musik-Urgesteinen.

Für die REDHOUSE HOT SIX ist das Konzert in der Talvogtei fast ein „Heimspiel“ …
Foto: Gerhard Lück

Konflikte in Stadtteil und Nachbarschaft… gelöst durch Mediation

Freiburg *(u.)* Stress, Zoff, heftig ausgetragene Meinungsverschiedenheiten - sie gehören zum sozialen Wesen des Menschen. Das Zusammenleben in Gemeinden und Städten zieht solchen Konflikt unvermeidbar mit sich; aber es gibt auch Methoden, wie wir Konflikte bewältigen, einen gemeinsam lebbaren Weg finden und gegenseitiges Vertrauen aufbauen können.

Eine dieser Methoden heißt Mediation. Und gerade in dem Umgang mit Nachbarn hat die Mediation in Freiburg und Umgebung durch KoKo e.V. (steht für „konstruktive Konfliktbearbeitung“) schon seit über zehn Jahren einen festen Platz.

„Die Nachbarskinder von oben lärmen und fahren mit Bobby Cars auf Holzböden über unserem Kopf. Es ist, als würde uns die Decke einstürzen!“ „Klar, der Garten steht allen Hausbewohnern frei. Verstehe ich. Aber warum ist es immer Familie X, die ihn gleich am Freitagnachmittag für sich beschlagnahmt?“

Kurz… es menschelt. Solche und viele andere Fälle sind auf dem Gerichtsweg nicht zu lösen. Vielmehr muss ein Miteinander (von den Beteiligten selbst) hergestellt werden. Dies zu bewerkstelligen, ist KoKos Kernkompetenz.

KoKo ist ein Freiburger Verein, der ehrenamtlich arbeitet. Er stellt bei einer Mediationsanfrage ein ausgebildetes Mediatorenteam. Die Mediatoren führen neutral und strukturiert durch das Verfahren, so dass nachhaltige und für alle Beteiligten richtige Lösungen gefunden werden können.

„Der Internationale Tag der Mediation findet am 18. Juni statt, dieses Jahr im Zeichen Gesellschaft in Wandel – Wegbegleiter Mediation,“ kommentiert KoKo-Vorstand Dr. Thomas Uhlendahl.

„Was verstehen wir darunter? Der Wandel betrifft uns alle. Vereine, die wichtige gesellschaftliche Aufgaben erfüllen wie zum Beispiel die Freiwillige Feuerwehr, werden älter, brauchen möglicherweise neue Strukturen. Wir helfen, diese einvernehmlich zu schaffen und einzusetzen.“

„Auch neue Wohnformen, wie die Mehrgenerationenhäuser, die jetzt vom Land gefördert werden, bringen nicht reibungslos Vorteile für die Bewohner. Wenn’s knackt, sind wir dabei.

„Und vor dem interkulturellen Gesprächsbedarf, den es in den nächsten Jahren zunehmend stark geben wird, stehen wir als Gesellschaft ohne Mediation eher unvorbereitet da.“

KoKo will Menschen zusammenführen, sie zu neuen Einsichten über die für ihre Mitmenschen wichtigen Themen bringen, und vor allen Dingen Lösungen herbeiführen.

Sie brauchen Hilfe? Kontaktieren Sie bitte KoKo e.V., Vauban-Allee 20, 79100 Freiburg, Tel.: 0761 / 45 36 74 80 oder info@koko-freiburg.de.

Weitere Infos auf www.koko-freiburg.de. Interessierte können auch einfach bei einem der monatlichen Treffen im Treffpunkt Freiburg, Schwabentorring 2, immer am zweiten Donnerstag im Monat, 18 Uhr vorbeischauen.

Hund, Katze, Maus... Alles rund ums Haustier

Tierarztpraxis Geroldstal
Dr. med. vet. Karina Pöpperl
Termine nach Vereinbarung
Montag-Freitag 8.30 – 18 Uhr
Samstag 10 - 11 Uhr
Telefon 076 61 / 98 17 52
Geroldstal 3 • Schirkenhof • 79254 Oberried
Notfall-Mobil 0171 / 1 73 06 14
www.tierarztpraxis-geroldstal.de

Hundepension im Dreisamtal
Auf dem historischen Prissenhof in Buchenbach wird Ihr Hund liebevoll und fachgerecht betreut.
Inhaberin: Gerlinde Wax
Mobil: 0175 / 5 26 81 81
Tel.: 0 76 61 / 98 90 70
gerlinde.wax@t-online.de

Hans-Dieter Häussler
Zertifizierter Hundeerzieher und Verhaltensberater IHK
Neuhäuser Straße 124
79199 Kirchzarten
Mobil: 0152/ 53 90 51 40
info@haeusis-hundeservice.de
www.haeusis-hundeservice.de
Häusis Hundeservice im Dreisamtal

Kleintiere – Pferde – Großtiere
BECK TIERARZTPRAXIS
Dr. Detlef Beck
St. Galler Straße 33
79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 / 98 20 20
www.tierarztpraxis-beck.de
Sprechzeiten:
Mo + Fr 15.00 - 18.00 Uhr
Di + Do 15.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung
u.a. Mobiles Röntgen · Ultraschall · Zahnbehandlung · Labor

Ein Mittel gegen Mini-Vampire

Vor Zecken und Flöhen kann man Haustiere auch auf natürliche Weise schützen

(djd.) Mit Hund oder Katze zu kuscheln, gehört für deren Besitzer zu den schönsten Seiten der Tierhaltung. Wenn da bloß nicht die Zecken wären, die Mensch und Tier ab dem Frühsommer das Leben schwer machen. Für die Tiere ist dabei neben dem schon an sich unangenehmen Ungezieferbefall das Risiko groß, sich mit Krankheiten zu infizieren. Allen voran mit Borreliose.

Mit der chemischen Keule wollen und möchten die meisten Tierbesitzer dennoch nicht gegen Zecken vorgehen. Nicht zuletzt deshalb, weil sie ja auch selbst in Kontakt mit diesen Mitteln kommen. „Besonders kritisch ist der Einsatz von Chemie, wenn man kleine Kinder hat, die im regelmäßigen Kontakt mit dem Tier sind“, erklärt Katja Schneider, Gesundheitsexpertin beim Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de.

Haben Kinder intensiven Kontakt zum Haustier, möchten viele Eltern keine chemischen Mittel gegen Zecken einsetzen.
Foto: djd/Biokanol Pharma

Eine Alternative sind beispielsweise die „Formel-Z-Tabletten“, die Vitamin B1 und einen natürlichen Vitamin-B-Komplex aus Hefe enthalten. Formel-Z verändert den Stoffwechsel und das Milieu der Haut. Dadurch entsteht ein Geruch, den nur Zecken und Flöhe wahrnehmen. Die empfindlichen Mini-Vampire werden abgeschreckt und befallen das Wirtstier gar nicht erst. Für Hund, Katze und Tierfreunde ist dieser Geruch dagegen nicht wahrnehmbar. Die Haustiere akzeptieren die Tabletten im Übrigen als Leckerli. Zudem sorgen die Inhaltsstoffe für ein dichtes und glänzendes Fell.

Bald sind Ferien

So organisieren Tierhalter die Unterbringung ihrer Heimtiere

Die lang ersehnten Ferien rücken näher, die Urlaubsreise ist gebucht und viele Tierhalter fragen sich: Wer kümmert sich um ihre Heimtiere, wenn sie sie nicht mitnehmen können? „Mit ein wenig Planung ist es kein Problem, Betreuungsplätze für Heimtiere zu finden“, erklärt Norbert Holthenrich, Präsident des Zentralverbands Zoologischer Fachbetriebe e.V. (ZZF) und mahnt: „Es ist nicht nur unverantwortlich, sondern auch unnötig, Tiere kurz vor der Reise im Tierheim abzugeben oder sogar auszusetzen.“

Home-Sitting für Katzen und Kleintiere

Kleintiere bleiben während des Urlaubs lieber daheim, aber nicht allein. Für Kleinsäuger und Vögel ist es ideal, wenn ein Bekannter sie in der gewohnten Umgebung und im vertrauten Gehege betreut. Aquarianer und Terrarianer müssen sich ebenfalls vorbereiten: Auch wenn Zeitschaltuhr und moderne Futterautomaten die täglichen Handgriffe ersetzen, sollte ein hilfreicher Nachbar regelmäßig die Gesundheit der Tiere, Wasserstand und -temperatur sowie die Filterfunktion des Aquariums prüfen.

Katzen reagieren auf die Abwesenheit ihrer Menschen unterschiedlich. Die meisten fühlen sich in der vertrauten Umgebung am wohlsten: „Im Idealfall kommt ein Pfleger während des Urlaubs ins Haus oder wohnt dort und füttert und streichelt die Vierbeiner ein bis zwei Mal täglich“, rät Angelika Purwins, Heimtierpflegerin und Katzenexpertin beim ZZF. Gesellige Samtpfoten fühlen sich möglicherweise in einem Katzenhotel wohler: „Wer den Charakter seines Tieres noch nicht kennt, probiert am besten ein paar Tage aus, ob das Tier sich bei einem Sitter oder in der Pension wohl fühlt. Dann können Katze und Mensch unbesorgt Urlaub machen“, so Angelika Purwins.

Bekannte Tiersitter bevorzugt

Hunde nehmen den Stress einer Ferienreise gerne in Kauf, wenn sie bei ihrem Rudel bleiben dürfen. Geht das ausnahmsweise einmal nicht, fällt den meisten Hunden die Trennung am leichtesten, wenn sie bei Bekannten bleiben dürfen. Bei fremden Sittern muss eine Kennenlernphase eingeplant werden. „Ein bereits getragenes T-Shirt, das nach Frauchen oder Herrchen riecht, hilft bei der Eingewöhnung“, empfiehlt ZZF-Präsident Holthenrich.

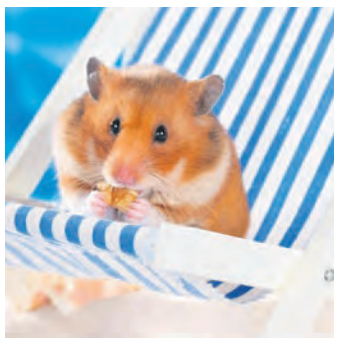
Gleichgesinnte Tierhalter in der Nähe finden Tierfreunde über Vereine oder über den Tierschutzbund. Am besten planen Tierhalter eine kostenlose private Partnerschaft, die auch bei zukünftigen Urlaubsplanungen hilft. Außerdem werden Tiersitter über den Verband Deutscher Haushüter Agenturen e.V. oder von der Plattform www.betreut.de vermittelt.

Pflegestellen für Tiere vorab prüfen

Viele Zoofachgeschäfte nehmen während der Urlaubszeit Kleintiere und Vögel in Pflege oder empfehlen ortsansässige Pflegestellen. Aber auch seriöse Tierpensionen versorgen die Heimtiere von Herrchen und Frauchen gut. Vor Antritt der Reise sollten Tierfreunde sich die Räumlichkeiten der Unterbringung ansehen und sich von der Sauberkeit, dem ausreichenden Platz und der Kompetenz der Pfleger überzeugen.

Hundehalter erkennen gute Pflegestellen daran, dass sie sich über Impfschutz, Versicherung, Gesundheitszustand, Fressgewohnheiten, Sozialverträglichkeit und Vorlieben des Hundes informieren. Reine Zwingerhaltung lehnt Norbert Holthenrich ab: „Die meisten Hunde sind das nicht gewohnt und benötigen regelmäßige Beschäftigung, freien Auslauf, Gassi gehen und Streicheleinheiten.“

In die Tierpflegestelle mitbringen sollten Heimtierhalter die Transportbox, Leine, Schlafdecke oder Gehege, Lieblingsspielzeug, gewohntes Leckerli, die Adresse des Tierarztes und bei Bedarf Spezialfutter und Medikamente. Zudem sollten Tiersitter die Urlaubsanschrift und eine Notfall-Telefonnummer kennen. Dann kann die unbeschwerte Ferienzeit für Mensch und Tier beginnen.



Hamster bleiben im Urlaub gerne daheim, aber nicht allein.
Foto: ZZF Schanz

Ausstellung Peter Gaymann

„Typisch Badisch“

Freiburg *(vhs.)* Welcher Cartoonist darf von sich behaupten, die badische Seele und ihre Ausdrucksformen zu kennen und sie pointiert ins Bild setzen? Peter Gaymann, der gebürtige Freiburger, kann und darf das! Seine Zeichnungen mit Szenen vom Titisee bis Tuniberg sind ab Juni im Foyer der VHS ausgestellt, Eröffnung ist am Sonntag, 5. Juni, um 11 Uhr in der VHS Freiburg, Rotteckring 12, in Anwesenheit des Künstlers.

Nicht nur mit den Zeichnungen kehrt er zu seinen Wurzeln zurück, sondern auch mit dem Ausstellungsort: In seinen Anfängen unterrichtete Peter Gaymann an der VHS Freiburg Comic-Zeichnen!

Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung mit dem badischen Liedermacher „Buki“.

Die Ausstellung ist bis 10. Juli zu den Unterrichtszeiten der VHS Freiburg zu besichtigen.

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 15. + 22. Juni
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Häusis Hundeservice feiert 1-jähriges Bestehen

Service rund um den Hund mit Herz und Sachverstand

Kirchzarten *(hr.)* „Häusis Hundeservice mit Hundeschule, Hundetagesstätte und Pension feiert dieser Tage Geburtstag. Seit einem Jahr bietet der zertifizierte Hundeerzieher und Verhaltensberater Hans-Dieter Häussler von der Welpenerziehung über Grunderziehungskurse, Beschäftigungskurse, Alltagstraining sowie Einzeltraining zur Veränderung von Problemverhalten bis zur Hundetagesstätte und Pension vielfältigen Service „Rund um den Hund“.

Auf über 20 Jahre Erfahrung und Kompetenz in der Erziehung von Welpen und Junghunden sowie Veränderungen von Problemverhalten aller Altersgruppen kann Hans-Dieter Häussler inzwischen zurückblicken und im März 2015 hat er nach intensiven Fort- und Weiterbildungen im Bereich der Hundeerziehung sein Hobby zum Beruf gemacht und in seinem damaligen Wohnort in Oberschwaben eine eigene Hundeschule eröffnet. Nach dem Umzug in seine alte Heimat, bietet der in Kappel geborene Hans-Dieter Häussler auf einem wunderschönen weitläufigen Trainingsgelände im Dreisamtal von der Welpenausbildung bis zum Trick-Training eine Vielzahl verschiedener Erziehungskurse für Hunde jeden Alters und jeder Rasse an und führt gemeinsam mit seiner Lebensgefährtin Jeane Fünfgeld auch eine Hundetagesstätte und Hundepension, die sehr gut angenommen und aktuell immer ausgebucht ist.

Hans-Dieter Häussler, hier mit seinem Schäferhund Ice, freut sich, dass „Häussis Hundeservice“ im Dreisamtal gut angekommen ist und 1-jähriges Bestehen feiern kann. *Foto: privat*

Neu sind die „Offenen Stunden“, für die kein Kurs gebucht, sondern 5er oder 10er Karten erworben werden können. Eine offene Welpen Lern-/Spiel-Stunde gibt es z.B. am Samstag ab 16.00 Uhr. Hier wird kleinen Fellnasen und ihren Besitzern in entspannter Atmosphäre geholfen, den Start in einen problemlosen und glücklichen Lebensabschnitt zu gestalten. Selbstverständlich werden auch die Grundlagen wie Leinenführigkeit, das „Sitz, Platz, Bleib“ und anderes spielerisch erlernt. Im Anschluss an die Welpenzeit kann ein 10-stündiger Junghundeerziehungskurs gebucht werden, in welchem die erlernten Grundlagen gefestigt und effektiv trainiert werden. Außerdem bietet Hans-Dieter Häussler Grunderziehungs-/Aufbaukurse, Beschäftigungskurse, Erziehungsstunden, Alltagstraining, Trick- und Clickertraining sowie Beratung vor dem Kauf eines Hundes an.

Ab Mitte Juni erweitert „Häusi“, wie Hans-Dieter Häussler von allen genannt wird, sein Angebot auch bei diesen Kursen um offene Gruppen mit 5er und 10er Karten in Alltagstraining (dienstags, 19.00 Uhr), Spiel- und Spaß-Gruppe mit Gerätetraining (sonntags, 11.00 Uhr), und Trick-Training am Montag, 19.00 Uhr. Neu ist eine offene Gruppe „Schnüffelstunde“ für Nasenbeschäftigung des Hundes, mittwochs um 19.00 Uhr.

Nähere Informationen zu den Kursen, offenen Gruppen (mit vorheriger Anmeldung) unter Tel.: 0152 – 53 90 51 40 und auf www.haeusis-hundeservice.de.

Anlässlich des 1-jährigen Geburtstages bietet „Häusis Hundeservice“, Neuhäuser Str. 124 in Kirchzarten, für alle, die sich im Juni für einen Kurs anmelden oder eine 5er- oder 10er-Karte für eine offene Gruppe erwerben, 10 % Jubiläumsrabatt.

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Mietgesuche

Naturnahes Haus/WHG gesucht, berufst.Paar + Hund su. Haus/WHG, abgelegen/naturnah / 1.000.- € KM oder Kauf 300.000.- €, Tel.: 0152-34195269

Von Ulm nach Freiburg! berufsbed., Familie mit 2 Ki. (6 + 9 J.) sucht ab August/Sept. 4-5-Zi.-Whg. od. Haus in FR/Umgebung. KM max. 1200.- €, Tel.: 0170 - 999 11 07, ulmnachfreiburg@web.de

Garage f. längerfrist. Anmietung o. Kauf gesucht in Neuhäuserstr. Höhe Bushaltest: „Neubaugebiet“ Tel.: 0170 - 77 65 23

Haus ab sofort gesucht
4-köpf. Familie, Kinder 11 u. 2 J. sucht Haus zur Miete in KIZ und Umgebung. Tel.: 0160-96780001 Mail: join-in@t-online.de

Erfolgreiche Zahnarztpraxis sucht helle, repräsentative Räume ab 200 qm im Dreisamtal zur langfristigen Miete. Zuschriften an den Dreisam Verlag unter **Chiffre-Nr: Z 161202**

Schreiner (öffentl. Dienst), NR, zuverlässig **sucht EG-Whg.** ab SOFORT, Tel.: 07636 / 788 31 22

Freundl. u. ruhiges Ehepaar (mit 20-j. Sohn) **su. 3-4-Zi.Whg.** in Buba u. Umgeb. Dreisamtal, Tel.: 07661 / 99 754 u. 0176 - 32 49 68 29

Vermietungen

Buchenbach-Unteribental: 1-Zi.-Whg. m. Kü./Bad, franz. Balkon, 58 qm, DG, Keller, Stellpl., 450.- € + NK 110.- € + Kt. zum 1. 9., Tel.: 07661 / 64 60

KIRCHZARTEN

Großzügiges Einfamilienhaus (NEUBAUVORHABEN), zentrale Innerortslage, ca. 1300 m² Grundstück mit altem Baumbestand und eigener Zufahrt, ca. 365 m² Wohn-/Nutzfläche, Einliegerwohnung, Garage und Carport, sonnige Südwestausrichtung, Swimmingpool, bezugsfertig ca. 12/2016, individuelle Mitgestaltung nach Absprache möglich.
VKP € 1,75 Mio. zzgl. 3,57 % Maklercourtage
STAUSS IMMOBILIEN
Telefon 0761 2116790 | stauss-immobilien.de

Aktionstag
für Menschen mit Behinderung

Freiburg *(sf.)* Die Schauinslandbahn beteiligt sich am Sonntag, dem 5. Juni, am bundesweiten Aktionstag des Verbandes Deutscher Seilbahnen für Menschen mit Behinderung.

Ab einer im Ausweis eingetragenen Behinderung von 60 Prozent werden Fahrgäste der Schauinslandbahn am 5. Juni kostenlos auf den Berg und wieder ins Tal befördert, eine eingetragene Begleitperson eingeschlossen.

Die Schauinslandbahn legt großen Wert darauf, den Besuch bei der Seilbahn so barrierefrei wie möglich zu gestalten: Großzügige Gondeln bieten ausreichend Platz für Rollstühle, die Ein- und Ausstiegszeiten können individuell geregelt werden und das Aufsichtspersonal der Schauinslandbahn kann aktive Hilfe leisten. An der Talstation gibt es extra ausgewiesene Parkplätze und sowohl in der Tal- als auch in Bergstation gibt es barrierefreie WCs. Auch das Restaurant und die Aussichtsplattform sind barrierefrei zugänglich.

Immer freitags:
Bewegungstreff

Littenweiler *(hr.)* Die Initiative „Bewegungstreff im Freien“, die vom Gesundheitsamt Freiburg unterstützt wird, und die wZahl der Orte, an denen Bürger von dem Angebot mit einfachen Übungen an der frischen Luft profitieren, wächst.

Seit kurzem gibt es auch einen Bewegungstreff vor dem Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler. Immer freitags von 9.30 - 10.15 Uhr, laden Rosita Apfelbach und Melanie Müller alle Interessierten zu einfachen Übungen an der frischen Luft ein. Die Teilnahme ist für alle offen und kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Spielmobil
kommt nach Ebnet

Ebnet *(hr.)* Am Mittwoch, dem 8. Juni, von 15.00 - 18.00 Uhr, ist das Spielmobil mit dem Spielprogramm „Murmelbahn“ an der Dreisamhalle in Ebnet zu Gast.

Dabei wird gemeinsam eine Riesen-Murmelbahn aufgebaut und bespielt. Dazu gibt es verschiedene Spiele sowie die Rollenrutsche.

Die Aktion ist kostenlos und geeignet für Kinder bis etwa zehn Jahre. Über eine Spende freut sich das Spielmobil-Team.

Denk-Fit in den Sommer
Mitmachtraining für die Grauen Zellen

Littenweiler *(hr.)* Am Freitag, dem 10. Juni, um 14.00 Uhr findet für Menschen mit Gedächtnisproblemen eine gemeinsame Veranstaltung der Wohnanlage Kreuzsteinäcker mit dem Integrativen Hirnleistungstraining Grips in der Trainingseinrichtung Grips, Heinrich-Heine-Str. 10., Wohnung 044 statt.

Wie kann ich mit Spaß und vielen Ideen die „Grauen Zellen“ in Schwung bringen? Ein gut funktionierendes Kurzzeitgedächtnis hilft, den Alltag leichter zu bewältigen. „Sie werden wacher, interessierter und erleben einfach mehr Lebensfreude“, so Einrichtungsleiter Ralf Jogerst. Das Gehirn mit seinen erstaunlichen Fähigkeiten wird durch die vorgestellten Trainingsanregungen stabilisiert und verbessert. „Schlafende“ geistige Reserven lassen sich durch eine gezielte Anleitung leichter wecken und können von jedem sofort mit Erfolg genutzt werden. Das klappt noch besser mit viel Humor in einer netten Gruppe! Auch betreuende Angehörige sind besonders angesprochen und herzlich eingeladen.

Nähere Infos und Anmeldung unter Tel.: 0761 / 61 29 15 20. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Arbeiten auf dem Bauernhof
Junge Leute bei Familien zu Gast

Freiburg *(u.)* Zupacken im Stall, auf dem Feld und im Haushalt können junge Leute ab 15 Jahren beim Projekt LandLeben der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg – zwei bis acht Wochen leben und arbeiten sie bei einer Gastfamilie in einem landwirtschaftlichen Familienbetrieb. Dafür gibt es freie Kost und Logis und obendrein ein kleines Taschengeld. Eine Chance, in den Schulferien etwas Besonderes zu erleben und neue Erfahrungen zu sammeln. Gastfamilien gibt es vom Schwarzwald bis an den Bodensee. Vom Milchviehbetrieb bis zum Obst- und Gemüseanbau sind viele Betriebszweige vertreten. Gefördert wird das Projekt LandLeben von der Landwirtschaftlichen Rentenbank.

Weitere Infos beim Kath. Landfrauenbewegung Freiburg, Okenstr. 15, 79018 Freiburg, Tel.: 0761 / 5144-243, info@kath-landfrauen.de oder auf www.kath-landfrauen.de – hier gibt es auch den Bewerbungsbogen.

Vortrag: Kind-Sucht-Eltern
Situation wvon Kindern suchtkranker Eltern

Freiburg *(hr.)* Am Mittwoch, 8. Juni, findet im Bürgerhaus am Seepark eine Veranstaltung zum Thema Kinder von suchterkrankten Eltern statt. Um 17.30 Uhr referieren Helga Dilger und Claudia Quilitizsch von MAKS - Modellprojekt Arbeit mit Kindern von Suchtkranken Freiburg - zum Thema „Elternsüchte - Kindernöte“. Um 18.00 Uhr erzählt Ulrich Borowka, ehemaliger Fußballprofi und trockener Alkoholiker, aus seinem Leben. Am Ende der Veranstaltung werden in einem Podiumsgespräch ehemalige Suchtkranke, die sich in Selbsthilfegruppen engagieren, von ihrem Weg aus der Suchterkrankung berichten und Tipps zu möglichen Hilfen geben.

Parallel zu diesen Vorträgen sind von 17.00 - 20.00 Uhr verschiedene Einrichtungen der Suchthilfe an Infoständen vertreten. Dort gibt es Möglichkeiten für persönliche Gespräche und Informationsmaterial.

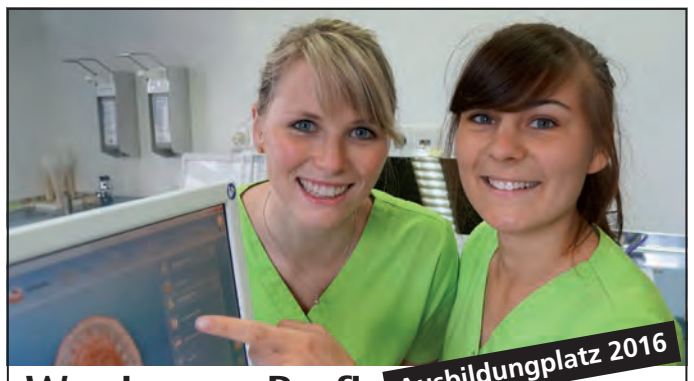
Eine Ausstellung mit Kinderbildern, die aus dem persönlichen Erleben von Kindern gemalt wurden und den Bildern eines Betroffenen runden die Veranstaltung ab. Einen kleinen Imbiss und Getränke gibt es vor Ort. Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter sind der Freundeskreis alkoholkranker Menschen, Das Blaue Kreuz Freiburg und der Kreuzbund e.V., weitere Infos und das ausführliche Programm bei arminschilling2000@yahoo.de

Dreisamtäler Stellenmarkt

HOFGUT STERNEN
Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung einen
CHEF de RANG (m/w)
in Vollzeit
Gastronomische Erfahrung und Führerschein erforderlich
Wir bieten übertarifliche Bezahlung, Vergütung der geleisteten Überstunden und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team
mehr Informationen auf www.hofgut-sternen.de
Mit besten Empfehlungen der Familie Drubba
Jetzt bewerben!
Ansprechpartnerin Marilena Flock | bewerbung@drubba.com | Tel.:0170-6107777

Ausbildungsplatz zur Zahnmediz. Fachangestellten
Ab Sept. 2016 (o. früher) würden wir uns über eine 2. Auszubildende freuen, die Spaß am Kontakt mit Menschen im Gesundheitswesen hat und die in ein kollegiales Team eingebunden werden möchte. Wir bieten eine vielseitige Ausbildung zur ZFA mit guten und sicheren Zukunftsperspektiven. Schnupperpraktikum möglich! Bewerbung an:
Dr. KOSFELD
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
Dr. Alexander Kosfeld • Im Großacker 11 • 79252 Stegen • info@dr-kosfeld.de
www.dr-kosfeld.de • Telefon:07661/61045


Werde zum Profi gemeinsam mit uns im Team!
Ausbildungplatz 2016
Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r
Ein Beruf nahe am Menschen, anspruchsvoll, vielseitig, innovativ und gefragt in der Zukunft, mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten. Bitte sende deine Bewerbung an **praxis@dr.rustige.de**
Hauptstr. 23 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 54 64
www.dr-rustige.de

Familienpflegeschule Freiburg
Ausbildung in der Familienpflege:
mit Menschen arbeiten!
- 3-jährige Ausbildung zur/zum staatlich anerkannten Familienpfleger/in
- zukünftige Arbeitsplätze in Familien und Sozialen Einrichtungen
- Zur Schule gehört ein Wohnheim mit 28 Zimmern

www.familienpflegeschule.de

Stellenangebote

Zuverl. Reinigungshilfe für 4h/Wo. in Stegen gesucht, Tel.: 0151 - 61 44 44 53

Wir benötigen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in unserer Pension eine **Zimmerreinigungskraft (m/w)** auf 450,-€ Basis für ca. 8-10 Std. an zwei Vormittagen pro Woche. Wir bieten das Arbeiten in einem tollen Team mit leistungsgerechter Bezahlung zu moderaten Arbeitszeiten. Bitte melden Sie sich telefonisch: **Föhrenbacher OHG,** Hauptstraße 18, 79199 bei Philipp Föhrenbacher, Tel. 07661/5416

Steuerfachangestellte/r Buchhalter/in
(Voll- o. Teilzeit) zur selbständigen Bearbeitung von Finanz- und Lohnbuchhaltungen zum nächstmöglichen Termin gesucht. Gute DATEV-Kenntnisse werden vorausgesetzt.
WP/StB/RA Lutz & Lusebrink
Marktplatz 2, 79199 Kirchzarten
wp.lutz@t-online.de

Dreisamtäler

ALLPLAN Ing.-bau Profi gesucht.
Wir, die CHP Constructions, suchen in Festanstellung eine(n) überdurchschnittlich engagierte(n) Mitarbeiter(in), sattelfest in 3D-Modellierung und fachl. kompetent in Bewehrung.
Sie sollten an Ihrem bisherigen Arbeitsplatz mit sehr komplexen Aufgaben betraut sein und diese erfolgsorientiert bearbeiten.
Sie werden bei CHP vornehmlich in der Projektvorbereitung, Qualitätssicherung und baldmöglichst auch Teamleitung eingesetzt.
Ihre Anfrage behandeln wir streng vertraulich – Persönliche Kontaktaufnahme: 0761-888 43 0 42 oder hartung@chp-con.de
Weitere Infos zum Büro: http://www.chp-con.de

„Freiburg für Alle“
Was in unserer Stadt barrierefrei möglich ist

Littenweiler *(hr.)* Am Dienstag, dem 3. Juni, 15.30 Uhr, zeigt die Initiative „Freiburg für Alle“, im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, was in unserer Stadt barrierefrei möglich ist. Als Teil des gemeinnützigen Vereins „Lebensraum für Alle“, betreibt sie seit vielen Jahren Internetportale mit Informationen über die Zugänglichkeit öffentlicher Einrichtungen für Ältere und Menschen mit Handicap. Parallel dazu gibt es den kostenlosen Stadtführer „Freiburg für Alle“, der vor Kurzem in fünfter Neuauflage erschienen ist.

Der kleine Film mit dem Titel „Freiburg barrierefrei?!“ begleitet einen jungen Touristen im Rollstuhl, der die Stadt erkundet: Ankunft am Hauptbahnhof, im Nahverkehr, im Hotel, beim Sightseeing, auf Restaurantsuche, im Theater Bar und auf dem Schlossberg. Neben dem Hauptdarsteller im Rollstuhl sieht man aber auch immer wieder Personen mit Kinderwagen oder Rollator. Ziel ist es, aufzuzeigen, was in Freiburg generationenfreundlich und für Alle zugänglich ist, aber auch die vorhandenen Problemzonen. Der Eintritt ist frei.

Vortrag: Victor Hugo
Les Misérables – Die Elenden

Littenweiler *(hr.)* Das Bildungswerk und Seniorenteam St. Barbara lädt am Dienstag, dem 14. Juni, zu einem Vortrag „Victor Hugo: Les Misérables – Die Elenden ein.

Der 1862 erschienene Liebes- und Abenteuerroman stellt einen wichtigen Beitrag Victor Hugos zur Sozialen Frage dar. Der Stoff wurde immer wieder verfilmt und ist auch als Musical bekannt.

Der Vortrag von Ulrike Festerling-Emmerich soll einführen in das monumentale Werk, die historischen Hintergründe und das Leben des Autors und nicht zuletzt auf den Besuch der Ötigheimer Festspiele vorbereiten.

Der Vortrag im Gemeindeheim St. Barbara, Ebneterstr. 11 beginnt um 15.30 Uhr, ab 15.00 Uhr Gelegenheit zum gemütlichen gemeinsamen Kaffeetrinken.

Eine Fahrt nach Ötigheim zur Freilicht-Aufführung „Les Misérables“ wird am Samstag, dem 18. Juni angeboten. Abfahrt 11.30 Uhr am Bhf. Littenweiler. Fahrt und Eintritt kosten 32.- Euro.

Anmeldung und Bezahlung im Pfarrbüro St. Barbara, Tel.: 0761 / 6 73 77.

Senioren-wanderung

Freiburg *(u.)* Immer mehr ältere oder weniger leistungsfähige Menschen können bei organisierten Wanderungen nicht mehr mithalten. Deshalb bieten die Naturfreunde Freiburg regelmäßig leichte Wanderungen und Spaziergänge für alle jene an, die weniger fit sind, aber nicht alleine unterwegs sein möchten.

Die nächste Seniorenwanderung findet am Donnerstag, dem 9. Juni, unter Leitung von Kurt von Ow im Naturschutzgebiet Rieselfeld statt (ca. 8 km). Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Maria von Rudloff Platz. Alle Termine der monatlichen Seniorenwanderungen finden sich auf www.naturfreunde-freiburg.de.

Familien-gottesdienst

Kirchzarten *(u.)* Pünktlich zum Start der Fußball-EM in Frankreich veranstaltet die Pfarrgemeinde St. Gallus, Kirchzarten am 5. Juni um 10.30 Uhr einen Familiengottesdienst unter dem Motto „Sei dabei in Gottes Team“. Groß und Klein sind herzlich dazu eingeladen, gerne auch im Fußballtrikot oder mit Fanschal.

www.dreisamtäler.de

Pflasterstub‘

Tag der offenen Tür

Freiburg *(u.)* Am Samstag, dem 18. Juni, von 10 - 14 Uhr, lädt die Freiburger Pflasterstub‘, Herrenstraße 6, zu einem „Tag der offenen Tür“ ein.

Die Pflasterstub’ ist eine Tagesstätte, medizinische Ambulanz und Beratungsstelle für wohnungslose Menschen, die täglich von bis zu 120 Personen besucht wird. Diese erhalten hier ein kostenloses Frühstück und haben die Gelegenheit zu duschen und ihre Wäsche zu waschen. Ärzte und Krankenschwestern bieten eine regelmäßige medizinische Versorgung an.

Am „Tag der offenen Tür“ gibt es die Möglichkeit, bei Kaffee, Kuchen und einem kleinen Imbiss, einen Einblick in die Pflasterstub´ zu bekommen. Umrahmt wird dieser Tag durch den Chor der „Lebenskünstler“ unter der Leitung von Michael Labres.

Elektroarbeiten

Münster geschlossen

Freiburg *(u.)* Aufgrund umfangreicher Elektroarbeiten muss das Freiburger Münster an drei Tagen, nämlich vom 13. bis 15. Juni, komplett für die Öffentlichkeit geschlossen werden. Die meisten Gottesdienste weichen in diesem Zeitraum auf die nahegelegene Seminarkirche (Herrenstraße) aus oder werden in der Kirche St. Martin am Rathausplatz gefeiert. Über Ausweichregelungen und Entfall informieren die Aushänge am Münstereingang sowie die Internetseite www.katholische-kirche-freiburg.de.

Da die Arbeiten ausschließlich im Inneren des Kirchenraums anstehen, ist mit einer Beeinträchtigung des Marktgeschehens außerhalb des Münsters nicht zu rechnen.

Beilagen-Hinweise
Jeweils in Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte von Kur-Apotheke Kirchzarten, Autohaus im Dreisamtal und Milchtage Stegen beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Arbeiter Samariter Bund Freiburg
ERSTE HILFE KURSE
www.asb-freiburg-hochrhein.de/breitenausbildung/erste-hilfe
breitenausbildung@asb-fr.de

Verschiedenes

Neueröffnungs Angebot
Traditionelle Thaimassage Ban-Bura, 1 Std. Thaimassage 35.- €
Talstr. 56, FR-Wiehre
nach Termin: Tel.: 0761/51220153
Mo-Fr. 10 - 19 h, Sa. 10 - 17 h
gesund -wohltuend -entspannend

Gartenpflege als Dauerauftrag für Einfam.-Haus-Garten in Stegen zu vergeben, Tel.: 07661 / 91 26 85

Freiburger Gärtner und Plasterer
Rund um den Garten.
Gut & Günstig,
Tel.: 0176 - 67 89 73 47
www.FreiburgGarten.de

Wir machen Ihren Garten!
Tel.: 0178 - 399 66 84
www.dergarten-freiburg.de

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Staudenverkauf am Pfisterhof
Jeden Samstag von 10.00 – 16.00 Uhr.
Unser Schaugarten auf der Westseite ist täglich geöffnet. Eintritt frei.
GÄRTEN&STAUDEN Frieder Olbrich
Ibentalstraße 24 in 79199 Kirchzarten,
Burg am Wald, **Tel. 0172 - 7 68 45 66**

BV Zarten

Mitgliederversammlung

Zarten *(ch.)* Der Bürgerverein Zarten e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde am Freitag, 3. Juni, zu seiner diesjährigen Mitgliederversammlung ein.
Beginn ist um 20.00 Uhr im Gasthaus Bären in Zarten, im Bärenkeller.

Verschiedenes

Praxis für Psychotherapie bietet fortlaufende **Gruppen in Biodynamischer Massage und systemischer Familienaufstellung** an. Friederike Damerau, Tel.: 07661 / 25 00
www.damerau-hp.de

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 11.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Thai-Yoga-Massage
gibt Entspannung auf tiefer Ebene. Infos: im LichtRaum, Tel.: 07661 / 90 44 61

Freiburg-Dreisamtal.de

E. gesunde Prostata ist wichtig f. vitale Potenz. Beratung u. eine sinnl. Prostata-Massage helfen dabei. Frbg, Tel.: 0162 - 89 70 605, www.becken-balance-massage.de

Gärtnermeister übernimmt naturnah Gartenarbeiten aller Art in Pflege, Gestaltung, Baum & Heckenschnitt
Tel.: 0176 - 57 88 95 76

Elektrosmog, Mobilfunkbelastung od. Brummgeräusche? 0761/57180, www.funkmessung24.de

PepChor sucht Männerstimmen
Wir proben immer montags 20 Uhr in Waldsee-Littenweiler.
www.pepchor.de

Aktion Mit-Menschlichkeit

Kirchzarten *(u.)* Die Aktion Mit-Menschlichkeit trifft sich weiterhin montags 18.00 bis 18.20 Uhr in der Fußgängerzone Kirchzarten (vor dem Rathaus), zum Innehalten und dem gemeinsamen Austausch über die aktuelle Lage in der Flüchtlingssituation. Kontakt: AktionMit-Menschlichkeit@web.de

„Die Sagen des Dreisamtals“ + „Die Sagen zw. Kandel und Feldberg“ + 90 andere Bücher à 9,80 €, W. Duda, Dorfpl. 11, Stegen, Mo. - Fr. 11-13 + 16-19, Sa. 11-13 Uhr, Tel.: 07661 / 98 90 44

Kostenl. Abholung ausgedienter Gegenst. zu sinnv. Weiterverwendung, z.B. Fahrräder, Hausrat, Möbel, Werkzeug, Inventar aus alten Bauernhöfen, Tel.: 0761/6964954

Gottes Zusagen in der Bibel sind zuverlässig und machen uns Mut zum Leben! Hören Sie das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“** Rufen Sie an: 0761-476 48 92.

„Die Uhrenwerkstatt“
Rep. aller Armband-/Taschenuhren, Tisch-, Stand-, Wanduhren, Kostenvoranschl., Batt.-Wechsel, Gold-, Silber-, Uhren-An- und Verkauf. Kundenparkpl., FR., Karlstr. 46/ Ecke Jacobistr. Tel.: 0761/38 36 643

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Schönes Kombi-Ledersofa, warmes terracotta, Canapée + 2,5-Sitzer, Schlaffunktion, sehr guter Zustand, VHB 700.- € (NP 1.800.- €), Tel.: 0176 - 305 706 41

Bares für Ihre Antiquitäten
von A - Z zu Kaufen gesucht.
B. Thomas, Tel.: 0761 / 27 28 23

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de

Nächste Ausgabe: 15. Juni
Tel. 07661 / 3553
info@dreisamtaeler.de
Dreisamtäler

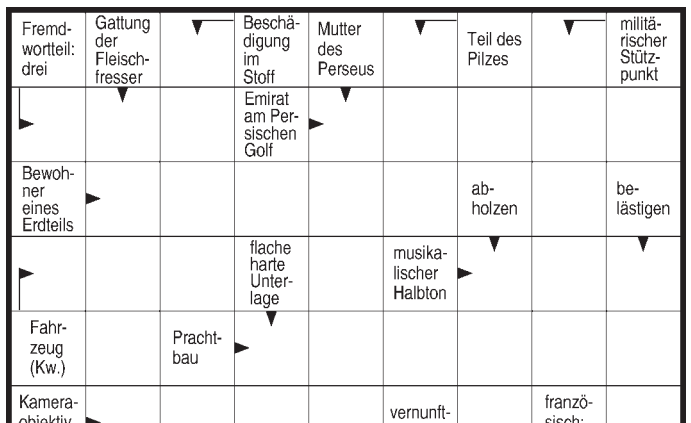
Genuss bester Herkunft
Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749

Kennen Sie schon unseren Party- & Cateringservice?
www.catering-winterhalter.de

vom 02.06. - 08.06.2016

Hähnchenschlegel – super auch zum Grillen	0,69 €/100 g
Samba Spieße – fruchtig scharf, ideal für den Grill	0,89 €/100 g
Grillmix – 4-fach sortiert	3,20 €/Pack
Wurstsalat – immer lecker	0,99 €/100 g
Garschinken – saftig und herzhaft geraucht	1,29 €/100 g
feine Bratwurst – für die schnelle Küche	0,89 €/100 g

Druckfehler vorbehalten
www.obere-metzgerei.de
Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach im Kinzigtal



FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s’DreisamSchlaule

Die Antwort auf die Frage **„Wo entstand dieses Foto?“** in unserer letzten Ausgabe lautet:

Das Schild steht am Giersberg an der Einfahrt zur Pilgergaststätte.

Die **Gewinne** des Monats **Mai,** zwei **Zehnerkarten** fürs Dreisambad in Kirchzarten im Wert von je 35,- Euro gehen an:
Barbara Löffler aus Freiburg und
Herbert Pfister aus Kirchzarten.

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?

Wer’s weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.

Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Gutscheine im Wert von je 25,- Euro von Friseur Ingrid Rombach Kirchzarten.

Kleiner Tipp:
Das Foto entstand Luftlinie ca. 3 km östlich der St. Peter und Paul Kirche in Kappel.

Grillspezialitäten
Bei der Metzgerei Föhrenbacher in einzigartiger Auswahl und Qualität.
natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 15. Juni 2016